

FORJADOS PLANOS
E VIGAS **INTEGRIS**
 diteco
 centro de cálculo
 V. ENGUIDANOS - Av. Capuchinos, 21 - Tel. 22 59 27 - CASTELLÓN

Llegó a San Sebastián el ministro francés de Asuntos Exteriores EL SECRETARIO GENERAL DE LA ONU INICIO SU GIRA POR ORIENTE MEDIO

López Rodó ofreció una cena en honor de su colega galo

SAN SEBASTIÁN, 17 (Pyresa). — A las 13,20 llegó al aeropuerto de Fuenterrabía en un bimotor el Ministro francés de Negocios Extranjeros, señor Michel Jobert, que fue recibido por su colega español don Laureano López Rodó y autoridades

provinciales y locales. El aeropuerto se hallaba engalanado con banderas y gallardetes de los dos países y al ilustre visitante rindió honores una compañía del Regimiento de Ingenieros número 6.

Tras la interpretación de los himnos nacionales de los dos países, los dos ministros pasaron revista a las tropas, que luego desfilaron ante ellos.

Después de saludar a las autoridades allí presentes, el señor Michel Jobert, en compañía del señor López Rodó, emprendió viaje a San Sebastián, para alojarse en un céntrico hotel donostiarra.

GRAN INTERES EN FRANCIA

PARIS, 27 (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDE). El viaje del Ministro francés de Asuntos Exteriores, señor Michel Jobert, a San Sebastián, como invitado de su colega español, señor López Rodó, se sigue con un evidente interés como lo hoy "Le Monde" sobre esta revista el editorial que publica una unión que constituye, en el fondo, la culminación prometedora de unas excelentes relaciones. En el marco de la cooperación que, justo es recordarlo, fue definida y puesta en marcha en 1959 por los entonces ministros de asun-

Pasa a la pag. 10

38 MUERTOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO DURANTE EL FIN DE SEMANA

MADRID, 27. (Pyresa). — Un total de treinta y ocho personas perdieron la vida en los veintiseis accidentes de circulación ocurridos en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana, en tanto otras veinticuatro resultaron gravemente heridas, según informa la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado día 25 hubo trece accidentes, con dieciocho muertos y 16 heridos graves, y el domingo día 26 se produjeron catorce accidentes, con veinte muertos y ocho heridos graves.

Abundantes atunes en el concurso



El I Concurso Internacional de Pesca Deportiva del Atún del Mediterráneo tuvo como punto de partida un gran éxito de inscripción. Y ha tenido a pesar del tiempo, dos jornadas iniciales del mayor interés, con abundante y hasta espectacular pesca, sobre todo anteayer, con lo que se ha convertido, como todos esperábamos, en un concurso de pesca del atún con auténtica pesca de atún.

Anteayer, a la hora de comenzar la llegada a puerto de las embarcaciones, un verdadero gentío se congregó en el Club Náutico, para admirar el resultado de la jornada, que en un principio dejó ante los ojos de los asombrados espectadores estos ejemplares capturados por los primeros participantes que regresaron de pesquero.

(Información en páginas 5 y 6)

Ayer llegó a Damasco en su esfuerzo por romper el punto muerto en el conflicto entre árabes e israelíes

GINEBRA, 27 (Efe-Reuter). El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha partido hoy de Ginebra en dirección a Damasco, comenzando así su gira de nueve días por cuatro países árabes e Israel, con vistas a la búsqueda de una solución del punto muerto en Oriente Medio.

LLEGA A DAMASCO

DAMASCO, 27 (Efe-Reuter). El Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha llegado hoy a la capital siria, procedente de Ginebra, para iniciar una gira de nueve días por diferentes países de Oriente Medio.

EL INFORME A LA PROXIMA ASAMBLEA GENERAL

NACIONES UNIDAS 27 (Efe). Mientras el Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim iniciaba hoy su gira por diversos países de Oriente Medio, en un esfuerzo para promover un arreglo de paz entre Israel y los países árabes, las naciones miembros de la ONU se preparan para el inicio de la vigésimo-octava sesión general, que dará comienzo el próximo 18 de septiembre.

Los 132 países miembros de la organización mundial tenían ante sí un informe de Waldheim alentandoles hacia una cooperación internacional «que nunca ha sido tan grande ni tan urgente».

El Secretario General señala también que las Naciones Unidas, y sobre todo, el Consejo de Seguridad, a menudo se han visto frustrados y han tenido que idear diversos procedimientos y técnicas para enfrentar los restos del mundo actual.

«La experiencia pasada ha demostrado que las Naciones Unidas no pueden ocuparse eficazmente de las controversias si los gobiernos no quieren que lo hagan, ni pueden tampoco, frente a la oposición de esos gobiernos, imponer la solución de una controversia, si bien el Consejo de Seguridad ha desempeñado un papel importantísimo en la tarea de eliminar la explosividad y disminuir la gravedad de los problemas señalados su atención, tanto por las grandes como por las pequeñas potencias, agrega Waldheim.

En la introducción a su informe anual, el diplomático austriaco puntualiza sus opiniones para lograr un mejor funcionamiento de la organización mundial:

—Que los estados miembros adquieran el hábito de acatar y respetar sistemáticamente la decisión y conclusiones de sus principales órganos.

—Que los estados miembros estuvieran siempre dispuestos a ejercer su influencia para que se cumplieran las decisiones de sus órganos.

—Que reconocieran, de obra y de palabra, el hecho de que las

Pasa a la pag. 10

FUEGO EN EL RASCACIELOS MAS ALTO DE ALEMANIA



FRANCFORT.—Los transeúntes contemplan las llamas que salen de los últimos pisos del rascacielos más alto de Alemania, el edificio "Solmi", para oficinas, en que se declaró un incendio por causas todavía no determinadas. El rascacielos, de 40 pisos y 130 metros de altura, se halla todavía en construcción. (Telefoto Cifra Grafica-Upi)

El hidrógeno derivado del carbón, probable solución a la crisis de energía

CHICAGO, 27. (Efe-Upi). — El hidrógeno derivado del carbón, incluso el mortal monóxido de carbono, podría reemplazar a la gasolina y el gas natural como los combustibles que mueven Estados Unidos, han declarado hoy los investigadores.

Existen indicios que indican que los automóviles podrían ser movidos llegado el caso con monóxido de carbono.

El hidrógeno obtenido del agua mediante un simple procedimiento químico, figura entre los materiales que pueden reemplazar al combustible convencional.

John H. Russel de la «General Electric Co» en Lynn, Massachusetts, ha declarado que el proceso de utilizar hidrógeno como combustible y fuente de electricidad, representa «una próxima

era de la técnica del agua-electrólisis».

Russel dijo que el concepto del hidrógeno como combustible se derivaba de la tecnología espacial.

«Estamos estudiando esta técnica a fin de juzgar si puede ser una solución a la creciente crisis de energía y petróleo», dijo Russel.

Explosión de una bomba-carta en la Embajada británica en Washington

WASHINGTON, 27. (Efe). — Una carta-bomba hizo explosión esta mañana en la Embajada británica en Washington resultando con herida en la mano una empleada que acudió a recoger el correo. La bomba hizo explosión cuando la secretaria Nora Murray tras recoger el correo inició la apertura de las cartas. Ha sido internada con heridas graves en su mano derecha y con pérdida aparente de la izquierda.

CIERRE DE LA FABRICA DE LA FORD EN COLONIA

Protesta de seiscientos obreros extranjeros

BONN, 27. (Pyresa). — Mientras la mayor parte de los obreros y empleados de la industria metalúrgica que se encontraban en huelga espontánea se han reintegrado hoy, lunes, a sus puestos de trabajo, la gran fábrica de automóviles Ford en Colonia, ha cerrado sus puertas paralizando totalmente la pro-

ducción. La dirección de la empresa ha justificado esta medida declarando que la seguridad de los que acudían a trabajar no podía ser garantizada.

Unos seiscientos obreros extranjeros se manifestaron con pancartas de protestas durante la mañana ante la fábrica. Según informaciones, los manifestantes

estaban capitaneados por un grupo de estudiantes que desde hace unas semanas trabaja en la misma empresa en la cadena de producción.

En la Ford se originaron los disturbios al expulsar la oficina de personal a cien extranjeros que habían regresado con ligero retraso de sus vacaciones.

ayer en la ciudad



Y lluvioso, como dirían nuestros viejos serenos si hubieran seguido manteniendo la tradición de su cantar de las horas y del tiempo. Este final de agosto se nos ha metido en agua, y tanto el domingo como ayer el aspecto del tiempo prometía lluvia desde un principio; y si en la capital no llovió demasiado, con un total de once litros en 24 horas, llovió repetidamente en medio de una lluvia torrencial en gran parte de la Plana y también más adentro. No faltaron las ráfagas de granizo ni los rayos y truenos propios de la tormenta veraniega, pero ya el aguacero se fue haciendo más acompasado y más otoñal. Veremos si por fin se han descargado las nubes de agua y tenemos al menos una soleada despedida de este mes con el que parece se nos va, desde luego, el verano.

El centro de la vida castellonense en estas dos pasadas jornadas ha sido el I Concurso Internacional de Pesca Deportiva del Atún del Mediterráneo. El Club Náutico se ha convertido en punto de atracción de numeroso público a lo largo del día y sobre todo a la hora del retorno de los participantes, que con sus capturas atraen el interés no sólo de lo que puede considerarse como afición, sino también de ese numeroso público que se siente atraído por lo que constituye un auténtico acontecimiento en todos los aspectos y un hecho de gran importancia para Castellón.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpuru Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

D. Vicente Trilles, Secretario de la Delegación Provincial de la Juventud; don Rafael Martínez Claisuch, Alcalde de Segorbe; don Francisco L. Grangel Mascarós, Alcalde de Castellón acompañado por don Manuel Román, Arquitecto Municipal; don Vicente Torrent Brea, Vicepresidente de la Excmo. Diputación; don Jaime Nos Ruiz, Director de MEDITERRANEO.

MARCOS-MOLDURAS

CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI Conde Pestagua, 53 Frente Cine Sindical

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto) Tel. 21-64-52

INFORMACION DE LA CIUDAD



CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Agustín, doctor; Hermes, Julián y Fortunato, mártires; Moisés, anacoreta; Ezequiel, rey, y Viviano y Alejandro, obispos.

SANTOS DE MAÑANA. — El martirio de San Juan Bautista, Santos, Eutimio y Crescencio, mártires; Hipacio y Adolfo, obs., y santas Sabina y Cándida, vgs.

NOTAS DE SOCIEDAD

—En la Parroquia de nuestra Señora del Carmen, recibió la aguas del bautismo el niño que días pasados dió a luz la esposa de nuestro estimado amigo don Fernando Forcada. El nuevo cristiano fue apadrinado por sus tíos Felipe y Pili, recibiendo el nombre de Jorge. Desamamos al primogénito de los Sres. de Forcada una próspera y larga vida, a la vez que reiteramos a sus padres nuestra felicitación, de manera especial a los abuelos paternos, nuestros estimados amigos los Sres. de Forcada (Don Fernando).

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 180 servicios. SERVICIO DE PLAYAS: Playa de Castellón. — Se han efectuado 12 servicios. Playa de Almazora. — Sin novedad. Playa de Alcocebre. — Se han efectuado 5 servicios. Playa de Peñíscola. — Se han efectuado 3 servicios. Playa de Benicarló. — Se han efectuado 15 servicios.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: LLOPIS, Doctor Clará, 5. MONERRIS, Pintor Carbó, 16. Junto Plaza Mayor. MORALES, Joaquín Costa, 59. ALONSO, Benicarló, 2. Cruce calle Tenerías.



ACIERTE CON EL NUEVO colowall

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8 y 9:30 de la mañana. Tarde, misas a las 7:30 y 8:30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y a las 7:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 8:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misa a las 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

Necrológica

Doña Adelina Vicent Vicent

Falleció en nuestra ciudad doña Adelina Vicent Vicent, de Bataller.

Hace algunos años, fue sometida a una delicada intervención quirúrgica. Y entonces parecía que sufría una grave e incurable enfermedad. Posteriormente, se fue recuperando, hasta hacer pensar que su mal había sido superado.

Esta recuperación hizo concebir esperanzas a los suyos. Pero estos últimos días, se sintió repentinamente indispuesta, sin que los cuidados de la ciencia y de los suyos pudieran evitar el fatal desenlace.

Doña Adelina Vicent, nacida en Villarreal, vino con su familia hasta Castellón, hace ya algunos años y aquí arraigó, aquí contrajo matrimonio, y nacieron sus hijos, considerándose desde entonces como una castellonense más. Esposa y madre ejemplar, conocida y estimada en un amplio círculo, doña Adelina era una mujer de virtudes ejemplares. Su relación con las familias castellonenses le abrió la estima de cuantos con ella tenían trato, y su muerte ha sido muy sentida.

Al conocerse la noticia de su fallecimiento, fueron muchos los amigos de la familia que desfilaron por la casa mortuoria para testimoniar a su familia el pésame por la dolorosa pérdida.

Ayer por la tarde, en la Parroquia de San Vicente Ferrer, se celebraron las exequias fúnebres, siendo insuficiente el templo para albergar a los numerosos amigos que quisieron acompañar los restos mortales de doña Adelina, Vicent.

A su esposo, y padres, políticos, hermanos, hijos y demás familia queremos testimoniar nuestro sentido pésame por esta pérdida irreparable, pero de manera especial, al marido de la difunta, nuestro entrañable amigo, Salvador Bataller, al que acompañamos de todo corazón con su dolor por esta pérdida irreparable.

Diez accidentes en las carreteras en los últimos días Causaron un muerto y 21 heridos

Diez accidentes con un total de un muerto y veintiún heridos, de ellos siete graves, es el balance de la circulación por las carreteras castellonenses en el transcurso de las dos últimas jornadas.

El muerto es una mujer de 67 años de edad, que fue atropellada por un automóvil, en el término municipal de Onda.

De los diez accidentes, en cuatro casos se trata de vehículos que se salieron de la calzada, en otros cuatro de atropellos a peatones y dos por alcanzar un vehículo a otro que le precedía en la marcha.

ACCIDENTE MORTAL EN ONDA

En el kilómetro 57-550 de la carretera de Viver al Puerto de Burriana, término municipal de Onda, el turismo matrícula CS-752-A, conducido por José Antonio Denia Padilla, de 20 años de edad, vecino de Madrid, atropelló a la peatón Manuela Peña Escudero, de 67 años, vecina de Onda, que resultó herida de gravedad. Traslada a la Casa de Socorro de Villarreal prácticamente ingresó ya cadáver.

CUATRO VUELCO DE AUTOMOVILES

Cuatro automóviles se salieron de la calzada, produciéndose en algún caso vuelcos un tanto espectaculares.

—En la carretera de Borriol, exactamente en el kilómetro 5400, el turismo matrícula CS-7702-A, conducido por Rafael Villas Miralles, de 27 años, vecino de Castellón, se salió de la calzada y volcó al volver a entrar en ella.

Resultaron heridos de pronóstico leve el conductor y su esposa Adela Baigues Sierra, de 26 años, siendo asistidos en el Hospital Provincial. La esposa quedó internada en el centro, por encontrarse en avanzado estado de gestación.

ORGANIZACION SINDICAL DELEGACION PROVINCIAL CASTELLON

RESOLUCION DE LA COMISION DELEGADA DE FINANZAS DEL COMITE EJECUTIVO SINDICAL PROVINCIAL, POR LA QUE SE ANUNCIA CONCURSO PUBLICO PARA LA CONTRATACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA DE LAS OFICINAS Y DEPENDENCIAS DE LA CASA SINDICAL PROVINCIAL DE CASTELLON DE LA PLANA

Se anuncia Concurso Público para la contratación del Servicio de Limpieza de las Oficinas y Dependencias de la Casa Sindical Provincial de Castellón, por un precio límite de UN MILLON TRESCIENTAS OCHENTA MIL PESETAS ANUALES (1.380.000).

El pliego de condiciones jurídicas, económicas y técnicas, que ha de regir en este Concurso, se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría Provincial de la Organización Sindical de Castellón, Plaza de M.ª Agustina 3, planta 2.ª

Los gastos que ocasionen el presente Concurso serán por cuenta del adjudicatario. Castellón de la Plana a 27 de agosto de 1973. EL PRESIDENTE DE LA COMISION DELEGADA DE FINANZAS José Luis Concepción Sevillano

—Un matrimonio y sus dos hijos han resultado heridos, la madre de pronóstico grave, al salirse de la carretera la furgoneta de 35 años, vecino de Parets de Valls (Barcelona), su esposa María Dolores Jerez Flores, de 35 años, y sus hijos Juan Ramón y Francisca, de 14 y 4 años, respectivamente. Viajaban en la furgoneta matrícula B-5054J, que conducía el cabeza de familia.

—Los cinco miembros de una familia sufren heridas de distinta consideración al salirse de la calzada y chocar contra una valla el turismo en el que viajaban. Resultó con lesiones de pronóstico grave el cabeza de familia, Jerónimo Velasco Sevillano, de 38 años de edad, vecino de Ripollés (Barcelona), que era quien conducía el vehículo. Sufren heridas leves la esposa, Ana Corzo Mejías, de 37 años, y los hijos, José María de 16 años; Fernando, de 10; y Jerónimo, de 18 meses, así como la pequeña María Consuelo Navas Vallejo, de 4 años de edad, que viajaba con la familia.

—Un matrimonio y sus dos hijos han resultado heridos, la madre de pronóstico grave, al salirse de la carretera la furgoneta de 35 años, vecino de Parets de Valls (Barcelona), su esposa María Dolores Jerez Flores, de 35 años, y sus hijos Juan Ramón y Francisca, de 14 y 4 años, respectivamente. Viajaban en la furgoneta matrícula B-5054J, que conducía el cabeza de familia.

—Un matrimonio y sus dos hijos han resultado heridos, la madre de pronóstico grave, al salirse de la carretera la furgoneta de 35 años, vecino de Parets de Valls (Barcelona), su esposa María Dolores Jerez Flores, de 35 años, y sus hijos Juan Ramón y Francisca, de 14 y 4 años, respectivamente. Viajaban en la furgoneta matrícula B-5054J, que conducía el cabeza de familia.

CHOQUE DE VEHICULOS

En estos últimos dos días se produjeron otros tantos choques de vehículos.

—En el kilómetro 47400 de la carretera nacional 340, término municipal de Nules, el camión matrícula M-446.394, conducido por Luis Bernal Andreu, de 39 años, vecino de Lérida, alcanzó al turismo matrícula CS-65.574, que conducía Manuel Mechó Adrián, de 32 años, vecino de Nules. Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.

—Dos personas resultaron con lesiones de pronóstico grave al alcanzar una furgoneta a un carro agrícola, produciendo el vuelco de este último vehículo. El accidente se produjo en el kilómetro 8400 de la carretera

de Alcora, término municipal de Castellón, donde la furgoneta matrícula CS-37.928, que conducía José Conde Claramonte, de 25 años de edad, vecino de Almazora, alcanzó al carro agrícola conducido por Félix Felipe Agost, de 66 años, vecino de Castellón, que sufre lesiones de pronóstico grave, así como la peatón Inmaculada Tirado Sidro, de 16 años, alcanzada por el carro, impulsado en el choque.

PEATONES ATROPELLADOS

—En el kilómetro 64430 de la carretera nacional 340, término municipal de Castellón, la motocicleta matrícula V-199.178, que conducía Vicente Peris Marzá, de 25 años de edad, vecino de Castellón, atropelló a los peatones Manuel Nova Soler, de 48 años, y Victoriano Manjón Navarrete, de 33 años, ambos también vecinos de Castellón. Las tres personas implicadas en el accidente resultaron heridas, pero de carácter grave solamente Victoriano Manjón, que sufre fractura de tibia y una herida cortante en la pierna. Este y el conductor de la motocicleta fueron asistidos en el Hospital Provincial.

—Mohamed Dris Mohamed, de 22 años, natural de Meilla, sufre heridas de pronóstico leve, producidas al ser atropellado por el turismo matrícula CS-

1167-A, que conducía Enrique Sanchis Juan, de 26 años. El accidente ocurrió en el kilómetro 1400 de la carretera de Alcora, término municipal de nuestra ciudad.

—Vicenta Martínez Sánchez, de 55 años, y Pilar Martínez Sánchez, de 10 años, vecinas de Burjassot (Valencia), sufren heridas de pronóstico grave, tras ser atropelladas por el turismo matrícula V-291.713, que conducía Salvador Maragall Mareaux, de 30 años de edad, vecino de Masamagrell. El hecho se produjo en el kilómetro 40 de la carretera nacional de Sagunto a Burgos, en el término municipal de Jérica.

ASISTIDOS EN EL HOSPITAL PROVINCIAL

En el servicio de urgencia del Hospital Provincial fueron asistidos los seis miembros de la familia Beltrán Edo, vecinos de Sierra Engarcerán, que se intoxicaron al comer una paella con dimitada con productos que no reunían las debidas condiciones. El pronóstico es leve en todos los casos.

—Ivor Howard Etherton, de 43 años, vecino de Birmingham (Gran Bretaña), y José Miguel Soltero, de 67 años, vecino de Castellón, fueron asistidos de lesiones calificadas de leves, producidas en una pelea.

JARDIN DE INFANCIA «DONALD» NUEVO LOCAL Avenida Villarreal, 42 Teléfono 22 08 49 CASTELLON Apertura del Curso: día 3 de septiembre ABIERTA MATRICULA Plazas limitadas

PRECISAMOS TELEFONISTA para Importante Empresa con conocimientos generales de Oficinas. Interesadas presentarse en DAMA PUBLICIDAD, Gral. Aranda, 6. (Ref. Of. de Colocación, 2.240).

Centro Sindical de Formación Profesional Hostelerera de Castellón

Matrícula hasta el 15 de Septiembre

Table with 2 columns: ESPECIALIDADES and SERVICIOS. Includes Camareros, Cocineros, Administradores de Hotel, etc.

BRILLANTE PORVENIR A TU ALCANCE COLOCACION INMEDIATA, SEGURA Y BIEN REMUNERADA INFORMATE EN LAS OFICINAS DEL CENTRO: Teléfonos: 22 56 00 y 22 56 04. Kilómetro 1 de la carretera del Grao de Castellón a Benicassim o EN CUALQUIER DELEGACION DE SINDICATOS

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DOÑA ASCENSION RIQUEZ DE LAS NAVES (VIUDA DE CAJA) QUE FALLECIÓ ANTEAYER, A LOS 80 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTOLICA DE S. S. R. L. P. Sus apenados: Hijos, Francisco, Antonio, Juan, Aurora y María Luisa; hijos políticos, Carmen López, María del Carmen Arias, Maruja Forteza y Pedro García; hermanos, Adelina y Adolfo, y su dama de compañía, Dolores Piñero, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy martes a las 7 de la tarde en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por lo que les quedarán muy reconocidos. Castellón, 28 de agosto de 1973

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

Una funeraria económica... PELLICER HNOS. · Alloza, 111 · Tel· 21 68 25



ACTUALIDAD en VILLARREAL

LA LLUVIA, BIEN RECIBIDA

Numerosas compras de naranja de primera temporada

COMO no hay mal que por bien no venga la tormenta de anteaer fue muy bien acogida por los agricultores villarrealeses, sobre todo porque permite un compás de espera en la solución de los pro-

blemas que plantea la interrupción de algunas canalizaciones a causa de las obras de la nueva autopista. La verdad es que las gestiones en torno a esta cuestión se producen con cierta lentitud y son varias las tuberías a presión que se encuentran interceptadas. El persistente aguacero de anteaer, que sazonó bien las tierras, hará posible una espera de dos semanas, periodo en el que se espera queden solucionados todos los problemas que se han planteado en este aspecto. La lluvia, en esta ocasión, ha sido tanto más beneficiosa por cuanto que no se combinó con la caída de pedrisco.

En otro orden de ideas, el aguacero si que «aguó» la fiesta a los aficionados al fútbol, pues anteaer tuvo que suspenderse el encuentro amistoso entre el Villarreal y el Levante, a poco de comenzar la segunda parte. A causa de la tormenta se produjo una avería en las instalaciones de la nueva iluminación del recinto y, como la lluvia arreciaba, se optó por interrumpir el partido.

YA SE HA INSTALADO EL GRUPO ESCULTORICO DEL MONUMENTO AL LABRADOR

Durante la pasada semana se procedió al montaje del grupo escultórico del monumento al labrador, en la plaza del Calvario. El monumento como se sabe es obra del artista villarrealese Vicente Llorens Poy. El grupo puede ser admirado ya en toda su extraordinaria belleza y sólo faltan lo que podríamos calificar de obras complementarias para que el monumento quede ultimado en todo su conjunto. Allí se construirá un estanque al que caerá el chorro de agua que surge de los pies de los mismos labradores; es decir, por debajo de una gran piedra que están levantando, y que simboliza el esfuerzo realizado por los villarrealeses para convertir el secano en regadío.

Respecto al otro monumento, el del Rey D. Jaime, que se ha de instalar en la Plaza del Generalísimo, ya está terminado el gran podio, que por cierto está causando la mejor impresión. La escultura, que también es obra de Vicente Llorens Poy, será instalada con motivo de las celebraciones del nuevo centenario de la fundación de la ciudad, posiblemente el próximo mes de enero.

ACTIVIDAD EN LA BOLSA DE LA NARANJA

Estos días se están realizando numerosas operaciones de compra de naranja de primera temporada. Realmente hay mucha actividad en este sector. Según nuestras noticias, la co-

tización aproximada es la siguiente: Clementina fina, 10 pesetas por kilo; Clementina de Nules, 12 pesetas; y Oroval, oscila entre 13 y 13'50 pesetas.

URBANIZACIONES EN MARCHA

Ultimamente, en torno a la ermita de la Virgen de Gracia, han surgido varias urbanizaciones, entre ellas podemos señalar como más significativas las del propio «Termet», Los Angeles, San Fermín y San Roque. En conjunto, entre masets y chalets, existen ya más de doscientos

mil metros cuadrados, con un diámetro de veinte metros en adelante y la separación entre chalets ha de ser de cuatro o más metros.

SUCESOS

MORTAL ACCIDENTE EN LA CALLE CONDE DE ALBAY

Rosario Dupla Asensi, de 59 años de edad, falleció anteayer a consecuencia de las heridas que sufrió tras ser atropellada por un automóvil, en la calle Conde de Albay. Alrededor de las ocho de la tarde, fue arrollada

—El camión matrícula CS-62.484 conducido por Miguel Ribes Escorihuela, produjo desperfectos en la vía pública concretamente en la pavimentación de la acera, en la Calle Nuestros Mártires.

—Antonio Alarcón Alarcón resultó herido en un accidente de circulación, al chocar el ciclomotor que conducía y el turismo, matrícula B-353.872, conducido por Antonio Villanueva Izquierdo. La víctima fue trasladada a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

CONATOS DE INCENDIO EN EL AYUNTAMIENTO

En el edificio del Ayuntamiento de la ciudad se produjeron, con secutivamente, dos conatos de incendio, evitando que el fuego tuviera mayores consecuencias, la eficaz acción del Cabo de la Policía Municipal que estaba de servicio en aquel momento. Ambos conatos de incendio tuvieron su origen en sendos corto-circuitos, el primero en el cuadro de mandos de la iluminación y, el otro, en el motor de la caldera de calefacción.

Por otra parte, la Policía Municipal, con la colaboración del vecindario, extinguió los incendios producidos en una vivienda de la calle Ermita y en otra de la calle Ramón y Cajal. En el primero resultaron destruidos un televisor y la tala de la vivienda, en el segundo, también quedó completamente destruido un aparato televisor.

OTRAS INTERVENCIONES DE LA POLICIA MUNICIPAL

Asimismo, la Policía intervino también en los siguientes casos: —Juan Torrente García, de 30 años de edad, fue puesto a disposición del juez por maltratar a su esposa, Teresa Pascual Luque, de 26 años, que tuvo que ser asistida en la Casa de Socorro. —Carlos Galiana Expósito, de 52 años fue también puesto a disposición judicial por embriaguez, escándalo y agresión, en el bar Cervecería Club. Uno de los clientes del establecimiento dió un empujón a Carlos, que cayó y quedó conmocionado en el suelo, siendo asistido de lesiones de pronóstico leve en la Casa de Socorro.

RASGO DE HONRADEZ

Antonio Delgado Bermúdez presentó en la Jefatura de la Policía Municipal una cartera que se había encontrado abandonada en la vía pública. Contenia documentos y cierta cantidad de dinero. La cartera fue entregada a su propietaria María Isabel Cabanes Gumbau.

UNA LLAMADA... Y EL HORMIGON AL PIE DE LA OBRA

226788 - 225379

Hormigones Castellón S.A.

Camino San José, 4-A
C/UNTO PLAZA FADRELLI
CASTELLÓN
(Este anuncio se publica todos los martes)

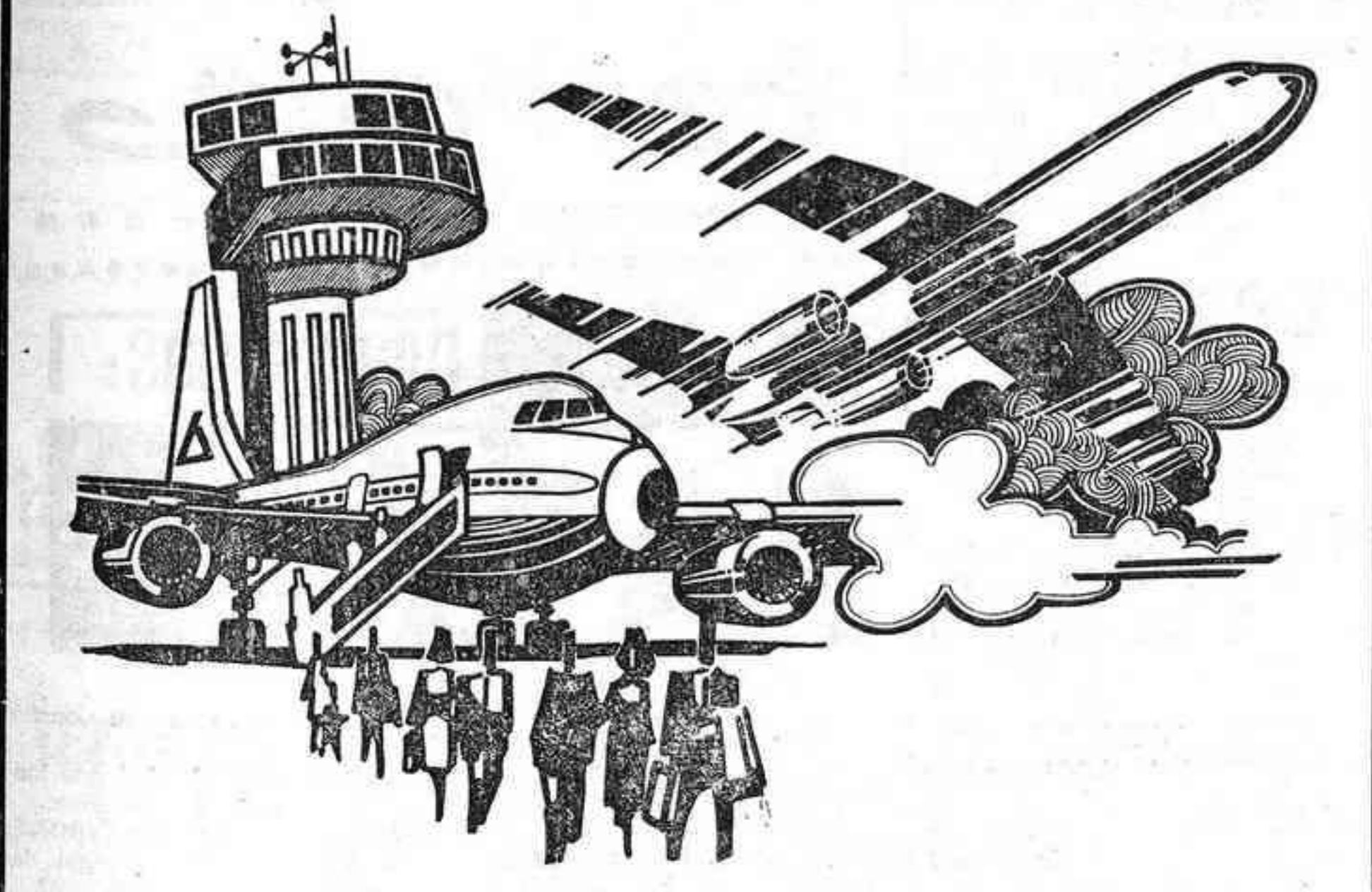
RADIADORES ORDOÑEZ, S. A.

Para la ampliación de sus instalaciones se necesita personal

MASCULINO Y FEMENINO

remuneración interesante con incentivos. Oferta número 1.722

Vacaciones en avión



- PALMA DE MALLORCA	7 Y 14 NOCHES	3.225 PESETAS.
- CANARIAS	7 Y 14 NOCHES	7.000 "
- IBIZA	7 Y 14 NOCHES	2.850 "
- ATENAS	7 o 14 NOCHES	14.600 "
- PARIS	7 NOCHES	10.260 PESETAS
- LONDRES	7 o 14 NOCHES	11.125 "
- MIAMI Y MEXICO	15 DIAS	35.450 "
- NUEVA YORK	7 o 14 NOCHES	13.900 "
- MIAMI	7 o 14 NOCHES	12.550 "

Primera vuelta a mundo en Avión Super DC-8/61 Salda, 13 de octubre; hoteles de primera clase y lujo 22 días visitando Persia, India, Thailandia, China, Japón, Honolulu, San Francisco y Nueva York.

\$7.900.- pesetas

SI DESEA EFECTUAR EL PAGO A PLAZOS, «CREDITO MELIA» SERA SU MEJOR CONSEJERO

INFORMES E INSCRIPCIONES:

EN VALENCIA:
PAZ, 41.—TEL. 22-33-90

EN ALICANTE:
EXPLANADA DE ESPAÑA, 5

Viajes Melia

GRUPO A.—TITULO, 8
NAVARRA, 48.—TEL. 21-61-21
CASTELLÓN

EN CUALQUIERA DE NUESTRAS 70 OFICINAS DE ESPAÑA

tas edificaciones. En estas zonas, el ambiente es extraordinario en todos los aspectos. En la urbanización Los Angeles se cuentan más de treinta chalets, y más de cuarenta en la de San Roque. Todo va a más y se registra gran actividad constructora, que todavía será mayor en un futuro próximo, cuando sean ya una realidad los proyectos de ordenación urbana del «Termet» y el de ampliación y urbanización de la carretera de la ermita.

Poco a poco se van solucionando también los problemas de servicios, tanto de agua como de energía eléctrica. En el primero, salvo la urbanización Los Angeles que dispone de pozo propio, las demás se abastecen del caudal de los pozos de riego de la zona, pero ya necesitan un aljibe regulador.

Este tipo de construcciones, para solicitar la correspondiente licencia municipal de obras, los solares donde se va a edificar han de tener un mínimo de

por el automóvil de turismo, matrícula M-746.192, que conducía Juan Manuel Broch Rico, de 25 años de edad.

La Policía Municipal trasladó a la víctima hasta el Hospital Provincial, donde falleció horas después.

Rosario Dupla Albay era persona muy conocida en Villarreal, pues formaba parte de una familia aprediada en todos los sectores. Su madre, Teresa Asensi, ya fallecida también, fue vendedora de periódicos y revistas. La familia, de humilde condición, está enraizada en la vida villarrealeña. La noticia del trágico accidente que costó la vida de Rosario Dupla produjo general sentimiento de dolor en la ciudad.

OTROS ACCIDENTES DE TRAFICO

En los últimos días, aparte de los producidos en la travesía general, en el casco urbano de la ciudad, la Policía Municipal intervino en los siguientes accidentes de circulación:

Excelentísimo Ayuntamiento de Castellón de la Plana

De conformidad con la resolución adoptada por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia, con fecha 7 de mayo último, inserta en el Boletín Oficial de la misma núm. 57, correspondiente al día 15 del mencionado mes, se hace público la obligación que tienen todas las salas de espectáculos de esta provincia, de instalar en las salidas de socorro, placas de color resaltante y letreros de «Salida de Urgencia», de tamaño y visibilidad suficiente a fin de que sean respetadas dichas salidas, sin que los conductores de vehículos puedan alegar desconocimiento de su función y aparcar indebidamente ante las mismas.

Lo que se hace público para general conocimiento, y en especial para que en todas las expresadas salas de espectáculos de esta Ciudad y su término municipal, se cumplimente, con toda rigurosidad tal resolución, así como por los conductores de vehículos, respetando las indicadas salidas.

Castellón de la Plana a 28 de agosto de 1973. El Alcalde, Firmado: Francisco L. Grangel Mascarell

IMPORTANTE EMPRESA SIDEROMETALURGICA DE AMBITO INTERNACIONAL

PRECISA POR AMPLIACION DE PLANTILLA

PERSONAL OBRERO

SE EXIGE:
— Libre servicio militar.

SE OFRECE:
— Puesto estable.
— Buenas retribuciones incentivos.
— Incorporación inmediata en plantilla.

Los interesados presentarse los días 28 y 29 de 7 a 8 de la tarde en CENTRO JURIDICO FISCAL. Avda. Rey D. Jaime, 108-1.º de CASTELLÓN. Rfcia. Of. Colocación, 134.

II CONCURSO INTERNACIONAL DE FOTOGRAFIA

Benicasim, días 28, 29 y 30 de Agosto de 1973

(Fallo, día 28, a las 20 horas)

HOTEL ORANGE

SALON CONVENCIONES

Horas de visita: 19'30 a 21'30

ANUNCIOS CLASIFICADOS

SIN RECARGO
GESTIONAMOS
La publicación de
estos anuncios.
Tels. 223802-222890

VARIOS

- 4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 225798.
- 16958) DETECTIVES CIP. Investigaciones, Vigilancia. Informes previos adquisición pisos. Antecedentes matrimoniales. Licencia 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón.

VENTAS

- 1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35. Teléfono 22 31 82 Castellón.
- 7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITOSA. Enmedio 136. Teléfono 22 29 33.
- 7606) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. 10 años. Facilidades. Razón: CITOSA. Enmedio 136. Teléfono 222933.
- 7991) VENDO PARCELAS en Benicasim, facilidades 2 años. CitosA. Enmedio, 136. Teléfono 22 29 33.
- 8667) VENDO LOCAL comercial 55 m². Razón: Plaza Aulas, núm. 8-2.
- 8563) VENDO ALMACEN mil metros cuadrados c/ Lagasca. Razón: Telf. 22 14 12.
- 8603) VENDO PARCELAS de 400 metros cuadrados a 60000 ptas. Razón: Pintor Castell, 2-10-A.
- 8625) VENDO CASA con 3 viviendas, tienda de comestibles y almacén 180 m². Económica. Razón: Grupo Perpetuo Socoro, Larga, 14.
- 8650) VENDO VESPINO en inmejorables condiciones. Interesados llamar Telno. 22 00 56 ó 22 00 60.
- 8676) VENDO LOCALES comerciales en Villarreal de 2.000, 3.000, y 5.000 m². Razón ES-NE. Huertos Sogueros, 1. Entlo. Telf. 21 46 26. Castellón.

ALQUILERES

- 2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio 136. Telf. 22 29 33.
- 4909) AGENCIA Inmobiliaria Romana. Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas. Enmedio, 23 pasaje teléfono 22 43 84.
- 7604) NECESITAMOS URGENTEMENTE pisos en alquiler por un período de dos años. Razón: CITOSA. Enmedio, 136. Bajo. Tel. 222933
- 8063) ALQUILO LOCAL Comercial Razón: Sr. Bellido teléfono 21 28 09. Galicia, 17.
- 8430) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles. Razón: CitosA. Enmedio, 136. Teléfono 222933.
- 8616) GRAN OCASION: cedo en alquiler, local comercial, totalmente preparado para pescadería o similares del ramo, de la alimentación. Precio interesante. Informes Automotor, Avda. Pérez Gal dós, 5 Telf. 21 43 80.
- 8617) MONCU Agencia de información. Alquileres Compras y ventas de toda clase de fincas. San Félix, 15 Teléfono 21 40 99.
- 8688) EMPRESA CONSTRUCTORA radicada en Castellón, necesita almacén en alquiler. Teléfono 21 54 74. Castellón.
- 8633) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón Plaza Aulas, 8-10
- 8634) SE ALQUILA PISO amueblado en calle Ximén Pérez de Arenós, 4. Razón: calle San Miguel, 73.
- 8645) ALQUILO PISO amueblado Razón: Av. Rey, 92-3.
- 8658) ALQUILO piso céntrico amueblado. Razón: San Mateo, 114.
- 8662) DESEO en alquiler local descubierta sobre 100 metros cuadrados. Tel. 22 03 94 y 22 62 48.
- 8666) NECESITAMOS PISO sin muebles de 4 ó 5 dormitorios. Razón teléfono 223912. Srta Mariabel.
- 8669) SE ALQUILA piso amueblado en calle San José, 38.
- 8672) ALQUILO ALMACEN 270 m² Razón: Avda. Casalduch, 15 Telf. 22 12 48.
- 8675) INTRESAME ALQUILAR o comprar almacén 600 a 1.500 metros en Castellón o alrededores. Teléfono 21 32 76.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- 7497) SE PRECISAN agentes. Sueldo y comisión. Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6.
- 7724) SOLDADORES y ajustadores se precisan en importante empresa. Dirigirse a Santos Publicidad, P. Rivera, 26. Villarreal. (Ref. Oficina Colocación núm. 84).
- 8357) BALLESTAS JULTON precisa oficial de primera o segunda mecánico suspensión y dos aprendices de 15 a 17 años. Ref. 1.964.
- 8776) REMALLOSAS, Oficiales y Aprendizajes, se precisan en fábrica género de punto de Castellón. Interesadas presentarse en Avda. Dr. Clara, 12. Telf. 21-68-13.
- 8820) TIEMPO es dinero aproveche horas libres trabajando en casa. Informes contra 10 ptas. sellos. Universal Albr. Altea (Alicante).
- 8824) EMPRESA metalúrgica solicita, mecanizadores, ajustadores, soldadores, montadores, peones y aprendices, los interesados diríjanse a Romero Tracción, S. L. Carretera Valencia-Barcelona km. 70,300 Castellón. Ref. O. C. 2.237.
- 8844) PRECISAMOS dependienta de 14-16 años con aptitudes de modistería. Razón: Dama Publicidad General Aranda, 6. Ref. 2.256.
- 8539) NECESITO PALISTA o tractorista. Razón: Figueroles, 4 Esquina casa Seat. Teléfono 21 65 08 de 6 a 8 1/2 tarde. Ref. 2.272.
- 8573) SE PRECISA técnico en televisión. Interesados presentarse en Dama Publicidad General Aranda, 6. Referencia núm. 2.284.
- 8583) PRECISAMOS TECNICO en frigoríficos, cocinas y lavadoras super automáticas. Interesados presentarse en: Dama Publicidad. General Aranda, 6. Ref. núm. 2.293.
- 8587) APRENDIZ precisamos en Autoservicio alimentación edad, 14 años. Razón: Concepción Arenal, 10. Referencia núm. 2.301.
- 8591) SE NECESITAN dos operarios de 16 a 18 de años en Ballestas Grisel, Referencia 1926.
- 8608) SE PRECISAN: Cerrajeros, Caldereros y Ajustadores; Oficiales de 2.ª y 3.ª. Razón Industrias TOVAT Avenida Hnos. Bou, 28.
- 8613) SE NECESITA señora limpieza, 6 horas diarias para Discoteca. En Benicasim fija todo el año. Presentarse a Restaurante el Rall, Villas Benicasim. Ref. 2.316.
- 8615) FALTA OFICIAL mecánico para motos. Condiciones a convenir. Concesionario Montesa y Bultaco, Avenida Pérez Gal dós, 5. Teléfono 21 43 80.
- 8619) SE NECESITAN operarios para lavado y engrase de coches en Auto-Tren la Pèrgola Aragón, 12. Ref. núm. 2.318.
- 8624) FABRICA DE AZULEJOS INCA S. L. precisa personal masculino, servicio militar cumplido. Información en propia fábrica, Avda. Enrique Gimeno s/n. teléfonos 21 63 95 - 22 52 31 de 6 a 2 de la mañana u oficina de Colocación Ref. núm. 1.675
- 8630) SE PRECISA chica servicio para limpieza de bar. Informes Santos Publicidad. Primo Rivera, 26. Villarreal
- 8631) PRECISO muchacha servicio todo estar en Benicasim ahora, y después en Castellón. Interesadas llamar teléfono 30 08 46.
- 8635) NECESITO chica todo estar calle Dr. Ferran 20-2.ª por la tarde.
- 8648) SE NECESITA ayudante montador de muebles. Interesados presentarse en Dama Publicidad. Gral Aranda 6. Ref. 2.344.
- 8649) SE NECESITAN chicos 15-17 años lavadero automático Garaje Mindoro, Herrero, 13 Ref. núm. 2.068.
- 8652) SE NECESITAN clasificadores de Bizcochado, chicas, chicos, personal especializado y tractorista. Razón: Azulejos Gómez. Avda. Enrique Gimeno, 41 telf. 21 20 21.

(8654) NECESITAMOS mujer servicio eficiente día completo sueldo convenir. Razón teléfono 60 04 59 de Onda.

(8659) SE NECESITA chica de servicio o asistenta. Sueldo y condiciones a convenir. Telf. 22 31 03.

(8664) FAMILIA sin hijos necesita doméstica todo estar, imprescindible buenos informes. Sueldo convenir según aptitudes. Presentarse días laborables en calle Mayor, 1, 1.ª-2.ª de 12 a 2.

(8665) SE NECESITA CHICA servicio con informes, todo estar Sueldo convenir. General Sanjurjo, 30, piso 14.

(8670) NECESITAMOS 4 personas con capacidad creadora, vehículo y carnet de conducir Elevados ingresos semanales a nivel de su conducta Llame hoy al telf. 21 61 90 pidiendo hora para entrevista. (Ref. Oficina de Colocación núm. 2.050).

(8671) OFRECEMOS TRABAJO a jóvenes sin especializar con o sin estudios. Nosotros les preparamos. Ingresos de 15.000 ptas mensuales. Presentarse en calle Herrero 24-bis entresuelo izquierda de 10:30 a 2 y de 5 a 7 tarde Donde le informaremos ampliamente. (Ref. Oficina de Colocación núm. 1.913).

(8674) CHICA de Servicio necesito calle Galicia 17-6.º Teléfono 21 28 09.

Delegado Oficial

FIDECAJA, Empresa de ámbito nacional, precisa nombrar Delegados Oficiales en poblaciones de más de 1.000 habitantes, en especial de la provincia de Castellón.
SE EXIGE: Ser persona responsable, activa y bien relacionada. Aval de garantía. Disposición a recibir información profesional.
SE OFRECE: Contrato de Delegado. Apoyo publicitario. Ingresos elevados. Formación y perfeccionamiento a cargo de la Empresa.
Los interesados pueden dirigirse por escrito a:
F I D E C A J A
Calle Lauria, 5. BARCELONA-10 (Ref. Of. Col. 11.83/1).

AUTOMOVILES

- 1935) NIRVANA. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12 Castellón.
- 1937) OPORTUNIDAD su coche en Nirvana. Máximas facilidades. Zaragoza 10/20. Teléfono 21 36 83.
- 5440) NIRVANA ofrece cientos de modelos de coches garantizados. Nirvana. Zaragoza, 10-12. Castellón.
- 4821) AUTOMOVILES CARDA. Vehículos ocasión, todas las marcas. Facilidades Pago. Solvencia absoluta. Trinidad 162. Telf. 21 29 81.
- 6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.
- 5593) AUTOMOVILES. Peñagolosa: Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-olí totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla. Cardenal Costa, 26. Castellón.
- 6208) COCHES A ELEGIR repuestos y garantizados con grandes facilidades de pago. En Automóviles Pallarés Avenida Valencia, 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Lidón Telf. 22 70 30.
- 8375) AUTOMOVILES CASTALIA. Marcas nacionales a precios fábrica. Extensión surtido en coches seminuevos. Amplias facilidades pago hasta 36 meses. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.

(7235) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón

7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michellín, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolca, S. A.

7941) DKW OCASIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michellín, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolca, S. A.

8376) AUTOMOVILES CASTALIA. Compra coches usados, pago al contado. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.

8663) AUTOMOVILES MIJARES, Rda. Mijares, 45. Teléfono 21-42-10. Si quiere comprar un coche usado, no pierda el tiempo, visite esta casa y se convencerá. Garantía y dos años de plazo.

8745) VENDO 850 especial y Coupé buen estado. Facilidades. Teléfono 22-12-23, de 8 a 9 y horas comidas.

8802) COMERCIAL J. B., compraventa automóviles todas marcas y modelos. Ofrecemos varios 850 normales y especiales, 124 muy bueno, 1500 buenísimo y barato, 600-D buen precio, Citroen berlina Azam, Diane, 6 B-900... impecable, Simca 1.000 buenísimo, garantizada, facilidades de pago. No se confunda, Comercial J. B. Ronda Mijares 92-94. Teléfono 21 46 43. Castellón.

8854) TALLERES ESCUDER Siempre las mejores oportunidades en vehículos de ocasión. R-8, R-10 con extras; 600 E seminuevo; 4-L, Seat 124, 850 especial, 850 normal, varios, 600-D, Citroen AK-400, Berlina Citroen; Simca 1000 GL. Facilitade pago. Exposición Plaza Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.

8663) VENDO camión Pegaso 200 HP con acervi. Telf. 22 03 94 y 22 62 48.

ACADEMIAS

- 8622) DESEARIA Maestra para clase particular. Razón: República Argentina, 30.
- 8667) ESTELA. Enmedio, 24. Mecanografía normal y eléctrica. Taquigrafía iniciación, cualquier velocidad y método. Estenotipia (taquigrafía a máquina). Aire acondicionado.

COMPRAS

- 7994) JOYAS USADAS compro, teléfono 21-28-09. Monedas oro, plata compro. Teléfono 21-28-09. Colecciones sellos compro. Telf. 21-28-09.

8643) INTERESA LOCAL aproximadamente de 200 metros cuadrados propio para industria en extrarradio de Castellón o sus proximidades. Interesados llamar al teléfono 226580 de las 19 a 20 horas.

8673) INTERESA LOCAL propio para taller en extrarradio Castellón o proximidades su perficie aproximada 250 m². Razón: Telf. 22 65 80.

TRASPASOS

8570) SE TRASPASA taller reparación automóviles. Buenas condiciones. Razón: Continuación San Manuel 134 teléfono 52 12 86. Villarreal.

HUESPEDES

- 8655) PISO PARTICULAR cede pensión completa o solo dormir. Avda. Casalduch, 44-1.ª 2.ª Telf. 22 24 18.
- 8668) CASA PARTICULAR céntrica, cede confortable habitación exterior, con o sin pensión completa. Razón teléfono 22 58 61.

PROGRAMA DE EMISORAS DE LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON (CADENA SER)

745 Sintonía, apertura de emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios; «Buenos días, Señora», por el Rvdo. Padre Federico Sopena. Los deportes, por Vicente Marco; 830 Las mañanitas, de Pepe Palau; 9 Cante flamenco; 930 Los estrenos de la SER; 945 Paco Ruiz detective, privado. Guión de Gassent-Vázquez; 10 Matinal Musical de Radio Castellón; 1030 Los estrenos de la SER; 11 Servicio Meteorológico de Levante; 1105 Saludo musical; 1130 Notas deportivas; 1135 Melodías y canciones; 1155 Los estrenos de la SER; 12 Mediodía Cadena SER; 230 Discoteca nueva; 1245 Hits internacionales; 13 Hora del oyente; 1325 Los estrenos de la SER; 1350 Información local de sobremesa; 14 Trovadiscos; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 1445 Lectura de programas; 1455 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd.; 1515 Los estrenos de la SER; 1535 La canción de la semana; 16 «Sombras que matan». Novela de Rafael Barón (Cap. 87); 1630 «La hora prohibida». Novela de Concha Liparres Becerra en adaptación de Eduardo Vázquez (Cap. 12); 17 Jane Eyre. Novela de Charlotte Bronte en adaptación de José Mallorquí (Cap. 27); 1730 «El cielo que nunca vis»; Novela de José R. Mayá en adaptación de Luisa Alberca (Cap. 122); 18 Club de media tarde; 1830 Pequeño musical; 19 «La Rival». Novela de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 147); 1930 Desfile de melodías; 20 La hora de los niños; 2015 Su música favorita; 2045 Pequeño musical; 2055 Resumen informativo del día; 21 La hora sinfónica: Sonata número 2, en Si Bemol Menor, Opus 35, de Chopin; 2140 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 La radio es joven; 23 Las semanas de la SER. Amadeo Vives; 24 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R.E.M.

MATINAL.— 730 Sintonía y Apertura, 732 Buenos días con Música y Noticias, 840 Dos voces dos estilos, 900 Espacio Noroeste, 905 Rueda de Conjuntes, 925 Agenda Femenina, 930 Ateneo Deportivo, 935 Música para la mañana, 1030 Disco Show, 1100 Acurela Musical.

MEDIODIA.— 1200 El Angelus, 1204 Musical Castellón, 1300 Sabor Español, 1315 Esclida en Fiestas, 1325 Antena Deportiva, 1330 Iberica Express.

SOBREMESA.— 1400 Epilento «La Voz de Castellón», 1430 Diario Hablado de Radio Nacional de España, 1500 Rápidos Canciones y Melodías, 1630 Capítulo 429 de la novela radiofónica «Simplemente María».

TARDE.— 1725 Antena Deportiva, 1730 Desfile de Interpretes, 1900 Joyas de España; «La patricia chica», de Ruperto Chapí, 1930 Cita con... ¡El Nuevo Raphe!

NOCHE.— Santo Rosario, 2020 Pentagrama, 2057 Temas Españoles, 2100 Edición de noche, 2110 Copias, 2130 Penalty, 2200 Diario Hablado de Radio Nacional de España, 2230 Universidad para todos, 2328 Lectura de programas para mañana y despedida, 2330 Cierre de la Estación.

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA.— 8 Apretura; 801 Primera hora; 9 Mañana Popular; 10 Top 50 de España; 1030 Rueda musical; 11 Narbón 30; 1130 Temas iberoamericanos.

SEGUNDO PROGRAMA.— 12 Angelus; 1201 Verano 73; 1254 Cantando en camp; 13 Saludo a Alcora; 1330 Calle Mayor; 14 Benasal en fiestas; 1430 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Invitación a la música.

TERCER PROGRAMA.— 1601 El ritmo del trabajo; 17 La tarde gira; 18 Calidad Popular 45; 1830 Radio-Ambiente.

CUARTO PROGRAMA.— 2001 La zarzuela; 2030 Solistas y conjuntos; 2120 Revista de toros; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 2230 Buenas noches, buena música; 2330 El rastro de Dios; 24 Cierre.

OFICIAL ADVO. 1.ª
PARA
Departamento de Exportación

SE REQUIERE:

- Nivel cultural universitario.
- Inglés.
- Francés y/o Alemán.
- Preferible con experiencia comercial y de oficina.

SE OFRECE:

- Condiciones económicas según aptitudes.
- Absoluta reserva colocados.

DIRIGIRSE POR ESCRITO ENVIANDO CURRÍCULUM VITAE A: ZIRCONIO S. A. Apartado 76. VILLARREAL (CASTELLÓN). Ref. Of. Col. 132.

Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL. — 7:30 tarde y 10:30 noche LAS 8 CAMPANADAS. Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

ASTORIA (Refrigerado) 7:30 y 10:30 LA SELVA BLANCA. — Eastmancolor en 70 m/m Charlton Heston y Michele Mercer Tolerado Menores.

AVENIDA (Refrigerado) 7:30 y 10:30. REFUGIO MACABRO. Technicolor. Peter Cushing y Barbara Parkins. Mayores 18 años.

SABOYA (Refrigerado) Segunda semana. 7:30 y 10:30. EL DIVORCIO ES COSA DE TRES Technicolor. Dustin Hoffman y Stefania Sandrelli. Mayores 18 años.

CINE PLAZA DE TOROS. — Hoy 19:30 noche, estreno de SI QUIERES SER MILLONARIO NO MALGASTES EL TIEMPO

TRABAJANDO. Peter Sellers, Ringo Starr, Raquel Welch. Color. A. Mayores 18 años.

CINE SINDICAL DE VERANO. Grao de Castellón. Sesión 10 noche. Todos los días cambio de programa.

CINE SAN PABLO: 6:45 tarde continúa LA MANSION DE LOS CRIMINLES. Color y CUATRO BALAZOS. Color. A. Mayores 14 años menores acompañados.

TERRAZA O CINE CONDAL (Villarreal) Mañana miércoles. Sesión 10 noche. LOS CUATRO PISTOLEROS DE SANTA TRINIDAD. Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

CINE VICIANA (Burriana) Hoy 7 tarde y 10:30 noche. PROHIBIDO. Estreno. Color. Mayores 18 años.

TUBEROS AYUDANTES

Necesita Aplina para trabajos en Refinería ESSO. Interesados dirigirse a Obra en Refinería ESSO. Ref. Oficina de Colocación núm. 2.327.

terrabe

Representante: Ricardo Peris Castellón. Teléfono 22 47 56

programas: I

PRIMERA CADENA

13:45 Carta de ajuste. Recital de piano. G. Soriano

14:00 AVANCE INFORMATIVO

14:05 PRIMERA EDICION. Información general.

1500 NOTICIAS. España y Extranjero.

15:35 LAS SIETE Y MEDIA MUSICAL. Concurso musical.

16:00 ARNIE. «Pinky siempre fue un problema».

16:30 Despedida y cierre.

17:45 Carta de ajuste. Canta Imperio de Triana.

18:00 Apertura y presentación.

18:05 AVANCE INFORMATIVO

18:05 LA CASA DEL RELOJ «Imaginados» (II).

18:25 CON VOSOTROS. Fábula. —Libro: «El viaje de Barba-papa».

—Pájaro Loco: «El ratón vive a casa».

—Jackson Five: «Cada uno había de la feria según le va en ellas».

19:30 LOS CHIRIPITIFLAUTICYS

19:40 BUENAS TARDES. —Revisita de espectáculos.

20:30 NOVELA (Cap. VII) «La es-

SEGUNDA CADENA

21:00 TELEDIARIO. Información nacional e internacional.

21:35 EL CINE. CICLO TYRONE POWER. «El callejón de las armas perdidas».

23:35 TIEMPO PARA CREER. Charla religiosa.

23:45 VEINTICUATRO HORAS Final de los Servicios informativos.

00:10 Oración, Despedida y Cierre.

20:00 Carta de ajuste. La verben de la Paloma. Bretón.

20:25 Presentación y avances.

20:30 POLIDEPORTIVO. Actualidad deportiva.

21:30 TELEDIARIO 2. Información nacional e internacional.

22:00 BIOGRAFIA. «Isaac Peral»

22:50 LLAMADA. Programa religioso.

2300 ENCUENTRO CON LA MUSICA. «El humor en la música».

24:00 ULTIMA IMAGEN

ELECTRODOMESTICOS

Electrocris, s.l.

Trinidad, 69. Tel. 22 56 32. CASTELLÓN



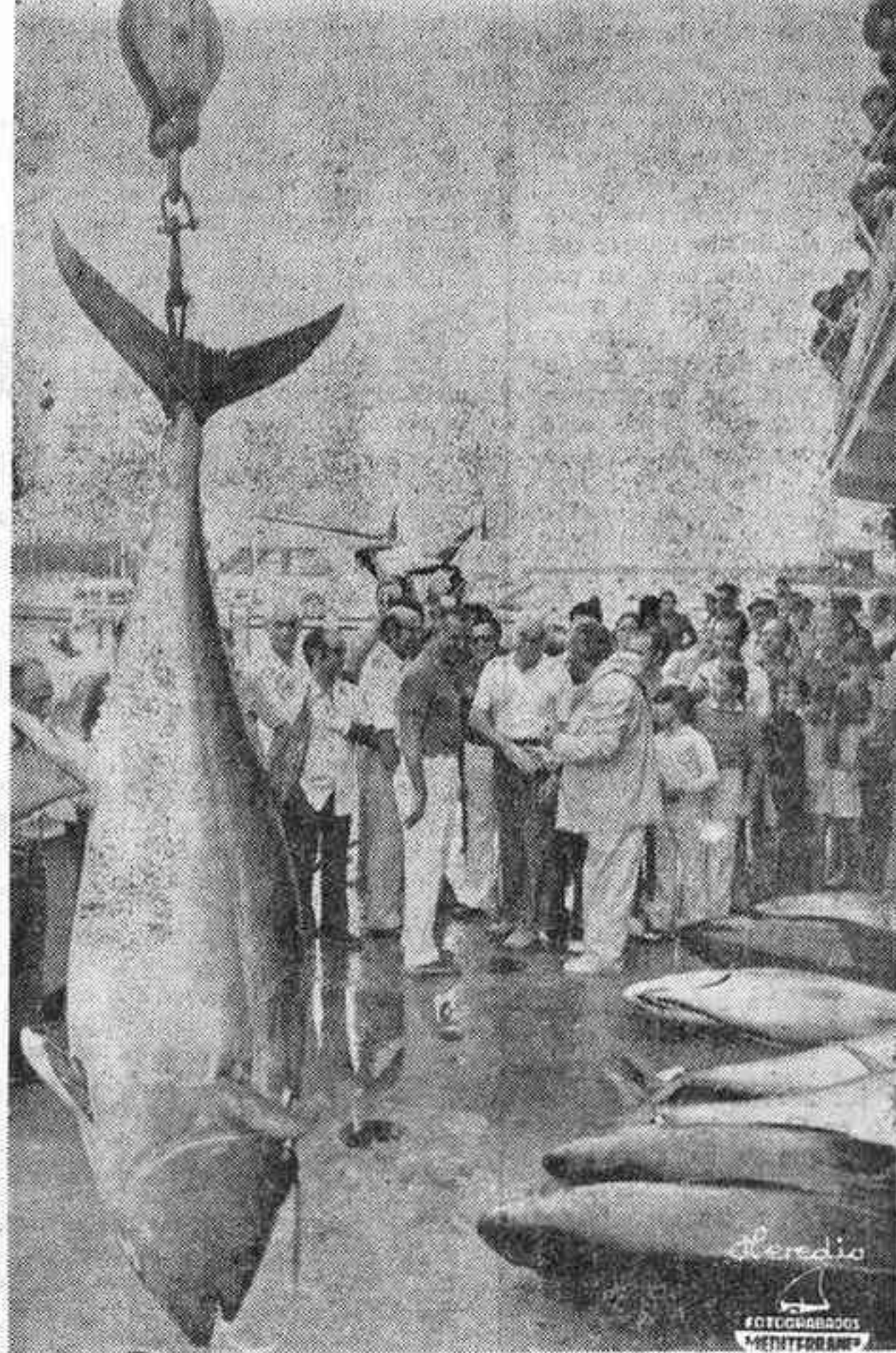
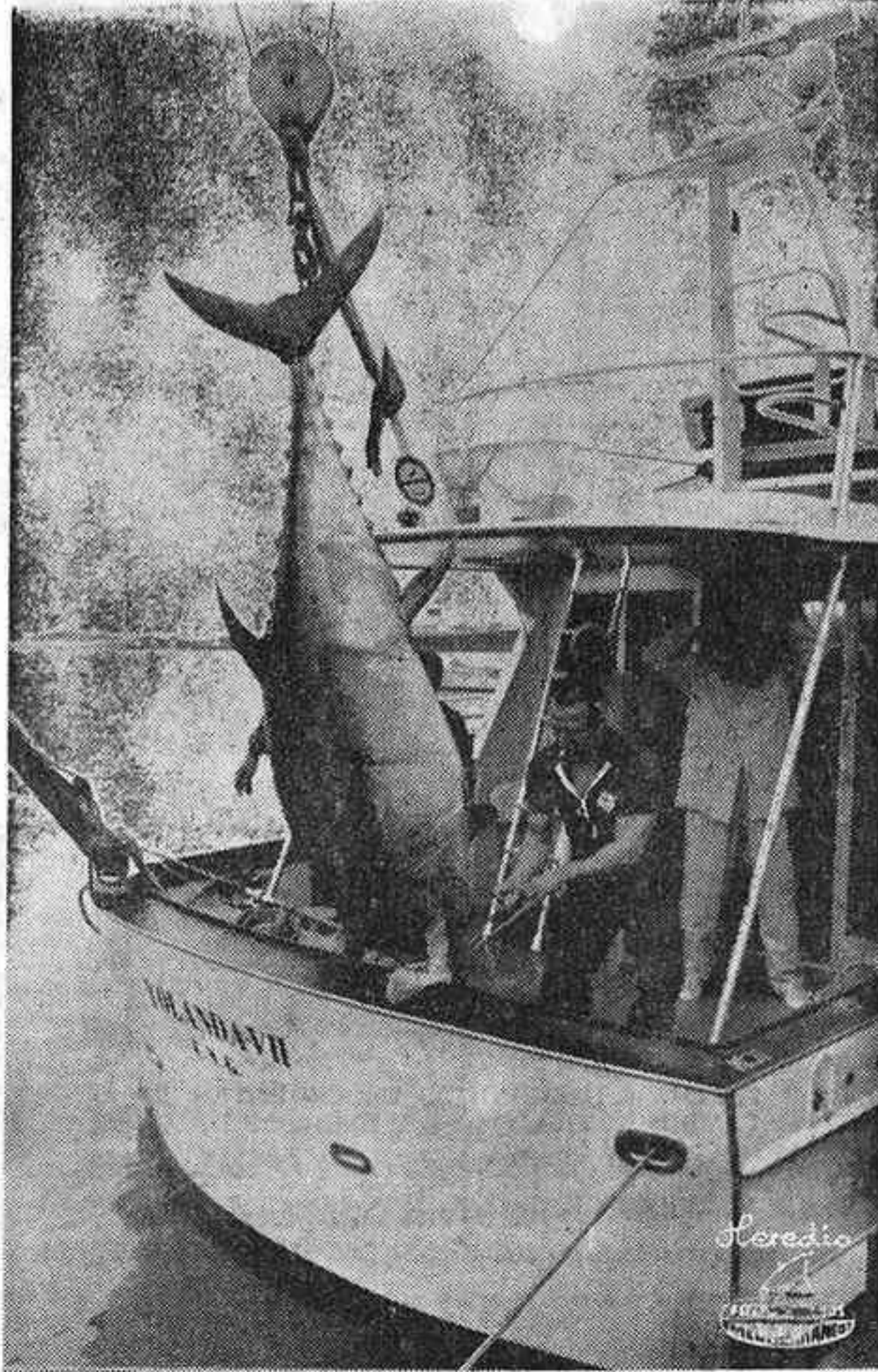
VIDA DEPORTIVA

Importantes capturas en las dos primeras jornadas del I Concurso Internacional de Pesca Deportiva del Atún del Mediterráneo

En torno al cual se acentúa el interés del público

UN gran éxito enmarcó los dos primeros días del I Concurso Internacional de Pesca del Atún del Mediterráneo, organizado por el Club Náutico de Castellón, en el que participan 66 destacados deportistas españoles y extranjeros. Las principales capturas, hasta el momento, fueron realizadas por César Fernández Pascual, que con su barca «Margarita III» obtuvo dos atunes de 98,250 y 126,250 kilogramos de peso, que totalizando 224,500 kilogramos le hacen hasta ahora el concursante que mayor número de kilogramos ha obtenido; y José Vilar, que con la «Yque II», consiguió el pez de mayor tamaño con 137,750 kilogramos de peso.

Hasta las nueve de la noche de ayer, todavía no había arribado a puerto una embarcación. Desde la tarde, se habían agilizado las comunicaciones con esta embarcación, la «Yolanda III», que a última hora se encontraba a ocho millas de la costa. Su llegada se produjo pasadas las nueve y media de la noche, sin haber podido lograr la captura de ninguna pieza.



—¿Cuál es la carnada más adecuada para el atún?
—«La sardina, es lo mejor como cebo; y la caballa, boga y alacha, como carnada.»
Las especies utilizadas el lunes, provinieron de Tarragona, por ser el sábado y domingo días festivos para los pescadores de Castellón.
—¿Cuánto cuesta la carnada diaria a cada deportista?
—«Como caso excepcional, por provenir de Tarragona, costaron estos dos días las dos cajas 1.500 pesetas. Los días restantes, con egruidad, bajarán de las 1.000.»
La carnada es suministrada a los distintos inscritos a precio de coste, como un servicio más del Club Náutico Castellón.

EXITOS PARA DOS DEBUTANTES

El doctor Ramón González Fontana, cirujano plástico de Valencia, junto con su esposa, Agustina Carbonell, protagonizaron el domingo una curiosa peripecia. Debutantes en la pesca del atún entusiasmados en participar en este primer concurso internacional, tardaron cuatro horas en la captura de un pez de 128 kilogramos.

—«Tuvinos un montón de contratiempos, pero te aseguro que fue emocionante al máximo», explica la señora Agustina Carbonell.

Pérdida del carrete y rotura del sedal, fueron entre otras cosas los inconvenientes que esta joven pareja, con la que viajaba otro matrimonio para atender al timón, tuvo que sortear.

—«Tuvinos una suerte extraordinaria (dicen que en este deporte casi un cien por cien depende a veces de la fortuna personal del pescador). Y te aseguro que para nosotros fue extraordinario. A pesar de eso, nos costó un gran esfuerzo, más que nada a mi marido, por supuesto, que fue el que en verdad tuvo que trabajar con todas sus fuerzas. Para colmo, no llevaba el chaleco.»

Según contó luego la señora de González Fontana, su embarcación «Doe», tuvo que ser acondicionada a ritmo acelerado para intervenir en el concurso.

—«Los mecánicos tuvieron que trabajar en ella a marchas forzadas durante tres días para cambiarle el motor. Terminaron a las dos de la madrugada del domingo.»

Pasa a la siguiente

EXPECTATIVA, emoción y entusiasmo son las tres características que dominan desde el domingo la Escollera del Poyente del Puerto de Castellón. Hoy, a dos días de iniciado el I Concurso Internacional de Pesca del Atún, la inquietud y la satisfacción de los resultados obtenidos se mezclan con numerosas anécdotas que ponen su nota de color en este interesante certamen organizado por el Club Náutico de esta capital. Veteranos y debutantes de este vivaz deporte se mezclan por igual para dar una especial magnitud a este acontecimiento que por primera vez se celebra en Castellón.

UNO DE LOS MAS VETERANOS

Ayer, alrededor de las cinco de la tarde, ya estaban dispuestos

para el pesaje los tres primeros atunes llegados en esta jornada al puerto, resultado de la pesca del día. Uno de ellos pertenecía a uno de los más veteranos deportistas inscritos, José Luis Grasset, que con la única ayuda de un marinero, obtuvo un atún de 109,205 kilogramos de peso. El también tuvo en esta oportunidad algo para contar:

—«Este es el segundo atún, por su tamaño, que pesco en mis dieciocho años de experiencia en este tipo de pesca.»

Tiene 72 años, dichos orgullosamente, y 13 nietos; y, sobre todo, un entusiasmo increíble en la práctica de este deporte. Es de San Sebastián, ingeniero en caminos e industrial, fabricante de materiales ferroviarios. Desde hace varios años le acompaña un inseparable marinero, pescador

desde siempre, que colabora con él en sus innumerables experiencias. Luego de la entrevista, habló con su casa, en San Sebastián, y dijo:

—«Esto es verdaderamente fenomenal.»

Una verdadera satisfacción. No sólo para el Club Náutico, sino también, como es lógico, para Castellón.

—«Le costó mucho trabajo la captura del atún? —«Estuvo cuarenta y cinco minutos en arrimarlo al barco y una hora para subirlo.»

En su entusiasmo, los deportistas casi no descansan. El mismo, casi no durmió.

—«Imagínese. Venía el domingo a la madrugada desde 15:21, nos perdimos un poco, y aparecimos en Benicasim. Llegué a

Castellón a las dos de la mañana, cuando las barcas ya salían. Cenamos y partimos. Sin dormir.

60 CAJAS DE SARDINA POR DIA

José Falomir, patrón mayor de la Cofradía de Pescadores, y Manuel Oriol, presidente del Sindicato de Pesca, tienen a su cargo el suministro diario de carvado.

—«Por día se utilizan aproximadamente 60 cajas de sardina (tienen de 18 a 20 kilogramos cada una) y 10 cajas entre boga, alacha y caballa. También tenemos a disposición de los participantes calamar y boquerón, pero esto se pide sólo en caso excepcional.»

Cada deportista utiliza por día aproximadamente dos cajas.»

ESTADIO Castalia

HOY MARTES

A las 8'15 noche

Gran partido amistoso internacional

Municipal de Lima

C. D. Castellón

NOTA: Para este partido los Sres. Socios tendrán un descuento del 50 % de los precios en taquilla.

Los socios infantiles tendrán libre acceso al Estadio.

CAMPO DEL MADRIGAL

VILLARREAL

HOY, MARTES

A las 10 de la noche

Interesante partido entre los equipos
GIMNASIA ESGRIMA (DE LA ARGENTINA)

y el

C. F. VILLARREAL

VIDA DEPORTIVA

PUNTOS DE VISTA

EL PRINCIPIO DE UN ESFUERZO MUY IMPORTANTE PARA CASTELLÓN

Por VIDI

FINALMENTE parece que Castellón se ha decidido en el aspecto deportivo por montar una organización de verdadero rango internacional con este I. Concurso de Pesca del Atún del Mediterráneo que nuestro Club Náutico organizó por primera vez este año con la ambición más elevada. El intento estaba plagado de dificultades y responsabilidades, pero el éxito inicial del gran número de inscripciones y la significación de todas ellas, y ahora ya el ambiente de interés y trascendencia que rodea al concurso en sus dos primeras jornadas, viene a poner de relieve, una vez más, que todo lo que se hace mirando alto y lejos, triunfa en definitiva y sirve para esos objetivos con los que iniciativas de este género se convierten en realidad.

Por ello es necesario que el ambiente castellanense se responsabilice también en torno a lo que el I. Concurso Internacional de Pesca Deportiva del Atún del Mediterráneo representa para Castellón no sólo en el aspecto de la pesca deportiva y de la promoción del nombre de Castellón en el ámbito de ese deporte y en el marco de lo deportivo en general, sino también para el lanzamiento adecuado del nombre y del ímpetu de nuestra ciudad y de nuestra provincia en el amplio ámbito internacional en que el Concurso de Pesca Deportiva del Atún ha de tener eco. Castellón, quizá en demasiados aspectos, agarrado todavía por esa modestia temperamental que la mayor parte de nuestras gentes llevamos en el entresijo de nuestro modo de ser, necesita darse perfecta cuenta del mundo en que vive hoy y promover, dar ambiente y medios suficientes a unas cuantas realizaciones de la envergadura y de la ambición de esta que actualmente lleva entre manos ya con éxito indiscutible, el Club Náutico castellanense. Es preciso que el Club Náutico tenga cuando es necesario o conveniente, el eco que corresponde a su propia importancia, a su propio valor y a sus grandes posibilidades, hagamos presente su nombre y su ímpetu en muchos de los órdenes de la vida en los que en Castellón ya bule una fuerza considerable, pero que falta dar a conocer tan allá de nosotros mismos como sea posible.

El I. Concurso Internacional de Pesca Deportiva del Atún del Mediterráneo constituye un gran intento pionero en este aspecto. Cuando se proyectó con esta gran ambición que lleva dentro, porque la llevan los castellanenses que la promovieron, parecía el intento desorbitado para las fuerzas que podían movilizarse. La realidad ha venido desde un principio a demostrar que éste es el nivel en el que Castellón puede y debe esforzarse por mover sus posibilidades y por hacer resonar su nombre y su capacidad de realización.

Esperemos que de aquí a su última jornada, el concurso que ahora polariza un interés tan centrado en Castellón como nunca habíamos conocido, confirme el éxito que ya ha alcanzado, sirva de ejemplo a cuantos pueden y deben hacer por Castellón cosas importantes y ambiciosas, y estimulen a los organizadores y patrocinadores de este concurso a repetirlo una y otra vez todavía mirando más alto y más lejos para servir a Castellón en el plano internacional en que lo están sirviendo ahora.

Importantes capturas en las dos primeras jornadas...

Viene de la anterior

go, y nosotros salimos a las seis." Un entusiasmo que ahora comienza y que a pesar de la lluvia torrencial de algunos momentos, de los contratiempos y el agotamiento, y de las cuatro horas que costó la pesca —de las 11,55 de la mañana a las 4 de la tarde— y de la llegada arrasada a puerto —a las 7— arraigará en este deporte.

50 PRACTICOS DE LA ZONA Y EL LUGAR DE LA PESCA

El Club Náutico de Castellón puso a disposición de los distintos concursantes una lista de prácticos de la zona para el que requiriera la colaboración de ellos, a fin de facilitar la tarea en el concurso, un total de cincuenta pescadores, jubilados en su totalidad, son los que configuran esta nómina. Hasta el momento, fueron requeridos los servicios de cuarenta.

La zona preferida para la pesca, por la mayoría de los participantes del concurso, según las informaciones suministradas en el Club Náutico, son las Islas Colubretes, Roncarramos y El Barco.

Es de destacar el extraordinario esfuerzo que en el desarrollo de este concurso están poniendo tanto las autoridades como todos los integrantes del equipo organizador del Club Náutico, obligados por el desenvolvimiento del certamen prácticamente a no conocer descanso durante todos estos días.

Asimismo cabe señalar el entusiasmo del público castellanense, traducido en un incesante ir y venir por la Escollera del Poniente del puerto a toda hora.

EL PROGRAMA PARA HOY

Hoy, a partir de las dos de la madrugada, volvieron a salir las embarcaciones hacia pesquero. Como todos los días, está prevista para las 5 de la tarde la hora de llegada.

A las siete, se realizará un aperitivo en el Club del Golf y a las nueve de la noche cena baile en el Neptuno de Oropesa del Mar.



mercado nacional de ocasión

TURISMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO

Abierto sábados y domingos mañanas

ES UN SERVICIO DE Autovill, S.L. AGENCIA RENAULT

Carretera Valencia-Barcelona Km. 57 Telf. 52 15 00 VILLARREAL

Las piezas capturadas

La relación, por orden de arribada, de las piezas capturadas en estos dos primeros días del I. Concurso Internacional de Pesca Deportiva del Atún del Mediterráneo, es el siguiente:

Concursante	Núm. ins.	Embarcación	Captura Total
César Fernández Pascual	8	Margarita III	98.250
César Fernández Pascual	8	Margarita III	126.250
José M.ª Gil-Bernet Vila	12	Yaque II	121.500
José Vilar	3	Yaque II	137.750
Fernando Diago Villar	33	Colimbo	72.000
Alfredo A. Pickman Jr.	55	Currican III	120.000
José Canós Martínez	44	Esturión	94.750
Eusebio Zuloaga Amut	63	Yolanda VII	133.750
Serafín Salvador López	40	Carmen Febrer	124.250
Ramón González Fontana	5	Doc	128.000
Ricardo Margineda	54	Marcellus Aug.	123.250
LUNES, 27			
Abdón Fernández	9	David II	133.750
José Luis Grasset	48	Pirupe III	109.250
José Araquistain	2	Julita IV	99.250
Fernando Barandiarán	28	Platanero	110.000

Hoy, cuartos de final del «Trofeo Armería Levantina» en el Club de Tenis Castellón

El campeonato después de haberse jugado ya la fase previa eliminatoria en la que salieron seleccionados ocho jugadores de un total de 64 participantes, ha entrado ya en su recta final al enfrentarse estos ocho jugadores del Club de Tenis Castellón a ocho raquetistas de categoría Nacional entre los que se encuentra el jugador número 5 de la clasificación nacional, Juan Herrera que estuvo preseleccionado para la última eliminatoria de la Copa Davis en que España se enfrentó a Italia.

Las pistas del Club se encuentran muy animadas al jugarse varios partidos simultáneamente en las diferentes pistas. Durante las competiciones de este tipo el Club permanece abierto para cuanto público desee presenciar estos interesantes partidos.

El orden de juego para hoy día 28 es el siguiente:

12 HORAS
1ª Pista.— J. Herrera, J.L. Farrondo, C/. J.L. Carda - V. Falcó,

15:30 HORAS
1ª Pista.— S. Molina, J. Bernat C/. J. Morga - P. Martínez.

3ª Pista.— F. Gómez C/. Vencedor D. Gimeno - P. Martínez.

5ª Pista.— Charo Tirado C/. Sra. de Torla.

6ª Pista.— Sra. de Camahort C/. Sra. de Diago.

18 HORAS
1ª Pista.— Juan Herrera, C/. J.L. Farrondo.

3ª Pista.— M. Ariño C/. S. Molina.

5ª Pista.— R. Vidal, D. Gimeno C/. C. Bradbury - M. Bordoy.

6ª Pista.— Sra. de Sospedra, C/. Sra. de Palomares.

RED.

Se suspendió el partido de anoche a causa de la lluvia

Se jugará hoy a las ocho y cuarto

Por el agua caída ayer por la tarde, que continuó hasta pasada la hora de comienzo del partido que con carácter de amistoso había de jugarse entre el Municipal de Lima y el Castellón, se suspendió dicho encuentro, quedando señalado para hoy. El horario del partido ha sido adelantado en un cuarto de hora; esto es, tendrá lugar a las ocho y cuarto.

Para este encuentro con los sudamericanos, como es sabido, el Castellón presentará a los quince jugadores que han de salir el viernes hacia Madrid para acometer el primer partido de la liga nacional.

La alineación probable de los castellanenses será: Mendieta, Figuerido, Cela, Babiloni, Oscar, González, Tonin, Dumat, Clares, Fermín y Félix.

Por parte del Municipal de Lima se anuncia la alineación de gala con todos sus internacionales, o sea: Luis López, Navarro, Quijandria, Castillo; Díaz, Dra-

go; Jiménez, Camacho, Baylón, Hugo Reyes y Cueto.

El partido será arbitrado por el colegiado local, Pinto Barberá.

LO TRASPASADO

El gerente del club albino, Sr. Fernández Santomé, nos comunicó ayer por la tarde en el Estadio Castalia que el jugador del Castellón: Lo había sido traspasado al Deportivo Eldense.

Preguntado sobre la cuantía del fichaje, el Gerente, nos manifestó, "que muy ventajosa para el jugador y también para el Castellón".

Así, pues, el jugador canario

ha causado baja total en el Castellón por traspaso al Club albicantino; nada de cedido.

EL PARTIDO DE MADRID, EL SABADO

El partido con el Real Madrid, correspondiente a la primera jornada de liga, se juega el sábado por la noche, con horario todavía no confirmado, pero que se nos ha dicho será a las nueve y media. Por tal hecho, el adelantado en un día el encuentro en el Santiago Bernabeu, la expedición albino saldrá de nuestra ciudad el viernes a mediodía.

J.T.V.

AVISO

Se hace público que el Bar-Restaurante «LA ZARZUELA», de Vinaroz, que venía registrando Dña. AVELINA GONZÁLEZ LOPEZ, en la actualidad lo hará D. MANUEL de FELIX PRELEZO lo que se comunica para los efectos oportunos.

Señora, Señorita, Caballero TIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO?

Contra la caspa y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOSTHETICIEN. Sr. Pallarés. Horas de visita: Mañana de 10 a 2 y por la tarde de 5 a 8. Colón 742. Teléfono 21 69 21

TROFEO BIELA 73-74

BASES

- 1.º — «FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.», establece el Trofeo BIELA, que se otorgará todos los meses al jugador del Club Deportivo Castellón que, a juicio de los lectores de MEDITERRANEO haya tenido una actuación más destacada.
- 2.º — Finalizada la temporada de Liga, se concederá el Trofeo BIELA DE ORO al jugador que haya obtenido mayor número de Trofeos mensuales y, caso de existir empate, se resolverá por el cómputo de votos. También se otorgará el Trofeo BIELA DE PLATA al jugador que haya totalizado mayor número de votos a lo largo de toda la encuesta.
- 3.º — Los Trofeos mensuales BIELA serán entregados en el mes siguiente al de cada escrutinio.
- 4.º — Para la concesión de estos Trofeos se tendrá en cuenta exclusivamente la opinión de los lectores de MEDITERRANEO, mediante la cumplimentación del «CUPON-ENCUESTA», que diariamente publicará MEDITERRANEO.
- 5.º — Los cupones deberán ser depositados en las oficinas y talleres de FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. (Avenida de Valencia, 31 y Carretera Valencia-Barcelona, km. 61.700) o en la Administración del Diario MEDITERRANEO (Avenida de Cernuda y Velaaco, s/n). Podrán también ser enviados por correo a cualquiera de las indicadas, poniendo en el sobre: «PARA LA ENCUESTA DEPORTIVA FINANZAUTO-MEDITERRANEO».
- 6.º Los aficionados podrán enviar cuantos votos deseen, utilizando siempre «CUPONES-ENCUESTA». Serán invalidados todos los cupones que no estén claramente escritos o correctamente cumplimentados.
- 7.º — La recepción de Cupones para designar al jugador más destacado de cada mes, finalizará el último día del mes correspondiente.
- 8.º — Para el escrutinio de votos se constituirá el Jurado integrado por representantes de FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. diario MEDITERRANEO y Peñas Deportivas. El Jurado levantará acta del escrutinio mensual cuyo resultado se hará público en las páginas de MEDITERRANEO.
- 9.º — Para mayor estímulo y como reconocimiento por la colaboración de los aficionados, todos los participantes en la Encuesta Deportiva podrán optar a los siguientes premios:
 - a) Entre los votantes de cada mes se sortearán: VEINTICINCO plazas de autobús (Viajes Meliá) para acompañar al C. D. Castellón en sus desplazamientos, de acuerdo en el siguiente calendario:

Votantes	Septiembre	a Zaragoza	7 Octubre 1973
»	Octubre	a Madrid	11 Noviembre 1973
»	Noviembre	a Barcelona	30 Diciembre 1973
»	Diciembre	a Granada	23 Enero 1974
»	Enero	a Barcelona	3 Marzo 1974
»	Febrero	a Valencia	31 Marzo 1974
»	Marzo	a Elche	14 Abril 1974
»	Abril	a San Sebastián	12 Mayo 1974
 - b) Entre todos los participantes, una vez finalizada la Liga, se sortearán dos opciones para acudir a la Final de la Copa de S. E. el Generalísimo, con un acompañante y cubiertos los gastos de viaje, estancia y localidades preferentes para el partido.
 - c) El Diario MEDITERRANEO publicará amplia información sobre la marcha de la Encuesta Deportiva, estadísticas, clasificaciones, y los resultados de los sorteos para general conocimiento.

TIENE VD. UN VEHICULO SAVA

DURANTE TODO EL MES DE AGOSTO LE BRINDAMOS UNA REVISION COMPLETAMENTE GRATUITA CONSISTENTE EN:

- REVISION BATERIA
- REVISION LUCES
- COMPROBAR FRENOS
- COMPROBAR AMORTIGUADORES
- COMPROBAR NIVELES
- LOCALIZACION AVERIAS
- COMPROBAR PERDIDAS ACEITE
- COMPROBAR PERDIDAS AGUA
- COMPROBAR SITUACION ENGRASE
- PRUEBA CON PERSONAL COMPETENTE

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.

LLAMAR PIDIENDO HORA AL TELEFONO 56 01 25

VIDA DEPORTIVA

CERRADA, Campeón de Europa de 5.000 metros

Entró en la meta con 60 metros de ventaja sobre su inmediato seguidor

DUISBURGO, 27 (Crónica del enviado especial de Pyresa, Francisco Camacho).—El atleta español Fernando Cerrada, ha escrito hoy en Duisburgo una de las páginas más importantes de la historia del atletismo español. Su victoria en la prueba de los 5.000 metros, que ha dado a España el primer título europeo de la historia, acompañada de la medalla de plata obtenida ayer por Cid, en triple salto, y la magnífica actuación de Carmen Valero (nuevo récord nacional absoluto en 1.500), Perarnau, Ruiz, Calleja, González Berenguer y los decatletas Rifatera y Rodríguez Lobo, demuestran la fortaleza próxima de nuestro atletismo, que tiene ante sí un gran futuro.

LA CARRERA DE CERRADA

El fondista del club Tajamar de Madrid, sabía que sus rivales eran duros y corcosos, como habían demostrado en semifinales; y desde la salida, en la que ya tomó el mando del pelotón, tuvo a sus talones a los soviéticos Sellik y Radostijew, al inglés Reilly y al suizo Ryffel. Pronto estos atletas se separaron formando un grupo de cabeza del que siempre tiraba Cerrada. A los 3.000 metros, que pasaron en 8:22,4, solamente seguían el ritmo del español los dos representantes soviéticos, pero justo desde ese instante Cerrada da un fuerte tirón y se aleja de sus rivales para seguir en solitario hasta la meta, en la que entra con unos sesenta metros de ventaja sobre Sellik que en el sprint final se impone a su compañero. El registro es importante, 14:01,8 pero pudo haberlo sido más si los rivales le hubiesen obligado a ello. Los tiempos de Sellik y Radostijew, segundo y tercer clasificado respectivamente, fueron 14:11,8 y 14:16,0.

FINALES CON ESPAÑOLES

Si brillante y emocionante fue

la carrera de Cerrada, no le fue a la zaga la que brindó la jovenísima atleta del Juventud Atlética de Sabadell Carmen Valero, que protagonizó en la prueba del kilómetro y medio otro gran esfuerzo deportivo. Su tiempo antes de la carrera era el sexto, pero Carmen quería más y, con su táctica de siempre, desde la salida se colocó en los primeros puestos. Al final tuvo su recompensa al lograr un magnífico cuarto puesto y un récord

de España absoluto con su tiempo de 4:18,3.

El anterior, cinco décimas más, lo poseía la guipuzcoana Belén Azpitia. La vencedora fue la sueca Inge Knutsson, que con su marca 4:07,47 obtuvo un nuevo récord europeo de la categoría.

Dos españoles participaban en la final de salto de altura, Martín Perarnau y González-Berenguer. González Berenguer debutó en 1'90 y subió después a dos metros, que también supera al

primer envite enfrentándose a continuación con los 2'04 que franquea en el segundo intento. Al llegar a los 2'07 titubea y, aunque podía haberlos superado en la segunda oportunidad es eliminado. Su puesto final es un octavo lugar que bien pudo ser sexto con un poco de suerte, Martín Perarnau, en cambio, defraudó. Saltar 2'10 y ser cuarto no está mal, pero el barcelonés pudo haber sido fácil ganador de la competición. No empezó la prueba

hasta que el listón estuvo colocado en 2'04 que milagrosamente salva en el tercer salto, después en el 2'07 tiene más suerte y lo supera en la segunda ocasión, con el listón temblando sobre los soportes. En el 2'10 sigue en su racha fallona y lenta de carrera que le hace realizar nulos los dos primeros intentos y no salvarla hasta la tercera oportunidad. Con esta altura quedan en la prueba tres atletas, entre

los que se impone el francés Pierre Bonnet con 2'14, la misma altura que salva el soviético Senjukow.

En la final de cuatrocientos vallas competía el junior salmantino Marceliano Ruiz, que con 52 había ganado su serie clasificatoria para la final, y que ha hecho en la prueba lo que estaba a su alcance al ser sexto. El atleta con fiaba en llegar a más, pero su inexperiencia en la especialidad (era la 14 vez que la corría) no podía permitir milagros. Digamos que luchó mucho y bien, lo que no es poco mérito en su haber.

LAS DEMAS FINALES

Un puñado de records europeos de la categoría se han producido en esta jornada de clausura del torneo, entre ellos el que para nosotros tiene más mérito corresponde a la lanzadora de disco Evelin Schalaak, de la República Democrática Alemana, superó en más de dos metros su anterior plusmarca, llegando a 60 metros justos.

Si importancia tiene este registro de disco no lo es menos el «crono» de los 200 femeninos, carrera en la que la alemana del Este Barbel Eckert marcó unos bonisimos 22'85 mejorando notoriamente el registro anterior, que estaba desde 1964 en 23'1 por obra de la polaca Irina Szewinska.

En las pruebas de relevos femeninos igualmente se mejoraron los primados existentes a cargo de los cuartetos de la DDR que siguió acaparando hoy nuevos títulos. En estas especialidades, las máximas fueron situadas en 44'4 en el relevo corto y 3-34,4 en el largo. Dentro del programa de los chicos los nuevos records fueron en dos mil metros obstáculos en los que Baumgartl, de Alemania Oriental fue cronometrado en 5:28,14. En 4x400 el conjunto de la DDR estableció en nuevo record con 3:06,77. En lanzamiento de martillo se produjo el triunfo del soviético Juri Sedych con un mejor tiro de 67,32, venciendo en pértiga su compatriota Krivozub con cinco metros justos, frente al gallo Abada —favorito a priori— que fue incapaz de salvar el 4'80.

Buen triunfo final de la representantes de Alemania Este Barusky en los 800 femeninos sobre la inglesa Kieran imponiéndose solo por cuatro décimas. Su tiempo final fue de 2-03,3 frente a los 2:03,7 de su rival.

Emoción a raudales en la final de los 800 hombres con victoria final del inglés Ovett sobre el alemán occidental Wulbeck por solo tres centésimas. El «crono» registrado fue de 1-47,53.

Cerca estuvo de batir su record de penthalon la alemana Ester

Muller al sumar 4519 puntos, a 50 de su maxímarca.

La jabalina tuvo el triunfo también en un representante de la DDR, Elze, que llegó a 75'86 en su cuarto intento.

El gran velocista Kurrat (Alemania Oriental) logró su doble título al conseguir vencer en los 200 con un registro de 21 segundos netos.

Nueva victoria del conjunto de la DDR en longitud masculina en esta prueba el protagonista era Watenberg con un salto de 7'85. Alemania Occidental consiguió con Orthmann el título en los 3.000 lisos protagonizando otra emocionante llegada.

El vencedor tuvo un tiempo de 8:03,4 y Weippert, segundo, consiguió 8:03,6.

En la prueba de relevos 4x100 nueva victoria de Alemania Este con un «crono» 40:03.

Club Deportivo Castellón

La Junta Directiva del Club Deportivo Castellón se complace en convocar a todos los Socios del mismo a la Junta General Ordinaria, que tendrá lugar el día 31 del corriente mes de agosto, a las 7:30 de la tarde en los locales del Teatro Cine Sindical y con arreglo al siguiente:

ORDEN DEL DIA

1.— Memoria, liquidación del Presupuesto, balance de cierre de ejercicio y cuentas del mismo.

2.— Presupuestos para el ejercicio 1973-74.

3.— Proyectos y propuestas de la Directiva.

4.— Proposiciones de los Socios, que hubieran sido presentadas por escrito y con cuatro días de antelación al de la celebración de la Junta, siempre que lleven el mínimo de Firmas que exige el Artículo 22.

5.— Ruegos y preguntas.

Se encarece a todos los Socios la máxima puntualidad a fin de que en dicha Junta puedan aducirse las sugerencias de interés que consideren oportunas, siendo necesario para poder tomar parte en la precitada sesión, la presentación del carnet actualizado por el Club que acredite la condición de SOCIO del mismo.

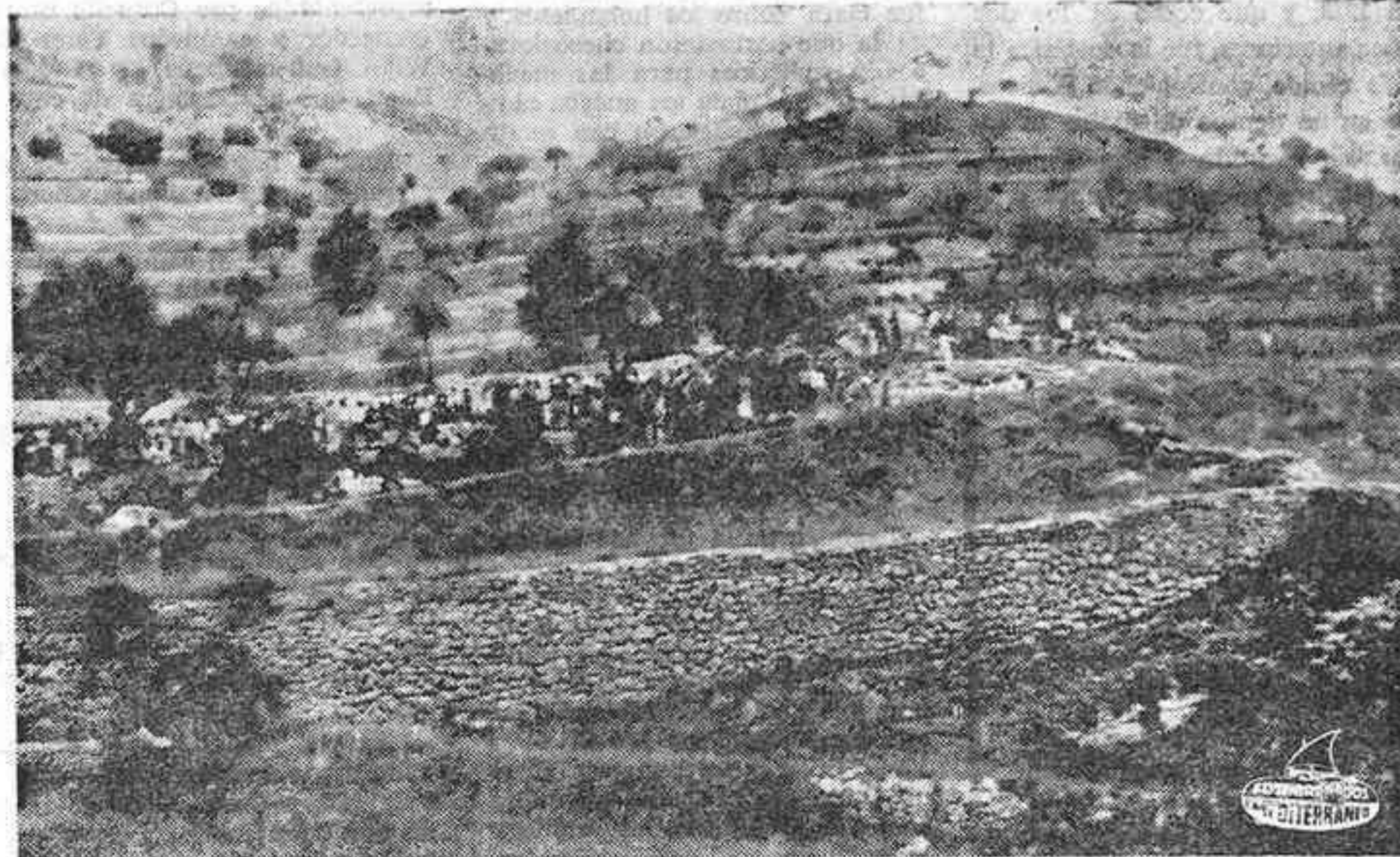
Automovilismo

Francisco Palomero, con Selex Fórmula Libre, de Alicante, vencedor de la IV Subida de Velocidad a Morella

Ripollés, con Alpine, primero local y social

NO nos hacemos a la idea de que una prueba de montaña, con un recorrido que hay que realizar sólo en tres ocasiones, de tres kilómetros de largo, con 56.000 pesetas en premios en metálico y veinticinco trofeos, dotado el primer premio de 25.000 pesetas, el segundo con 15.000 y el tercero con 10.000, sólo logre primero una inscripción de 17 corredores, pero de éstos hay varios fallos, y sólo doce son los que toman la salida. Todos los fallos, no son admisibles, pero de éstos los habrá que tengan explicación, menos uno, el del piloto por el que en la secretaría del club se realizó el trabajo una vez ya cerrado el sobre para la Federación, de abrirlo e incluirlo, y luego sin aparecer.

Pero ocupémonos de los hechos, y éstos son que en un es-



pléndido día, la ciudad de Morella vivió la emoción de las magníficas escaladas que esa docena de pilotos trataron de depararnos, emoción que culminó para el numeroso respetable con la salida de la calzada de un coche, en el lugar de mayor afluencia de público, pero sin peligro de ninguna clase en la grada, como decíamos días pasados.

Bajo la experta dirección de Vicente Prades, tal como estaba reglamentado a las nueve en punto de la mañana se celebró el entreno de la prueba, con todo el personal necesario, ambulancia de la Jefatura Provincial de Sanidad y extintores en lugares clave, (vimos algún juego de banderas en solitario, pero todo se andará) porque cada vez con mayor insistencia la juventud de Morella está dispuesta a trabajar. Tras el entreno y el descanso, a las once en punto la primera escalada oficial, a falta de Luciano Ottero, que faltó a la cita, con las lamentaciones de los morellanos y la crítica nuestra. Franz Gotz que redebataba con la Barqueta Pons Dangel, ya que el debut lo hizo hace poco en el Gurugú en Madrid, nos sorprendió con bastante dominio de este vehículo nuevo para él, y la esperanza de mejorar el tiempo logrado en la primera escalada. Le seguía Antonio Martos, de Madrid, con Fórmula 1430, que subió bien a secas; tras éste el número 5, Francisco Palomero, con Fórmula libre, que marcaría el mejor tiempo de la escalada, dos minutos y una décima; el número 6, Manuel Ripollés, sin asombrarnos por su sobriedad dejó su tiempo en segunda posición y esperanza de mantenerse al final; el número 7, el zaragozano Juan Luis Bosqued, hizo una escalada regular que lo sentenció a la quinta posición, por no llegar en la siguiente. Tras éste y en buena línea estaban en la primera escalada Betoret, Gerardo Salvador, Ignacio Serrano con mucha más clase que coche, Miguel Calduch en la línea de sus posibilidades, y Julio Barrachina, al que no le debía marchar bien su Simca, porque están muy lejos éstos tiempos de los logrados hace un mes escaso en el Rallye Benicasim. Como hemos dicho, Gotz hizo un buen tiempo, pero por rotura de una cruceta no pudo salir en la segunda manga y



por tanto no se clasificó, como asimismo no se clasificó Vicente Moros por el despiste comentado, sin consecuencias ni para el conductor ni vehículo, sólo una experiencia.

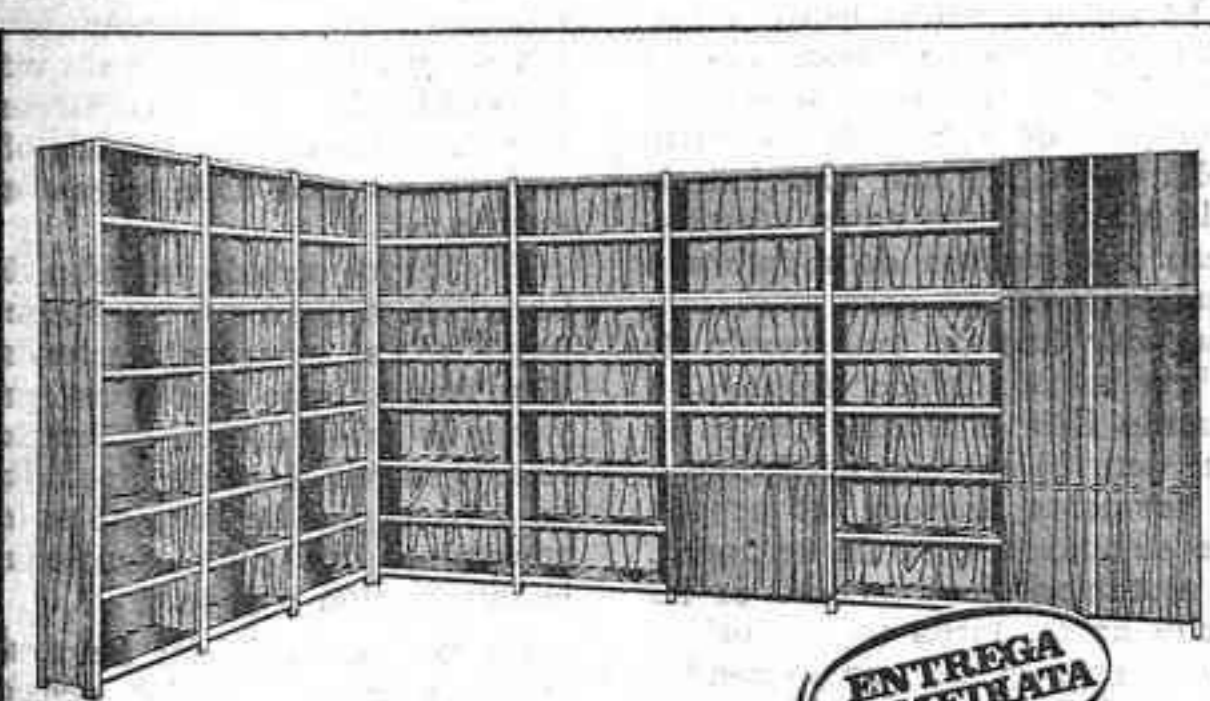
Las doce de la mañana y segunda escalada. Martos es el primero en subir y logra un crono que lo sitúa sin discusión para la segunda plaza aún en el caso de que Palomero rebaje su tiempo; y sube Palomero núm. 5 y rebaja su tiempo a 1'58"2 para los tres kilómetros, que es buenísimo, y le da el liderato Carlos Esteban, que había subido regular en la primera escalada con su 600 motor de 1430 logra un crono de 2'05"4, que serviría para desbancar a Ripollés que

pese a rebajar nueve décimas, sería cuarto, primer local y social, con los plácemes de la concurrencia; detrás las posiciones no variaron; quinto Bosquet de Zaragoza; sexto Betoret; séptimo, Gerardo Salvador; octavo, Juan Ignacio Serrano; noveno Miguel Calduch y décimo Julio Barrachina.

ENTREGA DE PREMIOS Y TROFEOS

Anticipándose a los horarios previstos, a la una y media con la presencia en la presidencia del acto del Alcalde de la ciudad,

Viene de la pág. 7



ENTREGA INMEDIATA

Estanterías de
madera
ESPA

¡por elementos!

Con lo que se ahorra
en su coste,
cómprase dos buenos
sillones.

FABRICANTE Y DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Pallardó S.A.

PLAZA ALCAZAR DE TOLEDO, 15 - Telef. 222895 - CASTELLÓN
Exposiciones en VALENCIA y ALICANTE

Carretillas Elevadoras

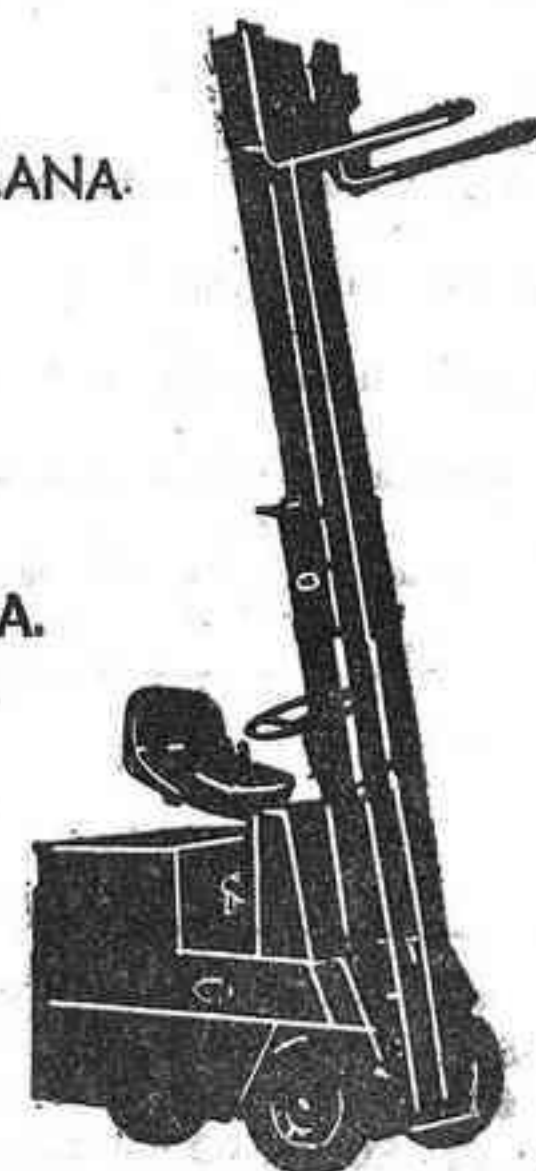
FIAT

CASTELLÓN DE LA PLANA.

Servicio comercial y
asistencia técnica
Joaquín Costa, 38-4º
Tel. 21 30 35

Concesionario para España
ITALCARRETILLAS, S.A.

BARCELONA
MADRID
BILBAO
VALENCIA
SEVILLA





VIDA DEPORTIVA

Gran éxito de los montañeros de la O. J. E. castellanense en los Alpes

Como ya se informó a su debido tiempo, los componentes de los grupos de Montañismo y Espeleología de la O.J.E. de Castellón y Segorbe marcharon en los primeros días de este mes de agosto a los Alpes para realizar una serie de escaladas del más alto interés.

Las muchas dificultades que encerraba la expedición se resolvieron gracias al apoyo económico y material de una serie de organismos y entidades, así como empresas particulares, que no dudaron un sólo instante en ofrecer su ayuda a este ejemplar grupo de deportistas castellanenses, deportistas que nos ruegan al enviarnos sus primeras noticias agradecerles a todos este apoyo que ha permitido su traslado a los Alpes.

Según las noticias recibidas, todos los objetivos que se habían propuesto van siendo cubiertos con el mayor éxito y con un entusiasmo y seguridad dignos de los mejores elogios.

La Aguja de Couder y después el Montblanc, con sus 4.807 metros de altitud, han sido coronados por nuestros muchachos, que después visitaron el Glaciar del Talefré, y después el Mar de los Glaciares para escalar por último, la Aguja Moine, de 3.412 metros de altitud, todos ellos en los Alpes franceses, teniendo su base en Chamonix.

Ya en los Alpes suizos, con base en Cermat, han escalado el Monte Cervino, de 4.447 metros, tras realizar un vivac en la Cabaña Solvai, a 4.000 metros de altitud, a causa del mal tiempo reinante.

Estos han sido los primeros objetivos cubiertos por estos

muchachos de la O.J.E. de nuestra provincia, que en el momento de comunicarnos estas noticias iban a dirigirse a los Alpes Dolomíticos, en Italia, de donde regresarán a Castellón, enhorabuena por estos éxitos y un feliz retorno a Castellón.

Piñán y Villafañé, de la Cultural Leonesa, al Oviedo

LEON, 27 (Afil).— Se confirma oficialmente que los jugadores de la Cultural y Deportiva Leonesa Piñán y Villafañé, han sido traspasados al Real Oviedo, cuya directiva hacia tiempo venía haciendo gestiones, para conseguir la ficha de estos dos jugadores.

La noticia ha sido facilitada ya oficialmente esta noche por el Presidente de la Cultural. Mañana saldrán para Oviedo los dos jugadores.

EN UN MINUTO...

DUPLICAMOS la llave de su COCHE o piso

Extenso surtido de modelos para toda clase de cerraduras y coches nacionales y extranjeros

FERRETERIA TRAVER

Caldón, 43 - CASTELLÓN

Solemne jornada final de los Mundiales de Ciclismo en Anoeta

Todos los triunfadores fueron aclamados por un público numerosísimo y entusiasta

SAN SEBASTIAN, 27. (Crónica especial del enviado de Pyresa, Porriño).— Por tercera vez consecutiva se llenó hasta la última de las 7.500 localidades del velódromo municipal de Anoeta, para presenciar la penúltima jornada de los mundiales de ciclismo en pista, en la cual además de diversas pruebas clasificatorias, iban a disputarse las finales de persecución damas y tandem.

Cuatro grandes ciclistas llegaron a la semifinal de damas: las inglesas Carol Bartom y Beryl Bartom, la soviética Tamara Karcouchina y la holandesa Cornelia Hage. En el enfrentamiento de unas y otras fueron derrotadas las dos inglesas, por lo cual entre ellas disputaron la medalla de bronce, en una lucha bastante igualada en un principio, pero que al final se decidió a favor de la veterana Beryl Bartom.

Para disputar las medallas de oro y plata se enfrentaron la soviética y la holandesa, en un duelo que ya habían tenido en 1971 y en 1972, y que como en los dos años anteriores, fue la soviética la más rápida, consiguiendo la victoria en un tiempo de cuatro minutos, un segundo y seis décimas, en los tres kilómetros sobre cuatro minutos, cuatro segundos y

cuarenta y ocho décimas que hizo su rival.

CHECOSLOVAQUIA, VENCEDORA EN TANDEM

Tal vez una de las finales más disputadas de estos campeonatos ha sido la de tandem. Previamente en los cuartos de final los soviéticos eliminaron a los estadounidenses con relativa facilidad; los alemanes del Este antes se impusieron a los italianos, los holandeses a los polacos y los checoslovacos a los alemanes federales.

En semifinales se enfrentaron holandeses contra soviéticos con doble triunfo de estos en las dos series. La otra semifinal entre alemanes orientales y checoslovacos fue mucho más competida, ya que, tras empatar con una victoria cada uno, hubo de celebrarse una manga de desempate, en la que los alemanes fueron descalificados por irregularidades en la marcha. En la final para el tercer y cuarto puesto, la superioridad de los germanos orientales fue clara sobre los holandeses y en la que sostuvieron checoslovacos y soviéticos para las medallas de oro y plata los nuevos campeones se impusieron con relativa facilidad en ambas mangas.

La clasificación fue: 1.— Vladimir Vackar y Merolvar Vymazal, de Checoslovaquia, de oro. 2.— Victor Kopylov y Vladimir Serenets, de la Unión Soviética, medalla de plata. 3.— Hans Jurguen y Wener Otto, de la República Democrática Alemana, medalla de bronce.

OTRAS PRUEBAS

También en la jornada de ayer se celebraron pruebas clasificatorias cuyas finales tendrán lugar hoy. Una de ellas fue la de velocidad para corredores profesionales, con intervención de ocho hombres en los cuartos de final, que fueron ganados por el belga Van Panker y los italianos Turrini, Borghetti y Cardí, entre los cuales se disputarán las semifinales y finales.

En persecución por equipos aficionados, han conseguido el pase a las semifinales los de Polonia, Alemania Federal, Gran Bretaña y Holanda, y por último en la repesca de semifondo tras moto profesional, consiguieron el puesto para integrarse hoy en la carrera final, el francés Raymond y el holandés Benn.

Esta tarde se clausurarán los campeonatos con diversas semifinales y las finales de las tres pruebas que faltan, velocidad para profesionales, medio fondo

tras moto para profesionales y persecución por equipos aficionados.

LA JORNADA FINAL

SAN SEBASTIAN, 27 (Crónica especial para PYRESA, de Porriño).— A las tres en punto de la tarde comenzaron las pruebas de esta última jornada. Semifinales de velocidad donde el belga Vanlancker se impuso al italiano Borghetti en las dos mangas y el también italiano Turrini a su compatriota Cardí, pues a las semifinales llegaron tres italianos. Así Borghetti y Cardí competirán por la medalla de bronce mientras Turrini y Vanlancker lo hicieron para oro y plata.

STAM, CAMPEON DEL MUNDO DE MEDIO FONDO

Emoción en la final de medio fondo tras moto. Compiten ocho finalistas con superioridad de los "stayer" holandeses que estaban representados por Cornelis Stam (vencedor y campeón) Peter de Wit (sub-campeón) y Nicolas Been, que acabó fuera de carrera.

También hay que consignar el abandono del italiano Giorgio Morbiato.

Ya digo que el campeón ha sido Stam, pero con una victoria tan justa, apretadísima sobre su compatriota De Wit, que la ventaja ha sido de solo un metro.

WANLANCKER, CAMPEON DE VELOCIDAD

Luchando contra tres italianos en las semifinales, el campeón belga Vanlancker ha conseguido pasar a la final e imponerse a Turrini conquistando el mallot arco-iris de velocidad profesional.

Para la medalla de bronce compitieron los otros dos latinos Borghetti y Cardí. Ganó este en un apretado final.

DESGRACIA ALEMANA EN PERSECUCION POR EQUIPOS

En la final de persecución por equipos entre los "cuatro" de Alemania Federal e Inglaterra, se produjo una caída completa del equipo germano cuando a éste le faltaban sólo los quedaban por correr unos treinta metros para pasar la línea de llegada. En ese momento, gran vencedor, pues ya llevaba ventaja de cuatro segundos al inglés, al salir de la última curva los cuatro corredores cayeron, reventando los tubulares de sus máquinas. Al parecer

el segundo corredor alemán sufrió el primer reventón y desde el peralte cayó a la pista chocando con el técnico encargado de colocar los tacos de esponja. Esta colisión produjo simultáneamente la caída del resto del equipo.

Otra versión, contraria, es que el hombre-técnico que vigila el buen orden que se le encomendó, no estaba fuera de la pista, por lo que uno de los corredores el que iba primero, le rozó y alcanzó, desequilibrándole totalmente y provocando la caída colectiva.

El jurado internacional de apelación de la UCI, rectificó el resultado y proclamó vencedor y campeón del mundo en persecución al equipo de Alemania, que subió al pódium con sólo dos hombres, pues los otros dos pasaron a la enfermería al haber sufrido heridas que le impidieron acudir al último acto protocolario.

Maravilloso broche de oro fue el cierre de estos campeonatos. Una gran pancarta colocada en el centro de la "pelouss" despedía a todos con estas sencillas palabras "San Sebastián de despedida de vosotros hasta Montreal 1974".

Los aplausos duraron un cuarto de hora. Sobre todo cuando los tres primeros equipos en persecución dieron tres veces la

vuelta a la pista, Alemania Federal; (Campeón del mundo), (Inglaterra sub-campeón) y Holanda tercer clasificado, medalla de bronce.

Queda solo por saber si la rectificación del jurado de apelación de la UCI está de acuerdo con el reglamento. Que sin duda alguna exige que el vencedor de una carrera ha de traspasar la línea de meta para ser tal ganador y el equipo alemán no cumplió este requisito, aunque de no ocurrir la caída, la prueba la hubiera ganado con creces.

El drama pudo haber deslucido los mundiales de pista de San Sebastián en su última carrera. Hubiera sido una tremenda desgracia. Afortunadamente incluso los corredores ingleses comprendieron "la verdad" de lo ocurrido y aceptaron deportivamente la decisión. Y eso que se trata de una competición de profesionales.

Dire, por último, que el equipo campeón del mundo de persecución estaba formado por Gunter Hartz, Hans Lutz, Gunter Shumacher y Peter Wonhof.

A partir del miércoles en Barcelona, los mundiales de ruta. Primera prueba el día 29 contra reloj por equipos amateurs, sobre cien kilómetros.

El partido Villarreal-Levante se suspendió con el marcador 0-1

EL segundo partido nocturno en el Campo del Madrigal no terminó. Su interrupción se debió a un corte de fluido que dejó «a fosques» la magnífica iluminación que tanta sensación ha causado entre todos aquellos que han tenido ocasión de contemplarla en funcionamiento.

Ya saben nuestros lectores, por haberse dicho en varias ocasiones, que la iluminación es por lámparas de vapor de mercurio color corregido con halogenuros —lo más moderno en su género— por este sistema de alumbrado cuando se apaga, para volverse a encender han de transcurrir de veinte a veinticinco minutos y cuando falla el fluido, que es lo que ocurrió anteañoche debido a la tormenta, aunque el apagón fue solamente cosa de segundos, el restablecimiento, como se ha dicho antes, tarda un ratito, de ahí que se optara por suspender el partido, cosa que también agra-

decidió el respetable por la molestia que estaba cayendo. No es corriente que coincidan las tormentas con los partidos de fútbol, lo que de sí ya da un margen muy amplio de posibilidades para poder presenciar los partidos, pero bueno será que se tomen las medidas para que esto no vuelva a darse. Anteañoche un partido amistoso sin más trascendencia, pero no hubiese sido lo mismo en un partido oficial y todo esto debe tenerse en cuenta.

El sábado, cuando la visita del Castellón, ya tuvo que retrasarse el partido. Las pruebas efectuadas el mismo sábado por la mañana y por la tarde fueron satisfactorias, pero por la noche algo fallaba y hasta que se subsanó el inconveniente no pudo funcionar la iluminación a tope.

En la jugada inicial los azulgrana, nuevos segundos divisionistas, cuando no se llevarían jugados treinta segundos, marcaron su gol por mediación de Alvarez como consecuencia de una internada por la izquierda que no pudieron interceptar las líneas de cobertura locales.

Luego, a medida que fue transcurriendo el juego, el dominio fue haciéndose alterno y se prodigaron más situaciones de gol en la puerta visitante que en la local, gustando mucho ambos equipos por la velocidad que imprimieron a sus jugadas y al rasear perfectamente la pelota en jugadas muy vistosas.

Luego, en el segundo tiempo, a poco de reanudarse el juego, vino el apagón y minutos después se anunció por los altavoces que el partido se suspendía.

Arbitró el colegiado Sr. Mansilla, que lo hizo a la perfección, presentando los equipos las siguientes formaciones iniciales: LEVANTE.— Galán, Ripoll, Tàtono, Casassa; Miñes, Benavent; Querol, Portolés, Alvarez, Martínez y Juaní.

VILLARREAL.— Ros, Beltrán, Gelo, Erviti; Garrido Siero, Planes; Martínez Miró, Plaza, Gregorio Garrido, Sancho y Cayetano.

Esta noche a las diez tendremos el tercer partido nocturno. Es de esperar que no se corte el fluido y podamos presenciar el encuentro perfectamente. Estamos convencidos que todo habrá sido previsto. El visitante será el equipo argentino Gimnasia y Esgrima.

La iluminación del Campo del Madrigal es algo de lo que todo el mundo cuenta y no acaba. Esta noche será una ocasión magnífica para que quienes no la hayan visto se enteren de ello.

C.V.L.L.

1X2 Peña de Quinielas MEDITERRANEO

REGLAMENTO DE LA PEÑA

- 1.—La Peña de Quinielas MEDITERRANEO, tiene por objeto jugar en colectividad semanalmente, el número de apuestas necesarias para cubrir las aportaciones de los socios.
- 2.—Pueden asociarse cuantas personas lo deseen. la cantidad mínima a jugar por jornada cada socio, será de CIEN pesetas, no existiendo tope máximo, pero siem en cantidad múltiplo de CIEN (200, 300, etc. pesetas).
- 3.—La aportación será para un CICLO completo de DIEZ JORNADAS, correspondiendo por tanto aportar a los socios de 100 pesetas, MIL, a los de 200, DOS MIL, etc.
- 4.—Si en el transcurso del Primer Ciclo de diez jornadas, el importe de los premios obtenidos, fuese en cantidad que cubriera totalmente otro ciclo o más, los socios no vendrán obligados a efectuar nueva aportación; caso contrario, se avisará por la Dirección de la Peña, con la anticipación necesaria, la aportación a efectuar para cubrir el segundo ciclo, procediéndose de igual forma para el tercer y cuarto ciclos.
- 5.—Si algún socio no efectuase esta nueva aportación (caso de que proceda) será dado de baja y el saldo que tuviese a su favor, se le liquidará al final de la temporada, al hacerse la liquidación general a todos los socios.
- 6.—Cada jornada se jugará el importe íntegro de las aportaciones de los socios, sin descuento alguno. Para los gastos de Dirección, administración y generales de la Peña, se detraerá exclusivamente el 10 por ciento del importe de los premios que se obtengan.
- 7.—El plazo de admisión de socios, se cerrará el 28 de agosto. Para la admisión como socio, ha de remitirse el boletín de suscripción, una vez efectuada la aportación para el ciclo, haciendo constar en el mismo, el número y fecha del Giro Postal o la fecha del ingreso en la cuenta corriente de la Peña en el Banco de Bilbao, según sea la forma en que se haya hecho efectiva la aportación.
- 8.—Cada semana, se publicará en MEDITERRANEO, la combinación que se juegue, número de columnas selladas, importe de las mismas y numeración de los boletos sellados, así como la información relativa a los premios que se obtengan.
- 9.—Todo socio admitido en la Peña, queda sujeto y obligado a lo dispuesto en el presente Reglamento.

1 X 2 PEÑA DE QUINIELAS MEDITERRANEO. TEMPORADA 1973-74. AÑO II
BOLETÍN DE INSCRIPCIÓN DE SOCIO

D. _____

Domicilio: _____

Población: _____

Solicita su inscripción como socio, para jugar la cantidad de _____ pesetas por jornada, habiendo hecho efectiva la cantidad de _____ pesetas, importe correspondiente a las DIEZ JORNADAS DEL CICLO PRIMERO, por

Giro Postal número _____ de fecha _____

Ingreso en la Cta. cte. de la Peña en el Banco de Bilbao de fecha _____ de _____ de 1973

Firma: _____

Hagan constar los datos completos y con claridad, enviando este boletín a: PEÑA DE QUINIELAS MEDITERRANEO, Avenida Cernuda y Velasco, 29. CASTELLÓN. Los ingresos de la aportación han de hacerse por GIRO POSTAL o por ingreso en la CUENTA CORRIENTE DE LA PEÑA EN EL BANCO DE BILBAO y los datos del núm. y fecha del Giro o fecha de ingreso en la Cta. cte. han de figurar claramente en el Boletín de suscripción.

El Español ganó el Trofeo Carranza

Venció al A. de Bilbao por 1-0

CADIZ, 27. (Pyresa).— El Español se ha adjudicado el XIX Trofeo Carranza de fútbol al derrotar al Atlético de Bilbao por un tanto a cero en el partido final, disputado anoche en el estadio Ramón de Carranza gaditano. Al descanso se llegó con empate a cero goles.

ALINEACIONES
ESPAÑOL: Borja; Granero, De Felipe, Ochoa; Poli, Glaría; Roberto Martínez, Solsona, Amiano, De Diego y José María.

AT. BILBAO: Iribar; Sáez, Larrauri, Zubiaga; Guisasaola, Rojo II; Lasa, Villar, Arieta, Uriarte y Rojo I.

En la segunda parte, Marro (minuto 59), Carlos (68) y Aranguren (84) sustituyen a Iribar, Arieta y Larrauri en el Atlético de Bilbao.

ARBITRO: El madrileño Camacho, que cumplió simplemente. GOL: 1-0. 59 minutos. Golpe franco sacado por José María sobre el portal atlético, con un balón bombardeado en la mitad del área pequeña, que la defensa vasca no consigue atajar. Van al remate Amiano y De Diego, mientras que Marro se queda bajo los palos y marca De Diego gran testarazo.

INCIDENCIAS: Mediada la pri-

mera parte surgen brotes de violencia, anulados en parte al mostrar el árbitro tarjeta blanca a Glaría y Guisasaola.

La XIX edición del Carranza, el decano de los ya excesivamente numerosos trofeos futbolísticos veraniegos, ha sido ganada por el Español de Barcelona en un partido frío, lento y demasiado «europeo», con todas las connotaciones que puede tener este adjetivo.

Ha sido un partido defensivo, con lucha cerrada en el centro del campo y que ha sido resuelto por el equipo más ordenado y más lógico, no por el que mejor juego ha hecho. Pues la verdad es que ni «cachorros» ni «periquitos» han jugado bien.

Se podrá argüir que la salida de Marro en un momento desafortunado ha sido culpable del uno a cero, pero este argumento (poco sólido) no puede compararse con la estricta realidad de que el Español ha jugado los noventa minutos con diez hombres, ausente Roberto Martínez de su equipo, empeñado en hacer el fantasma ante el implacable marcador de Larrauri. Pero todo ello sin hipótesis. La correctísima actuación del quinteto defensivo españolista (incluso cuando falló Borja, en una sola ocasión estaba Ochoa perfectamente colocado para evitar el tanto) y la mayor capacidad operacional de Solsona y José María, con Poli en tono menor, han sido las culpables de esta derrota de los bilbaínos, vencedores del año anterior, y que buscaron en los cambios ofensivos un mayor mordiente en su delantera durante la segunda mitad, en la que acosaron mucho, pero sin conexión.

De Felipe, Ochoa, Borja, José María y Glaría (con De Diego bullidor y peligroso) han sido los mejores elementos del Español, mientras que Uriarte, Guisasaola y Zubiaga destacaban en el Atlético.

LA ISLA DE AFRODITA

(III)

LAS LINEAS VERDES DE CHIPRE

LOS CASCOS AZULES CONTINUARAN EN LA ISLA

LA RENTA «PER CAPITA» CONSEGUIDA POR MAKARIOS PARA SU PUEBLO HA SUPERADO, DESDE HACE SIETE AÑOS, A LA DE GRECIA Y TURQUIA

Por GERTRUDIS PABLOS



Protestas contra la política inglesa que dictó el destierro de Makarios

LOS acuerdos de Zurich y de Londres de febrero de 1959 dejan paso al nacimiento de la República de Chipre pero suponen un compromiso entre los intereses divergentes de Gran Bretaña, Estados Unidos, Grecia y Turquía, naciones que, de una u otra manera, han intervenido en los acuerdos.

Los más optimistas consideran, que los peligros que amenazaban más inmediatamente a Chipre han sido conjurados. Los más despiertos, siguen con inquietud la redacción de la Constitución imperativamente ligada a los acuerdos.

El sentimiento de todos en 1960, es otra vez la desconfianza. Las reglas de la Constitución no parecen muy acertadas para algunos. Un 82 por ciento de griegos y un 18 por ciento de turcos se van a atribuir respectivamente el 70 por ciento y el 30 por ciento de los asientos de la Cámara y de los puestos de la Administración y de la Policía. De los puestos de la Armada un 60 por ciento serán para los griegos y un 40 por ciento para los turcos.

La extraña proporción la explican los responsables por razones psicológicas, con el fin de que la minoría turca no pueda alegar sentimientos de inseguridad particular. Los efectos sin embargo van a ser deplorables.

La tarea de la unificación se presenta más complicada cada minuto que pasa. Cada una de las comunidades comienza a replegarse sobre sí misma más y más. La segregación total comienza a ser un hecho insoslayable.

Para complicarlo más todo, el presidente —griego— y el vicepresidente —turco— poseen cada uno el derecho de veto, el medio más seguro de que cualquier decisión, por una u otra parte, desemboque siempre en un callejón sin salida.

LAS AZULES GORRAS DE LA ONU

En 1963, el escepticismo se ha convertido en desconcierto. El foso entre los dos etnias se ha hecho aún más profundo. Los «slogans» de «ENOSIS» —unión con Grecia— y «Taksim» —partición—, vuelven a florecer como pájaros del peor agüero. Nadie comprende nada de la política del Presidente aunque la devoción y el respeto de los griegos por él no ha perdido un ápice de entusiasmo.

La Navidad de 1963 llega a la isla con municipalidades separadas para las dos comunidades en cinco de las principales ciudades del territorio. El proyecto del Presidente de una revisión de la Constitución va a ser el pretexto ahora de nuevos enfrentamientos que teñirán de sangre los últimos días del año.

La susceptibilidad de Ankara, la torpeza de Grecia, la ambigua postura inglesa y el doble juego de los Estados Unidos —inquietos por las veleidades neutralistas del gobierno de Makarios— han favorecido este nuevo dramático capítulo de la historia chipriota que traerá como secuela inmediata la absoluta segregación de un cuarenta y cinco por ciento de la población

turca y la llegada de las fuerzas de la ONU que todavía, diez años después, siguen patrullando con sus relucientes metralleras, sus gorras azules y sus familiares «jeeps», a lo largo de esas «líneas verdes» que partieron en un nuevo y más grave juicio de Salomón, ciudades, barrios, calles y hasta iglesias y casas chipriotas.

ACERCAMIENTOS

A partir de 1967, sin embargo, una serie de acontecimientos habían ido abriendo ciertos caminos de esperanza. Concretamente, a raíz de las conversaciones Denktash-Clerides, hace cinco años, cierto clima de tolerancia volvía a respirarse incluso en las zonas que fueron

puntos más álgidos de los enfrentamientos greco-turcos.

Makarios ha sido reelegido presidente por más del noventa y cinco por ciento de los votos. Ha dejado atrás sus amores con Atenas y el sueño de la unificación y de la independencia de la isla le envuelve ahora la cabeza con el resplandor de un lado que trasmite su fulgor a una

buena parte de las esperanzas chipriotas.

Se dice que Grivas está de nuevo en el país y que por Troodos, en las montañas, vuelven a reunirse viejos y nuevos partisanos. Pero la paz, salvo algún brote muy aislado de protesta contra la política gubernamental, ha vuelto a la isla que se ha precipitado a polarizar sus es-

fuerzos en pro de un desenvolvimiento económico digno de todos los cielos. Pocos países pueden ofrecer resultados tan espectaculares en su desarrollo como los conseguidos por Chipre en los pocos años de su existencia.

EL COBRE MILENARIO

El dinero que Makarios cobra a los ingleses por sus bases militares en la isla —alquiler pagado, se dice, a precio de oro— ha contribuido en mucho a ir borrando del territorio el aspecto colonial que le transmitió Inglaterra. Las abundantes divisas conseguidas por la exportación de minerales, de manera especialísima por el milenario cobre —de donde la isla toma su nombre, «Kiprus»— sabiamente administradas han permitido a la Administración pública éxitos económicos que ni los más opuestos a Makarios se atreven a negar seriamente.

La evolución social ha corrido paralela a la económica y Chipre, hoy puede ofrecer a Europa una serie de realidades que para si quisieran otros países más viejos. Asistencia social desde 1964. Libertad sindical desde 1965. Derecho de huelga desde la misma fecha. Libertad de Prensa, Partidos políticos.

La renta «per cápita» actual ha llegado a los 700 dólares dejando atrás a la de Grecia y Turquía desde 1966. La emigración, que llegó a cifras altísimas durante la dominación de Londres ha comenzado a decrecer al mismo tiempo que se siembran las bases de una industria entre la que el Turismo —un turismo pensado para clases elevadas— se perfila ya con esperanzas muy firmes.

En Nicosia, en los últimos días del pasado julio, casi horas antes de los últimos graves acontecimientos políticos de la isla, un alto dignatario de la Administración me hablaba de las esperanzas del Gobierno de que los Cascos Azules salieron de Chipre antes de terminar el año. De momento al menos, el viejo general de la EOKA ha conseguido cambiar los proyectos de Makarios. — (PYRESA)

COMER O NO COMER: ESTE ES EL PROBLEMA (VI)

LOS NUEVOS ALIMENTOS

- Los tiempos actuales están haciendo evolucionar la alimentación hacia metas de más justicia social y distributiva.
- Fenómenos de esta evolución son el «boom» de las conservas y productos congelados.
- En España se consumen en un año 350.000 toneladas de conservas vegetales y más de 200.000 de pescado congelado.

Por Manuel MARIA

LA Humanidad, por una serie de motivos complejos, ha ido variando la forma y la cantidad de su alimentación a través de los tiempos. Hoy nadie es capaz de tragarse un menú de quince a veinte platos de una sola sentada. Y si hay quien lo resista, se trata de un ser extraño que merece exhibirse en una caseta de feria. Por otra parte, los tiempos nuevos están transformando la alimentación humana con el mismo tipo de radicalismo revolucionario con que se transforman instituciones y costumbres ancestrales. De un lado, la economía, con su institución la sociedad de consumo, está llevando los alimentos al mayor número de bocas, utilizando la publicidad y demás técnicas de mercadotecnia, como si no se tratara de un producto vitalmente necesario. Otro factor influyente es la socialización. Todo para todos. El caviar, el champañ y las ostras son ya patrimonio de casi todo el mundo. Parece que se va hacia un mejor reparto de los bienes alimenticios. Surge entre tanto el problema de la comercialización y abastecimiento de tanto y tan solicitado mercado y vienen las adulteraciones, fabricación de sucedáneos, y en general, la desnaturalización de los alimentos.

portación. Ello comporta las hortalizas (espárragos, tomate, pimiento, judías, habas, alcachofas), las pulpas de frutas, derivadas de agrinos, zumos diversos (naranja, limón, pomelo, tomate, peras, cerezas, etc.), las frutas en almíbar, confitadas o secas (higos, pasas, dátiles, orejones de abaricoque y melocotón), etc. etc.

Hay una comparación que nos da idea del cambio observado en la alimentación entre nosotros. Estas 764.000 toneladas del año 1971, no eran más que 153.000 en 1960 y 488.000 en 1965. El porcentaje de aumento en los once años ha supuesto el 499%. En España, la industria conservera de vegetales está compuesta por 724 empresas productoras, algunas de las cuales tienen un capital social de más de 500 millones de pesetas y emplean en total a cerca de 50.000 hombres. La mitad de los que utiliza la industria automovilística nacional, que es la mayor del país.

EL «BOOM» DE LAS CONSERVAS

Un motivo viene a añadirse a los anteriores. Por la universalización de la cultura, todo el mundo quiere participar de los bienes y recursos de todo el mundo. Antes, en cada país, existían costumbres alimenticias distintas y específicas, creadas de acuerdo con los recursos naturales propios. En China comían, sobre todo, arroz; en Italia, espaguetis; en Alemania, salchichas, y en Alaska, carne de reno. Por regiones, cada país tenía su gastronomía propia: Valencia, la paella; Madrid, el cocido; Asturias, la fabada; Galicia, el pote; Cataluña, la escudella; Andalucía, el gazpacho. Pero ya todos los regionalismos, en muchos aspectos, van cayendo. Se imponen la fabada, el cocido, la paella y el gazpacho, de bote para que puedan catarse en todas las latitudes. Otra razón viene a secundar las necesidades humanas: la falta de tiempo. La comida de bote se prepara en cinco minutos; la otra, en hora y media. Todo ello ha producido a nuestro alrededor el «boom» de las sopas de sobre, los platos típicos enlatados, los menús precocinados, etc.

UN EJEMPLO ESPAÑOL

Como resultado, en España se está multiplicando la producción y consumo de este tipo de alimentos preparados. Tomamos como muestra el ejemplo de las conservas vegetales que, en España, se produjeron durante 1971 por un total de 764.000 toneladas y se consumieron 326.000, yendo el resto de las toneladas a la ex-

portación. Ello comporta las hortalizas (espárragos, tomate, pimiento, judías, habas, alcachofas), las pulpas de frutas, derivadas de agrinos, zumos diversos (naranja, limón, pomelo, tomate, peras, cerezas, etc.), las frutas en almíbar, confitadas o secas (higos, pasas, dátiles, orejones de abaricoque y melocotón), etc. etc.

Hay una comparación que nos da idea del cambio observado en la alimentación entre nosotros. Estas 764.000 toneladas del año 1971, no eran más que 153.000 en 1960 y 488.000 en 1965. El porcentaje de aumento en los once años ha supuesto el 499%. En España, la industria conservera de vegetales está compuesta por 724 empresas productoras, algunas de las cuales tienen un capital social de más de 500 millones de pesetas y emplean en total a cerca de 50.000 hombres. La mitad de los que utiliza la industria automovilística nacional, que es la mayor del país.

Otro dato que nos da la medida de la nueva fórmula alimenticia es el consumo «per cápita» de estas conservas, en diversos países. Las hemos tomado comparativamente de los años 1962 y 1965. USA pasó de 267 a 274; Inglaterra, de 233 a 239; Francia de 100 a 120; Alemania, de 125 a 129 y España de 49 a 89. No tenemos datos posteriores a estas fechas, pero teniendo en cuenta, que el consumo nacional ha crecido paralelo a la producción, podríamos calcular que el índice del consumo «per cápita» debe estar ya en 16 o por ahí.

LOS NUEVOS ALIMENTOS

No hace muchos años, cada cual comía lo que tenía a mano. Mucha gente no tenía más que una hogaza de pan y poco más. Otros ni eso. La implantación de la justicia social en el mundo (queda mucho aún, pero algo es algo) está dando de comer algo más a mucha gente más. Hay más capacidad económica (per cápita); resultado del desarrollo industrial de los pueblos. Por ello desciende la producción del trigo en el mundo entero. La gente ya no quiere pan. Ahora solicita carne, pescado, leche, huevos y demás alimentos ricos en proteínas y verduras y frutas. Junto al «boom» de las conservas, está illegando el de los alimentos congelados. Ocurre igual en todo el mundo, en unos países más y en otros menos. En España se puede comprar en cualquier merca-

do verduras, carne, pescado y otros alimentos congelados, como las croquetas. Para no agobiar daremos sólo un dato sobre alimentos congelados. La flota con geladora española desembarcó en los puertos nacionales, durante 1969, 176.473 toneladas entre sardinas, atún, merluza, pescadilla y otros. En 1970, esta cifra ascendió a 196.365 toneladas. En la misma o parecida proporción va ocurriendo con todos los demás productos congelados.

COCINADOS Y PRECOCINADOS

Otra estadística dice que el cincuenta por ciento de los alimentos que consumimos actualmente, han pasado ya por alguna cadena industrial. Estos los constituyen tanto las conservas de pescado, vegetales y otras, como la carne y el pescado congelado, las pastas, las sopas de sobre o lata, las cajas de puré soluble, chacinatas, fiambres y, muy poquito a poco, los platos precocinados. En España existe ya alguna firma que ha lanzado los platos precocinados, aunque con poco éxito de momento. Pero en los Estados Unidos, que son el colmo de la modernidad, esto es ya de lo más corriente. En fábrica se ha preparado el pollo con tomate, el conejo a la cazadora o el bacalao al pil-pil. Y tras el cocinado, se envasa y se congela. El ama de casa va a la compra una vez por semana, cada quince días o una vez al mes. O da una orden por teléfono a su proveedor, que le acerca a su domicilio una buena carretada de alimentos. Todos estos platos se ingresan en un enorme congelador, tal como los que vemos ahora en los supermercados españoles, que en América se ha hecho ya de uso doméstico. El ama de casa (que lo es allí más que en ninguna parte, trabaja igual que su marido y, a la hora de comer, no tiene más que sacar del congelador los platos correspondientes, calentarlos durante unos minutos (no más de cinco) y a zampar.

El sistema tiende a extenderse a todos los lugares del mundo en que el pluriempleo se reparte entre marido y mujer. Pero cuando la mujer trabaja en casa, seguirá utilizando los congelados y las conservas. Porque hay algo claro. Una lechuga fresca, un tomate o un pimiento fresco, recién traído de la huerta, costará dentro de muy poco tanto como un riñón artificial. La industria

lización de los productos agrícolas se impone, entre otras cosas, para dar un precio más justo, tanto al productor como al consumidor. Tal como se recolectan, tomates, lechugas, pimientos y judías, serán congelados o enlatados y así podrán consumirse en todo tiempo y al mismo precio, pudiendo surtirlos los mercados de una manera más normalizada.

Puede que salga perdiendo el paladar, aunque puede que tampoco. Es cuestión de que el ama de casa sepa dar el último toque con aquella pizca de sal y pimienta o aquella salsa oportuna. Pero así es posible que pueda comer todo el mundo que lo necesita y se vea la forma de solucionar el dilema de comer o no comer. — (PYRESA)

WILSON WALTON INTERNATIONAL OFFSHORE SERVICES, S.A.E.

Precisa of. 1.ª y 2.ª de las siguientes especialidades: Torneros, Caldereros y Mecánicos. Sueldo a convenir. Telf. 222636. Ref. 2.337.

AUTOLICA, S. A.

Precisa MECANICOS para ampliación plantilla nuevas instalaciones.

- MECANICOS, gasolina SIMCA—DODGE.
- MECANICOS, Diesel MERCEDES-BENZ

SE OFRECE:

- Sueldo a convenir.
- Primas mensuales trabajos Superior Rendimiento.
- Posibilidad hacerse especialista con Asistencia Cursos a Fábricas.

Interesados dirijanse a AUTOLICA, Huerto Sogucros, 8 Castellón. Ref. Of. Colocación núm. 1.721.

SE PRECISA PARA IMPORTANTE EMPRESA

DELINEANTE

De 2.ª ó 1.ª especializado en calderería y estructuras metálicas, así como mecanismos.

Condiciones Económicas a convenir.

Trabajo a realizar en Alcanzar.

Interesados escribir a Oficina de Colocación Ref.680 TARRAGONA.

SECRETARIA

SE PRECISA PARA EMPRESA RADICADA EN CASTELLON

SE EXIGE:

- Taquigrafía, Mecanografía.
- Experiencia en Oficinas.
- Cultura a nivel Bachiller.
- Edad mínima 21 años.

Presentarse en calle Herrero, 24-bis entresuelo izquierda de 11 a 2 y de 5 a 8 tarde. (Ref. Oficina de Colocación núm. 2.348).

OFRECEMOS TRABAJO A JOVENES SIN ESPECIALIZAR CON O SIN ESTUDIOS

Nosotros les prepararemos. Ingresos de 15.000 ptas. mensuales. Presentarse en calle Herrero, 24-bis entresuelo izquierda de 10'30 a 2 y de 5 a 7 tarde. Donde le informaremos ampliamente (Ref. Oficina de Colocación núm. 1.913).

BOTONES

PRECISA

Importante Empresa de Crédito.

Magnifico porvenir. Escribir Adjuntando datos personales. Apartado 242 Castellón. Ref. núm. 2.036.

Accidentada detención de presuntos atracadores en Madrid

MADRID, 27 (Pyresa).— La dotación de un coche patrulla procedió este mediodía a la detención de tres hombres y una mujer, presuntos autores de un atraco a una gasolinera cometido pocos minutos antes, así como de otros numerosos delitos.

La detención se efectuó de una forma espectacular en la calle de Capitán Haya. Los jóvenes efectuaron dos disparos con una escopeta contra el coche policial, cuyos ocupantes repelieron la agresión. Resultó herido de bala en el brazo derecho uno de los presuntos atracadores.

A las 15'15 de hoy dos jóvenes armados con escopetas de cañón recortado, obligaron al empleado de la gasolinera sita en la Avenida del Generalísimo 144 a hacerles entrega de la recaudación que ascendía a unas 12.000 pesetas. Seguidamente le encerraron en el sótano, pese a lo que el empleado pudo ver como se daban a la fuga en un vehículo Citroën Tiburón, color claro, cuya matrícula de Madrid empezaba por 4. Igualmente observó que en el interior del mismo esperaban otro hombre y una mujer.

Alertada la policía, se montó por las inmediaciones de la zona un servicio de coches radio patrulla. Uno de estos descubrió un coche de la marca mencionada en la calle Capitán Haya y se dispuso a perseguirlo. Sus ocupantes, al percibirse de la presencia de la policía, trataron de darse a la fuga, pero el conductor del coche patrulla consiguió interceptar su marcha, colisionando con él. Momentos antes de producirse la colisión, los ocupantes del turismo efectuaron dos disparos con una escopeta contra la policía, agresión que fue repelida por la dotación, que hirió a uno de ellos. Al chocar ambos vehículos el hombre herido y un compañero se dieron a la fuga, mientras que eran detenidos Sagrario Castro Bermejo, de 24 años domiciliada en la barriada de San Cristóbal de Los Angeles y Jesús Delgado Fernández, de 27 años, sin domicilio conocido.

Los dos hombres que habían huido fueron perseguidos y localizados cerca del depósito de agua existente en la Plaza de Castilla, donde se procedió a su detención. El herido, del que solo se sabe que es francés y se llama Michael fue trasladado a la ciudad san-gresada. Sufre herida punzante en la axila derecha, con un shock hemorrágico, de pronóstico grave.

En el momento de la detención se les ocuparon las siguientes armas y efectos:

Tres escopetas de caza con los cañones serrados de calibre 12; doce cartuchos de calibre 12 sin disparar; dos cartuchos vacíos en la recámara de una de las escopetas con la que hicieron fuego a los funcionarios de la policía de la dotación del coche radio patrulla; dos placas de matrícula para coches con el número M-401.189; una cantidad en metálico que ascendía a 22.495 pesetas; una bolsa para deporte, color blanca, conteniendo monedas fraccionarias de cincuenta y diez céntimos; seis granates de guerra; seis gafas de sol; dos bolsos de señora con efectos de maquillaje y similar; dos chaquetas, una de color blanco y otra de color azul; una navaja corta uñas con el accesorio dedicado a lima con señales evidentes de haber sido utilizadas para abrir puertas de coches; un transistor; un reproductor de cassettes y cuatro cintas de esta clase tamaño grande.

Aunque todavía no están ultimadas las diligencias, se cree que los detenidos forman una banda, a la que por su modo de actuar y circunstancias repetidas, se le pueden atribuir muchos de los asaltos y atracos cometidos en los últimos días en la capital de España. Enre ellos a juicio de la policía, pueden figurar los siguientes hechos delictivos:

Robo en una armería de Peña Gorbea del Puente de Vallecas, de donde sustrajeron tres escopetas de dos cañones y cuatro escopetas repetidoras; asalto el día 24 del corriente mes a la gestoría Requejo, en la Plaza de la Beata Ana María de Jesús, atraco al día siguiente en la urbanización Amón sita en la calle Seneca, del Barrio de Aluche; atraco el mismo día 25 en una farmacia en la calle Numancia número 26; atraco el día 26 en la gasolinera sita en la calle Bravo Murillo esquina a la calle López de Haro y en el día de hoy atraco en la gasolinera sita en la Avenida del Generalísimo, 144.

Llegó a San Sebastián el ministro...

Viene de la primera

tos exteriores de Francia y España, señores Couve de Murville y Castella.

Pese a las notas "de color" del editorial de "Le Monde" sobre cuestiones que forman parte del conocido catálogo de tópicos, se reconoce que el estado actual de las relaciones hispano-francesas es de lo más ejemplar, especialmente en los órdenes económico (Francia es el tercer cliente de España y el tercer exportador hacia ese país), industrial y militar. Se cita el hecho de que los hombres de negocios franceses, consideran a España como un mercado interesante.

POLITICA MEDITERRANEA Y C.E.E.

En el editorial en cuestión se indica que, probablemente, los dos aspectos de política internacional que serán analizados en San Sebastián serán de la siempre oscura política mediterránea y el "caso" de España ante la Comunidad Económica Europea. Por lo que se refiere al primero, se recuerda la actitud española, expresada por el señor López Rodó en Helsinki, y el hecho de que Madrid es partidario de la convocatoria de una conferencia sobre la seguridad de los países ribereños del Mediterráneo, que no pertenecen a ningún bloque, tal como la sugirió Argelia.

Por lo que se refiere al Mercado Común, se evocan las palabras del Presidente Pompidou y los propósitos del señor López Rodó en Helsinki, cuando anunció que España tiene la firme intención de ser miembro de pleno derecho de la Comunidad Europea.

CENA EN HONOR DE MR. JOBERT

SAN SEBASTIAN, 27. (Pyresa). Hoy a las nueve de la noche el Ministro francés de Negocios Extranjeros Mr. Jobert, a la que asistieron además del Embajador de Francia en España, Mr. Guillet los siguientes miembros de la delegación francesa presente en San Sebastián: Mr. Brunet, Director de Asuntos Económicos, Mr. Arnaud, Director adjunto de Asuntos Políticos, Mr. Gavois, Consejero en el Gabinete de Sr. Ministro, Mr. Gelade, Subdirector de Asuntos Europeos, Mr. Corneje, Consejero de la Embajada de Francia en España, así como el Cónsul General de Francia en San Sebastián, Mr. Hdurcaillou; y Mr. Forte, Jefe adjunto de Servicios Diplomáticos de "France Press".

Igualmente se encontraban presentes el Embajador de España en París, Sr. Cortina, Primer Intelector de Embajadores Sr. Dan de Soralue, Director General de Política Exterior, Sr. Los Arcos, Director General de Relaciones Económicas Internacionales, Sr. Cerón, Director de Europa Occidental, Sr. Fernández de Córdoba, Director del Gabinete Técnico del Sr. Ministro, Sr. Martínez Caro, y Director de Relaciones con los medios informativos de la Oficina de Información Diplomática, Sr. Fournier.

Así como el Gobernador Civil de Guipúzcoa, Sr. Salmerón; Gobernador Militar de Guipúzcoa General Otero; Presidente de la Audiencia Dr. López Arroyo, Fiscal de la Audiencia, Sr. Mora; Presidente de la Diputación, Sr. Araluce; Alcalde de San Sebastián, Sr. Ugarte; Jefe del Sector Aéreo, Sr. Pagola; Comandante de Marina, Sr. Arnaiz; y el Delegado Provincial de Información y Turismo Sr. Clavería.

A los postres de la cena ofrecida por el Ministro español de Asuntos Exteriores en su residencia de La Cumbre a su colega francés, el Sr. López Rodó pronunció las siguientes palabras:

«Señor Ministro:

Me complace en darle la bienvenida al propio tiempo agradecerle el testimonio de mi amistad que supone su presencia entre nosotros. Amistad trabada a lo largo de un denso proceso histórico que ha creado lazos indestructibles entre nuestros dos países.

Sois el representante de un Gobierno que ha hecho de la independencia nacional la razón de ser de su acción política. Es hoy seguro por ello, de que sabéis comprender los irrenunciab'es valores e intereses españoles que afectan a nuestra independencia e integridad nacional.

La reconversión de que hoy son objeto las relaciones internacionales, cuyos efectos se dejarán sentir en Europa, nos urge a intensificar en gran medida la colaboración para adquirir la importancia que merece, habrá de insertarse necesariamente en un contexto europeo que incluya a España.

Europa hoy por hoy es mucho más una esperanza que una realidad, una idea más que un logro. Una idea que en la etapa de la confrontación de la post-guerra se plasmó en la Comunidad Económica Europea cuyas realizaciones son conocidas, pero cuyas limitaciones han aparecido también con evidencia tan pronto se ha producido una inestabilidad monetaria.

Probablemente las dificultades con que tropieza la construcción de Europa se deban a que se inició al amparo de una organización de la seguridad y contando un sistema monetario inter-

nacional que implícitamente lo condicionaban.

Nada tiene de particular que cuando se trata de readaptar esa organización parcial de la seguridad que deja mucho que desear y cuando resulta ineludible la reforma del sistema monetario, Europa se encuentre ante la necesidad de tener que dar una nueva respuesta a la nueva situación resultante del entendimiento entre las superpotencias.

No cabe duda que el papel de Europa es capital en esa reconversión de las relaciones internacionales. Francia y España son dos naciones cuya contribución a la historia, al presente y al futuro del viejo continente nadie puede ignorar ni discutir. Europa ha de hacerse con las naciones que la componen y su suerte queda ligada a la de cada una de ellas.

Si la característica de Europa es la unidad junto a las peculiaridades nacionales, hemos de lograr la adecuada síntesis de ambas exigencias, la cual resulta especialmente necesaria a la hora de enfrentarnos con el nuevo enfoque de los problemas de la seguridad europea, impuesto por las condiciones propias de la nueva etapa de entendimiento entre las grandes potencias, si la búsqueda de esa síntesis ha de ser obra de los pueblos europeos, no parece que pueda lograrse en este momento crucial sin la participación de todos los interesados.

El concepto de seguridad no se circunscribe al orden material. Como muy bien dijisteis en Helsinki, al de desarme moral conduce a la servidumbre. España concede importancia primordial a los valores morales y sabe que constituyen su mejor aportación a la construcción y a la defensa de Europa.

La colaboración entre nuestros dos países, teniendo como uno de sus principales puntos de referencia el marco europeo; satisfic mejor nuestros respectivos intereses, si el camino de España hacia el norte europeo pasa irracionalmente por Francia, a su vez es importante también para Francia contar con el angosto espacio europeo con un sólido apoyo en la extremidad meridional del Continente. De otra parte, la doble vertiente atlántica y mediterránea de nuestros países nos llama a dar una particular intensidad a esta colaboración.

Por todo ello una estabilidad entre nuestras dos naciones contribuirá a salvaguardar nuestros respectivos intereses, gran parte comunes, ellos del conjunto europeo y mediterráneo. Cuanto se haga en este sentido será poco. Esforcémonos en crear un hábito de trabajo en común sin el cual no habría continuidad en el empeño ni eficacia en sus resultados.

Su visita, señor Ministro, es un paso importante hacia la meta que nos hemos propuesto de intensificar la colaboración de nuestros países en todos los terrenos. Cuyos frutos a buen seguro no se harán esperar por nuestra parte no regatearemos ningún esfuerzo. España se halla siempre dispuesta al más abierto diálogo con nuestros amigos franceses.

En prueba de su singular estima por tan digno representante de Francia, Su Excelencia el Jefe del Estado español ha tenido a bien conceder, señor Ministro, la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica y me ha conferido el honor de imponérsela con ocasión de vuestra visita que tan profundo eco de simpatía está teniendo en el corazón de los españoles. Al daros la enhorabu-

na por esta merecida distinción me permito también brindar por el éxito de vuestra misión al frente del Quai D'Orsay, por vuestra felicidad personal, por la prosperidad y la grandeza de Francia y por el Excmo. Sr. Presidente de la República, Georges Pompidou».

PALABRAS DEL MINISTRO FRANCÉS

El Ministro francés en respuesta a las palabras del Ministro español dijo que estaba muy satisfecho y contento y agradecía las palabras amables que acababa de pronunciar y también la ceremonia en la cual se le había impuesto la gran cruz de Isabel la Católica, así como también los sentimientos que había expresado con este motivo.

Dijo que la idea de esta visita, expresada por el Sr. López Rodó en Helsinki, la había aprovechado en la primera oportunidad para realizarla, y que no era esta su primera visita a España, que ya conocía como turista.

La historia, dijo, y los múltiples lazos entre los dos pueblos, hacen que el diálogo entre los españoles y franceses sea fácil.

En mi análisis veo algo nuevo, el progreso económico extraordinario de España, que hoy constato con satisfacción. España ha conocido un pasado prestigioso: «Por qué no lo conocerá de nuevo en el futuro, manteniendo su amistad con nosotros en la independencia y en la lucidez del mundo moderno?».

Las necesidades del momento actual son impresionantes y en las fuerzas nacionales debemos buscar unos y otros nuestra seguridad en un esfuerzo colectivo. «La seguridad no se encuentra en la negligencia de los valores que debemos defender».

Hizo una referencia al progreso español que calificó de "prodigioso" en ciertos aspectos, subrayando la parte que al Ministro Sr. López Rodó le correspondía personalmente; añadió, que Europa necesitaba plazas que funcionarían bien engrasadas, y todas juntas, señalando entonces que el esfuerzo español refuerza a Europa.

«Mi idea es, que España se una a este pelotón, que fue de seis, que ahora es de nueve, y ello tal vez en un plazo más breve de los que suelen preverse habitualmente».

España aportará a Europa un peso importante por sí misma, y por razones evidentes de lengua y de cultura. Dijo: «Deseamos que España esté presente en este banquete europeo y que de esta forma haya un poco más de latitud y me atrevería a decir que de romanidad en este cocktail europeo».

Subrayó también que Francia es el segundo cliente y el tercer proveedor de España. Estas cifras son muy significativas y nos obligan y abren perspectivas prometedoras para los dos países.

Terminó diciendo que ve con gran esperanza las relaciones entre los dos países.

Y concluyó brindando por Su Excelencia el Jefe del Estado español expresando de todo corazón sus mejores votos de parte del pueblo francés y de su Presidente señor Pompidou por el bienestar y prosperidad del pueblo español.

IMPOSICION DE LA GRAN CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA

SAN SEBASTIAN, 27. (Pyresa). El Ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Rodó, impuso esta noche la medalla de la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica a su colega francés, señor Jobert, momentos antes de iniciarse la cena con que el señor López Rodó obsequió al Ministro francés. El Ministro español al imponer la medalla al señor Jobert pronunció las siguientes palabras:

Señor Ministro y querido amigo:

Con verdadera satisfacción me cabe el honor de imponeros en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado español las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica.

El Jefe del Estado, al concederlos tan preciada condecoración ha querido, no solamente manifestaros la gran estima que tiene por vuestras altas cualidades políticas y personales, sino también dar una vez más prueba de los sentimientos de amistad que abraza hacia el pueblo francés y su ilustre Jefe de Estado el Presidente Pompidou.

«Esta condecoración señor Ministro simboliza también el reconocimiento del Gobierno español por la amistad que ha manifestado hacia mi país; que se alegra hoy por su presencia entre nosotros».

El Ministro francés agradeció la imposición de la condecoración con cálidas palabras.

El Alcalde de Saint Louis ofrece a Buigas capital para el Teatro integral

BARCELONA, 27. (Pyresa). El Alcalde de la ciudad norteamericana de Saint Louis (Missouri), ha ofrecido al ingeniero don Carlos Buigas aportar capital para realizar su proyecto de "Teatro integral", de agua, luz y sonido. El señor Buigas es el creador de numerosas obras de ingeniería, entre ellas la monumental fuente de Montjuich.

Al parecer, la propuesta del Alcalde de Saint Louis—ciudad que, como se recordará, fue la que compró el pabellón español en la Feria Mundial de Nueva York— se haría aún más firme si se consiguiera permiso para instalar el mencionado "teatro integral" en el sector de la Fulerda, en la montaña de Montjuich, que es el lugar que se considera más adecuado para el mismo.

EL TIEMPO

CHUBASCOS EN EL NORTE Y TORMENTAS EN EL NORDESTE

MADRID, 27. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos de inestabilidad y tormentas en la Cordillera Ibérica, Cataluña, Levante y Baleares, totalizando once litros de precipitación Barcelona; 8, Teruel; 7, Tarragona; 4, Mahón; 3, Gerona; 2, Castellón; 1, Tortosa, y cantidades inapreciables diversos observatorios de estas regiones.

Las temperaturas se han mantenido altas. La máxima absoluta de las capitales de España ha sido de 36 grados, que registraron Sevilla y Córdoba, a las que siguen con 35 grados Ciudad Real y Jaén, y con 34, Cáceres y Granada, como valores más altos. En cuanto a las mínimas, Orense registró la más baja de las capitales de España, con 11 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional, da un núcleo de altas presiones al noroeste de Galicia y una zona de bajas presiones sobre Argelia, que se prolonga a través del Mediterráneo próximo hasta Francia. Los vientos soplarán sobre la Península del primer cuadrante y la atmósfera seguirá inestable. Con esta situación, debe esperarse cielo muy nuboso en el norte de Galicia y Cantábrico, con chubascos que serán más copiosos y frecuentes en Vascongadas. Cielo también muy nuboso en el norte y nordeste del Duero, con tormentas en esta última comarca. Nubosidad abundante en el Ebro y Cataluña, con tormentas, especialmente en los sistemas montañosos. Nubes y riesgo de alguna precipitación de tipo tormentoso en Levante y Baleares, así como en la mitad oriental del Sistema Central. En el resto de España habrá buen tiempo despejado o escasamente nuboso. Las temperaturas continuarán altas.

Una delegación soviética de paso en Madrid

MADRID, 27. (Pyresa). — Una delegación rusa, presidida por el señor Lomonosof, miembro del Presidium del Soviet Supremo y alto dirigente del Partido Comunista de la República Soviética de Uzbekistan, e integrada por los señores Nicolao, Kurine y Egurov, ha llegado a Madrid, por vía aérea a las cuatro y cuarto de esta tarde, procedente de Buenos Aires.

Los integrantes de la delegación soviética, que permanecerán en Madrid 24 horas, en visita privada, antes de proseguir mañana viaje a Moscú, via París, han asistido, como invitados en Buenos Aires a la celebración del congreso del Partido Comunista Argentino. Durante su estancia en la capital del Plata, los miembros de la delegación soviética se entrevistaron con el General Perón.

La delegación rusa ha llegado a Madrid acompañada de las de-

legaciones de los partidos comunistas de Hungría y Rumania—integradas, respectivamente, por tres y dos personas— que han asistido igualmente al congreso de Buenos Aires, en la misma terminal de Iberia, donde llegaron, los miembros de la delegación húngara se despidieron del jefe de la delegación soviética, señor Lomonosof, quien les estampó ruidosos besos en las mejillas. El señor Lomonosof se negó a conversar con los periodistas y también a facilitar los nombres y los cargos de las personas que le acompañan.

Las delegaciones rusa, húngara y rumania fueron recibidas en el aeropuerto de Madrid-Barajas por el representante de la flota soviética en Madrid y miembros de las delegaciones comerciales de Hungría y Rumania en la capital española. Los cuatro miembros de la comitiva soviética viajan con cinco maletas, cuatro de las cuales son de cartón.

WORLD SPORTS

Automovilismo

Pasa a la pag. 10

don Teodosio Sangüesa; Reina de las Fiestas, señorita Gloria Tena, y demás autoridades y varios concejales entre los que se encontraba el presidente de la comisión de festejos y el de deportes, don Antonio Ferreres, comenzó el acto con unas palabras del Secretario del Automóvil Club Castellón, que en nombre del Delegado Provincial de Deportes y del Club que también representaba, dio las gracias a Morella, autoridades y participantes por esta gran prueba, y señalando como gran efemérides al mismo para el próximo año, en línea ascendente de categoría.

Tomó la palabra el concejal de Festejos, y esbozó la figura de un hombre pequeño, pero grande en decisión y ánimo de trabajo, al que dijo se iba a premiar, lo que se hizo entregándole una placa de plata en nombre de la corporación de festejos del Ayuntamiento, entre una salva inintermitente de aplausos, que midieron la gratitud que se siente por Antonio Ferreres, en Morella. A nuestros aplausos unimos esta felicitación y la de MEDITERRANEO, que se unen al homenaje de este gran hombre de Morella.

Se leyó la clasificación por el directivo en funciones de secretario de prueba, don Angel Solsona, y se repartieron los trofeos de la general y los de la clasificación social. Entre estas entregas y por iniciativa del Alcalde de la ciudad de Morella, se entregaron sendos trofeos a los señores Gotz y Moros por su desgracia en la competición y ani-

mándolos para el venidero año. Tras esta entrega, que como la prueba fue tomada por la cámara de T.V.E. de la mano de don Vicente Segarra y que quizá hoy mismo se vea en la pequeña pantalla se pasó a tomar un magnífico vino español servido allí mismo en el espléndido local Polideportivo de Morella.

Una gran prueba, mucha animación y ánimo para 1974, es lo que vimos. Y si se unen esfuerzos, la prueba llegará lejos.—ESCAPE.

CLASIFICACION

- 1º, número 5, Francisco Palomero, Selex S.T.F., Alicante, 2'03"1, 1'58"2, 1'58"7.
 - 2º, núm. 4, Antonio Martos, Selex F-1430, Madrid, 2'03"7, 2'01"2, 2'01"2.
 - 3º, 11, Carlos Esteban, Seat 600 1430, Gandia, 2'11"3, 2'05"4, 2'05"4
 - 4º, 6, Manuel Roldán, Alpine 1255, Castellón, 2'17"1, 2'05"2, 2'05"2.
 - 5º, 7, Juan Luis Basquet, Seat 124-1568, Zaragoza, 2'08"77, No llegó, 2'03"7.
 - 6º, 12, Emilio Boret, Seat 1430, Castellón, 2'12"5, 2'16"6, 2'12"5.
 - 7º, 8, Gerardo Salvador, Seat 1430-1600, Valencia, 2'16"6, 2'13"7, 2'13"7.
 - 8º, 10, Juan Ignacio, Seat 1430, Castellón, 2'22"7, 2'20"9, 2'20"9.
 - 9º, 14, Miguel Calduch, Seat 850, Castellón, 2'21"4, 2'22"2, 2'21"4.
 - 10º, 9, Julio Barachina, Simca 1204, Benicassim, 2'29"5, 2'27"3, 2'27"3.
- Retirados: Número 2, Franz Gotz Ferrando, Barqueta Pons de Valencia; Núm. 15, Vicente Moros Safont, con Mini de Burriana.

PRIMERA MARCA DE VINOS Y SANGRIAS DON RAMON, MOSEN CLETO, PATARROTA

Con origen: «Carifena» y distribución de carácter nacional busca distribuidor para la plaza y provincia con carácter exclusivo. Solicitudes a: Rafael Calvo 30, 1.º C Madrid 10, (Ref. Na. 12.101)

VENDEDOR PROFESIONAL

Interesa con capacidad para ganar de 20 a 80 mil pesetas mensuales. Si es lo suyo y tiene esas aspiraciones le atenderemos únicamente de 7 a 10 noche, hoy en calle Ramón y Cajal, 32-5-Pta. 20. (Ref. Oficina de Colocación número 2.050).

Teléfonos de MEDITERRANEO 22 00 60 22 00 56

El Secretario General...

(Viene de la primera)

ENTREVISTA GADDAFI-SADAT

condiciones actuales de vida en el mundo exigen de la cooperación internacional mucho más que la mera protección de los intereses nacionales y de que la realidad de cooperación en la realización de intereses y objetivos comunes bien pueden ser, en última instancia algo de lo cual dependa la supervivencia de la humanidad.

REGRESO DE SADAT A EL CAIRO

EL CAIRO, 27. (Efe-Upi). — El presidente egipcio, Anwar el Sadat, ha regresado hoy a El Cairo tras una visita de cinco días por Arabia Saudí, Qatar y Siria con cuyos dirigentes ha mantenido conversaciones, ha declarado Radio El Cairo.

EL CAIRO, 27. (Efe). — Llegado súbitamente a El Cairo el pasado sábado, el Coronel Gaddafi se ha entrevistado hoy con el presidente Sadat, según anuncia la agencia «MAP». Las entrevistas, se centran principalmente sobre el proyecto de fusión egipcio-libio, previsto en principio, para el primero de septiembre próximo después de referéndum.

Pero en el actual estado de las cosas, agrega la agencia «MAP», una consulta popular así pareceo harto problemática.

En una entrevista publicada por el diario «An Nahar» Gaddafi, reconoció que no había sido posible alcanzar un compromiso con Egipto sobre la forma en que se podría llevar a cabo la propuesta fusión.

Gaddafi continúa afirmando, que si no se efectúa la fusión el sábado, tal como estaba previsto, el «Presidente Anwar el Sadat» habrá de hacer frente a sus responsabilidades históricas.

Sadat ha insistido en que cualquier propuesta presentada a referéndum debería ser un plan conjunto y que el problema de unificación fuera progresiva entre los dos países, sin embargo Gaddafi ha exigido no sólo que se presenten al pueblo las fórmulas de la fusión y que se aceptara la que fuera aprobada sino que es partidario de la unión inmediata y total.

DINERO

Rápido hasta 100.000.— con garantía de empleo fijo. Des-cuento letras de piso solares y apartamentos. CENTRAL CASTELLONENSE DE CREDITO, S. A. Plaza General Sanjurjo núm. 30 Entresuelo, Castellón.

41 muertos al estrellarse un avión en Bogotá

Parece que la aeronave se incendió en el aire También en Colombia, se ha perdido una avioneta con nueve personas a bordo

BOGOTÁ, 27 (Efe).—Cuarenta y una personas que iban a bordo han perecido hoy en un accidente de la empresa "Aerovías Condor de Colombia" (Aerocón), que salió de Bogotá a las 7.49 hora de hoy (14.49 hora española) y se estrelló en las estribaciones del cerro del "Alto del Cable", en las cercanías del cerro de Monserrate, en el sector oriental de esta capital.

La aeronave, que iba bajo el mando del capitán Maldonado, al parecer se incendió en el aire, según informó la Dirección de Aeronáutica Civil, por lo cual las personas que ocupaban el avión quedaron calcinadas o despatazzadas.

El avión salió del aeropuerto "El Dorado" para cubrir un vuelo de itinerario hacia Cartagena y Barranquilla.

La Compañía Aerocón informó que la tripulación estaba compuesta por cinco personas y el pasaje por 36 personas. El avión, un Electra matrícula "HK 777", despegó dentro de una densa columna de neblina que rodeaba la ciudad y por consiguiente los

cerros que se encuentran a su alrededor.

Brigadas militares y de civiles han llegado en helicópteros al lugar del accidente y se ha iniciado la labor de rescate de los cadáveres, de los que, al parecer sólo se han podido recuperar diez.

La zona empieza a despejarse de la densa neblina y desde algunos puntos de la ciudad se alcanzan a apreciar las lomas que ha dejado el aparato al incendiarse.

Los cadáveres se encuentran esparcidos en un radio de acción de 400 metros. Al parecer, el piloto se equivocó en tomar altura, y esto, unido a la densa neblina que existía en la zona, ocasionó el accidente.

"No hay supervivientes", informó la policía, que mantiene permanente contacto por radio con una comisión de la institución que llegó hasta el lugar de la tragedia.

Gracias precisamente a la densa niebla que ha cubierto desde la madrugada a la ciudad impidió a ocho personas tomar el avión siniestrado, ya que les impidió que pudieran obtener transporte para dirigirse a la terminal aérea. Cuando llegaron a ésta el avión ya había iniciado su vuelo trágico.

SECUESTRO Y ASESINATO DE UN COMERCIANTE, EN GUATEMALA

GUATEMALA. — El comerciante judío Martín Kolton que fue secuestrado el pasado jueves por un grupo armado ha sido encontrado muerto en una finca cercana a esta capital. Era el distribuidor en Guatemala de una marca de automóviles japoneses. El diario "La Nación" dice que la comunidad judía sospecha que podría ser una operación del grupo terrorista árabe "Septiembre Negro".

EXPLOSION EN UNOS GRANDES ALMACENES DE CHICAGO

CHICAGO (Illinois), 27. (Efe-Upi). — Una explosión se produjo hoy en unos grandes almacenes situados en pleno centro de

Chicago, causando una pérdida de dos millones de dólares y roturas de cristales de los edificios cercanos.

La explosión, originó un importante incendio en el edificio de los almacenes, que tiene 20 pisos, y se cree que 10 personas, entre ellas ocho bomberos, resultaron heridos.

Hasta el momento no ha sido determinada la causa de la explosión, aunque un portavoz ha añadido que podía tratarse de algún tipo de explosión de gas.

Actividad bélica en Camboya y Vietnam

Sanciones a militares norteamericanos por un bombardeo erróneo

BASE AEREA DE ANDERSON (Guam), 27. (Efe-Upi). — La fuerza aérea norteamericana ha enviado una carta de represión y multado al navegante encargado del radar de un bombardero "B-52" que accidentalmente bombardeó la localidad portuaria camboyana de Neak Luong, a principios de este mes, informa hoy un portavoz oficial.

El capitán A. Brumfield, navegante del "B-52" ha recibido la orden de abonar una multa de 350 dólares (19.600 pesetas aproximadamente), durante dos meses.

Además Brumfield será retirado temporalmente de la tripulación en vuelo, hasta que se determine si puede o no ser asignado nuevamente a un bombardero.

Otros tres oficiales han sido, asimismo, reprendidos, como resultados de la investigación sobre el bombardeo erróneo.

LAS ACTIVIDADES BELICAS EN CAMBOYA

PHNOM PENH, 27. (Efe-Reuter). — Las tropas comunistas han cortado dos importantes carreteras de acceso a Phnom Penh, con el fin aparente de impedir la llegada de fuerzas gubernamentales a la capital camboyana, ha informado hoy el alto mando camboyano.

Unidades de zapadores comunistas volaron anoche el puente Mohasang situado a unos 56 kilómetros de Phnom Penh y se infiltraron en la ciudad de Sala Krous, a 16 kilómetros de la capital, en la carretera número cuatro.

El alto mando ha declarado que las fuerzas gubernamentales habían sido enviadas a dos puntos situados a lo largo de la carretera número cuatro, a fin de volver a abrir la autopista que conduce al principal puerto de mar de Kompong Som.

Las tropas insurgentes continúan sus ataques incansables contra Kompong Cham, tercera ciudad en importancia, que ha estado aislada durante casi dos semanas.

COMBATES EN VIETNAM

SAIGON, 27. (Efe-Upi). — Se han registrado diversos combates cerca de la capital provincial de Kontum, en las proximidades de las altiplanicies centrales, durante las elecciones de ayer y un helicóptero que trasladaba urnas electorales fue atacado desde la zona del delta, informa el mando de Saigón.

Un portavoz del mando manifestó que durante la lucha fueron eliminados 56 vietcong. El número de gubernamentales asciende a cinco.

Dos horas después del primer combate fue atacada una posición de infantería en la misma zona, originándose ligeras bajas.

Una bala perforó el vientre de la madre y quedó incrustada en el bebé

Los dos fueron operados con éxito

CONCORDIA (Argentina). — Un proyectil disparado accidentalmente perforó el vientre de Carmen Beatriz de Sanabria, de 22 años próxima a ser madre. La bala quedó incrustada en el bebé por nacer, luego de herirle en tres partes del cuerpo.

El grave accidente tuvo un epílogo feliz ya que tanto la madre como la criatura quedaron con vida tras una intervención quirúrgica. El accidente se produjo cuando el esposo de Carmen, Vicente Sanabria, limpiaba un revólver ignorando que el arma estaba cargada. Se escapó una bala que alcanzó a su joven esposa. La víctima fue llevada inmediatamente al hospital donde fue intervenida y el estado de la madre y del hijo evolucionan satisfactoriamente.

Asesinato de un dirigente de la Confederación General del Trabajo en Argentina

MAR DEL PLATA, (Argentina), 27. (Efe). El dirigente de la Unión Obrera de la Construcción y secretario de la regional Mar del Plata de la C.G.T., Marcelino Mansilla, fue asesinado a tiros cuando se disponía a sacar su automóvil del garage de su domicilio. Mansilla murió en el acto acribilado a balazos.

una reunión de delegados de los 43 gremios adheridos a la central obrera en esta ciudad.

La medida comenzó a ser cumplida a las 18'00 h.e. y se prolongará hasta la misma hora de mañana.

En los medios sindicales de esta ciudad es unánime la repulsa del crimen, perpetrado esta mañana cuando salía de su domicilio para dirigirse a la sede de la "CGT".

PARO GENERAL DE REPUSA

MAR DEL PLATA, (Argentina), 27. (Efe). — Un paro general de 24 horas, como repulsa por el asesinato del Secretario General de la Confederación General del Trabajo (CGT) regional, Marcelino Mansilla, fue dispuesto hoy en

Porteramente se conoció un comunicado de la organización guerrillera autodenominada fuerzas armadas revolucionarias (FAR), atribuyéndose el asesinato.

Asesinato de un político del Chad en París

Un hombre le disparó dos tiros en plena calle

PARIS, 27 (Pyresa). — El doctor Utel Bono, destacada personalidad política de la República africana de Chad, y uno de los adversarios más conocidos del régimen del Presidente Tombalbaye, ha sido asesinado cuando abandonaba su domicilio parisense. El autor del atentado, que se cree es un hombre de raza blanca, le disparó dos tiros con un arma, al parecer un revólver, de nueve milímetros de calibre. Las dos balas alcanzaron la cabeza del doctor Bono.

El dirigente palestino Mahmud el Hamchari, en exilio; Basil el Kubaissi, también de la Organización de Liberación de Palestina, en abril, y el argelino Mohammed Budia en junio. De modo inevitable, pese a estar ya a ocho años de distancia, los comentaristas han recordado el caso Ben Barka, el dirigente de la oposición marroquí secuestrado en pleno París y al parecer asesinado por una siniestra conjuración de franceses y marroquíes.

NUEVO INCIDENTE EN LA GUERRA DEL BACALAO

REYKJAVIK, 27 (Efe-Reuter). El buque patrullero islandés "Aegir", cortó hoy los cables arrastres de dos pesqueros británicos, a unas 30 millas de Hrafnarfjartangi, la punta más septentrional de Islandia, según comunica la guardia costera.

La sede, en Reykjavik, de la guardia costera ha anunciado que la medida obedeció al hecho de que los pesqueros británicos estaban faenando dentro del límite de las 50 millas, en aguas jurisdiccionales islandesas.

Las fragatas británicas, que protegen a sus pesqueros, no se hallaban lejos del lugar del suceso, pero la acción del "Aegir" fue tan rápida que, según la guardia costera islandesa, no les dio tiempo material a intervenir.

Escapó de Alemania Oriental en avioneta y no había visto nunca una cabina de avión por dentro

LUEBECK, 27. (Efe). — Un mecánico de la Alemania Oriental que nunca había visto por dentro la cabina de mandos de un avión, escapó de la Alemania comunista con sus familias en una avioneta logrando atravesar la frontera el sábado. Dicho mecánico, con su esposa y su hijo de corta edad, salieron indemnes de su aventura y el avión tomó tierra felizmente. Ahora ha pedido asilo político.

RESCATE DE LOS CADAVERES

BOGOTÁ, 27 (Efe).—Treinta cadáveres habían sido rescatados hasta las 17.00 hora española de hoy de las 47 personas que perecieron en el accidente sufrido esta mañana por un avión de la empresa "Aerovías Condor de Colombia" en un cerro de esta capital.

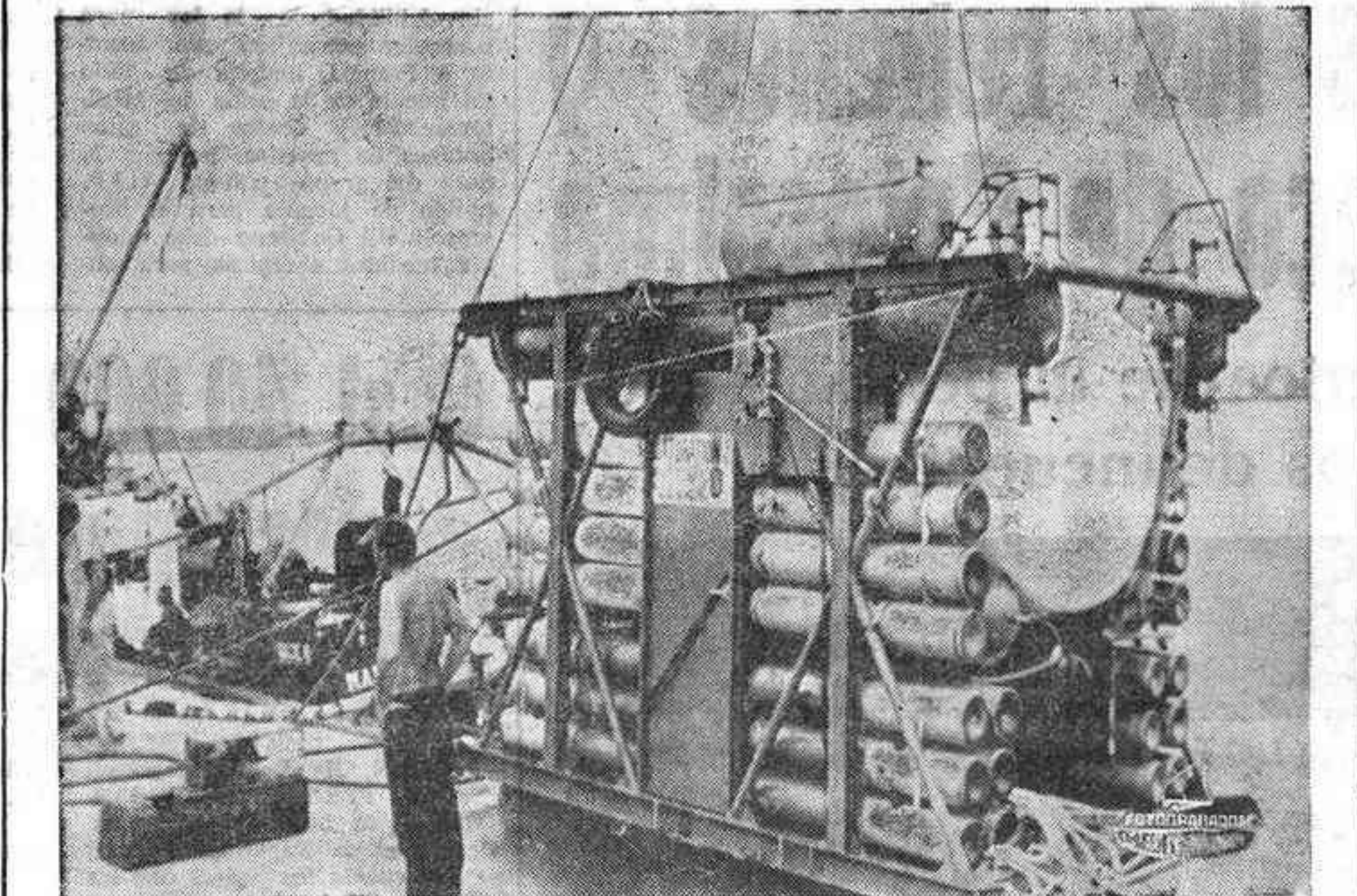
La labor de rescate se ha visto obstaculizada por la fuerte lluvia que está cayendo sobre la ciudad y por la densa niebla que cubre el cerro "El Alto del Cable", sobre el cual se estrelló el avión.

DESAPARECE UNA AVIONETA

BOGOTÁ, 27 (Efe).—Una avioneta "Beechcraft", de la empresa aerotaxi de Colombia, fue declarada en urgencia por la aeronáutica civil, al no llegar ayer a su destino, la ciudad de Cali, se informa oficialmente hoy.

La avioneta con siete pasajeros y dos tripulantes, se encuentra perdida desde las 3'27 de la tarde de ayer (21.27 hora española) cuando se conectó con ella por última vez, y estaba a sólo treinta minutos de vuelo del aeropuerto "Palmasaca" de Cali.

Un portavoz de la Aeronáutica Civil informó hoy a "Efe" que varios aviones han sobrevolado la zona en donde probablemente



FAIRHAVEN (Massachusetts). — La cámara submarina, con dos hombres-rana dentro, ha sido izada del fondo del mar y puesta sobre la cubierta del buque nodriza "Naragansett". Los dos submarinistas que siguen en su interior, Donald Rodocker y Christopher De Lucchi, tratan de rescatar objetos y efectivo por valor de más de dos millones de dólares, del trasatlántico de lujo "Andrea Doria". La operación tuvo que ser interrumpida por una avería en la conducción de corriente eléctrica. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

Sigue la campaña terrorista en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 27. (Efe). — La campaña terrorista desatada en Chile desde hace días, coincidente con la huelga de los dueños de camiones, cobró esta madrugada una nueva víctima. Un conductor de un vehículo que no participó en el paro fue alcanzado por un balín disparado con una honda y que le produjo la muerte.

LA MARINA OCUPA UNA EMISORA

SANTIAGO DE CHILE, 27 (Efe). — Un destacamento armado de la Marina de guerra de Chile irrumpió ayer en los estudios de la emisora "Radio Portaña" de Valparaíso en el momento en que se estaba transmitiendo un programa sobre los detenidos en la Armada, acusado de subversión en dos buques de guerra en el puerto de Talcahuano, y en las que se referían detalles de supuestas y violentas torturas a las que fueron sometidos los presos, deteniendo a tres periodistas, un abogado y ocho técnicos de la empresa informativa.

En la ciudad de Concepción un comando ultraderechista ocupó la emisora "Radio Interamericana" y después de dominar al personal de la misma emitieron una proclama contra el Gobierno.

En las cercanías de Santiago unos desconocidos colocaron un artefacto explosivo en una torre de alta tensión destruyéndola parcialmente. En la misma capital fueron dinamitados dos camiones cuyos dueños no participan en el paro y en Valdivia se lanzó

Pablo VI condena una película danesa sobre Jesucristo

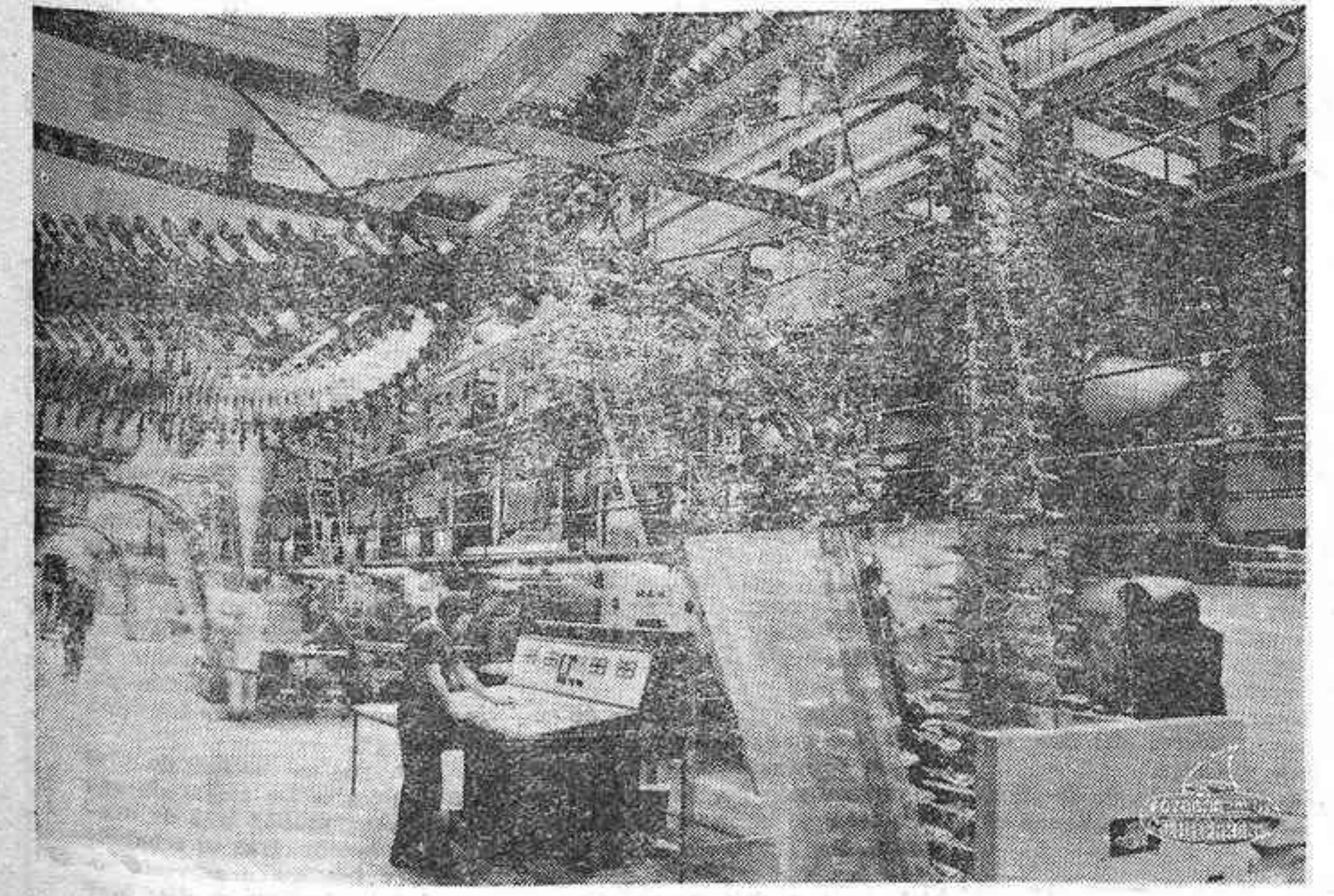
PARIS, 27. (Efe). — El director de cine danés, Jens Joergen Thorsen, se dispone a comenzar en la ciudad francesa de Apt (Departamento del Vaucluse) el rodaje de la película "Los amores de Jesucristo", que mereció ayer domingo la condena indignada del Papa, quien la calificó de "ultimamente innoble y blasfemo, con el que se intenta deformar la figura intangible de nuestro Salvador".

La película está subvencionada por la oficina del cine danesa, la cual, sin embargo, no ha dado autorización para filmarla en Dinamarca. Por eso, Thorsen se trasladó con su equipo técnico a

Francia, donde encontró un lugar que le parecía adecuado y cuyo ayuntamiento le ha dado autorización para rodar los exteriores previstos.

El Alcalde de Apt declaró a un periodista que se extrañaba de que hubiese autorizado el rodaje del filme: "Hasta ahora, no había razón alguna para impedir que viniesen y se instalasen aquí el director de cine danés y su equipo. Será solamente cuando haya comenzado el rodaje, y según cuales sean las reacciones de los vecinos de Apt, cuando podremos quizá oponernos a que el equipo de cineastas daneses continúe sus trabajos."

LA MAYOR ROTATIVA DE PRENSA DE EUROPA



OBERHAUSEN (DID). — La casualidad ha querido que precisamente al cumplirse ahora el primer centenario de la inauguración de la primera rotativa de prensa de fabricación alemana, entrase en funcionamiento en la localidad de Kettwig (Cuencas del Ruhr) la mayor rotativa off-set de prensa de Europa. La rotativa es de proporciones gigantescas: pesa 1.100.000

kilogramos (1.100 toneladas), mide 60 metros de longitud, de altura (fotografía). Esta fabulosa rotativa, en la que 650 de ancho y 10 metros se han aplicado las últimas innovaciones técnicas de la impresión, consta de nueve grupos de impresión simultánea, 54 impresoras mecánicas, cuatro máquinas plegadoras y 13 secciones de distribución y corte de los rollos de papel

virgen. La rotativa consta de cuatro secciones y es capaz de imprimir simultáneamente un periódico o revista de 48 páginas. Ha sido construida por la casa M.A.N., Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG, una empresa del grupo GHH y establecida en la ciudad de Oberhausen (República Federal de Alemania).

Las bombas y los paquetes explosivos preocupación fundamental en Londres

Heath viaja hoy por tercera vez a Belfast

LONDRES, 27. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra). —En la «Bank Holiday» de primavera, las escandalosas conexiones de Lord Lambton era tema de actualidad. En esta de hoy, ya en los confines del verano, las bombas y los paquetes explosivos constituyen la preocupación fundamental de los londinenses, que salieron hoy al campo. La policía ha avisado a los excursionistas, y a toda la gente de «picnic» por el país, que no dejen fardales de ningún envoltorio sospechoso en los lugares donde acampen, porque en su interior algunos considerarán que hay encerrada una bomba de plástico. Se teme, por tanto, un alud de llamadas telefónicas y falsas alarmas de gente que verá bombas por todas partes.

Edward Heath convocaba el do-

mingo una conferencia de prensa, para pedir a la nación que mantuviese la calma en este trance. El Primer Ministro, en lo que se considera un reto al Ejército Republicano Irlandés, dijo: «Si el IRA cree que con esta clase de chantaje va a amedrentar a los británicos, conminándoles a que procedan a la rendición del Ulster, se encuentran en un error». He aquí todo un buen ejemplo de vigor y de resolución típicamente heathiana. Inglaterra no claudicará, fue su mensaje.

Pero, por esto mismo, puede que nos encontremos en los inicios de una fase más cruenta en la guerra no declarada del Ulster. Ante una larga y extenuante etapa, durante la cual la propia Inglaterra sufrirá sobre su propia carne el arañazo de terrorismo, de cualquier manera, los estigmas ya estaban ahí;

y el miedo también estaba ahí. Este país parece otro, desde que comenzaron los disturbios en aquella provincia.

MAÑANA VISITARA BELFAST

Por otra parte, la inesperada conferencia de prensa de Mr. Heath fue un aldabonazo a la conciencia nacional, para que todos los ingleses se den cuenta del peligro que amenaza.

Se habla en un tono bastante fuerte, y también de la introducción de medidas draconianas, como proibir al IRA o controlar muy de cerca el tráfico de pasajeros y mercancías entre Inglaterra y la República de Irlanda, haciendo así más estrecho el cerco contra el Ejército Republicano Irlandés. En algunos estratos de la clase media de la sociedad británica alienta, asimismo, una especie de rencor soterrado contra los irlandeses,

los cuales forman la comunidad inmigrante más numerosa del país. El conflicto puede ser muy duradero si el IRA decide y consigue acrecentar su campaña de terror en suelo británico.

Mañana, mister Heath volará a Belfast, con objeto de asistir a los funerales de Lord Brookeborough, el que fuera Primer Ministro del Ulster durante cerca de veinte años. Se trata de la primera visita que realiza Heath desde noviembre del año pasado, y la tercera desde que es Primer Ministro. Según fuentes fidedignas, esta de mañana ha causado bastante sorpresa en algunos medios de Irlanda del Norte, pues, con ello, Heath parece intentar identificarse con alguien que no fue lo que se dice un líder popular para los católicos. Brookeborough encarnaba el viejo ideal de dominio protestante en el parlamento de Stormont.

HISTERISMO RACISTA EN LA COSTA AZUL FRANCESA

El asesinato de un conductor de autobús por un argelino lo ha acentuado

PARIS, 17. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — En el momento en que se manifiesta en toda la Costa Azul una especie de histeria racista, el asesinato de un conductor de autobús por un argelino, ha constituido el detonador de una explosión generalizada de racismo e incluso de xenofobia, hasta el punto que actualmente, en toda esa zona paradisíaca, se ha instituido una suerte de Alabama que puede degenerar en una situación verdaderamente grave. Localidades como Saint Tropez, Grasse, Cannes, o Surmer se han convertido en unos deplorables centros racistas en los que un hombre de color se la juega al menor descuido.

«Marsella no sea Harlem», proclama hoy un comité de defensa de los marseleses. Un comité para la defensa de la República, de la zona marseleses, reclama la pena de muerte para el autor del asesinato y el texto de su declaración es verdaderamente deplorable: «Aplicación sin debilidad de la ley para cualquier extranjero que insulte a Francia, nodriza de todo un pueblo de la orilla del Mediterráneo». Y dentro de estos botones de muestra, he aquí la nota del grupo político U.J.P. (unión de jóvenes para el progreso): «El Gobierno debe adoptar medidas energéticas para eli-

minar el hampa africana y antifrancesa».

HISTERISMO

Los medios de opinión se alarman ante esta especie de histerismo racista y han pedido al Gobierno que reglamente la inmigración y establezca un orden en ese confuso mundo de

la entrada de trabajadores o de simples aventureros. El periódico «Le Meridional-La France», en vez de mantener la línea de moderación y de serenidad de la prensa como un todo, proclama: «Ya estamos hartos de ladrones argelinos, sifiliticos argelinos, de proxenetas argelinos, de asesinos argelinos...». Esto, da la idea de como están las cosas.

ASESINATO DE TRES CATOLICOS EN UN GARAGE DE BELFAST

BELFAST, 27. (Efe). — La muerte de tres católicos ocurrida el pasado sábado en un garaje de Belfast ha sido un acto más de asesinato sectario según confirma la policía después de efectuar las oportunas averiguaciones. En principio se creyó que la explosión seguida de incendio en el garaje, situado en Cliftonville era debida a un accidente en una «fábrica» de bombas de los terroristas pero se ha logrado saber que las tres víctimas habían sido muertas a tiros antes de

la explosión. Los muertos son los hermanos Ronald y Sean McDonald, de 21 y 29 años y Tony Mcgrafy, de 16.

BOMBA INCENDIARIA EN UN «FERRY»

CORK (República de Irlanda). Una bomba incendiaria fue encontrada a bordo del «ferry» que cubre el trayecto Cork-Liverpool. El barco fue registrado totalmente después del descubrimiento de la bomba y se hizo a la mar con notable retraso.

Siguen encerrados los rehenes y atracadores del Banco de Estocolmo

Fallaron dos intentos de la policía sueca, para capturar a los delincuentes

ESTOCOLMO, 27. (Del corresponsal de PYRESA, MODESTO DE LA IGLESIA). — El encierro de dos atracadores y cuatro rehenes en un banco en el centro de Estocolmo se está convirtiendo en la historia más popular del momento periodístico mundial. Todos los rotativos dedican páginas enteras a estas seis personas que, desde el pasado jueves, mantienen en jaque al avanzado aparato policíaco sueco y están convirtiendo su caso en verdadera dinamita electoral con vistas a las próximas elecciones. El Gobierno Sueco, al igual que la prensa, lleva casi cinco días sin dormir, aguardando un desenlace que no acaba de producirse y del que dependerá en alto grado su permanencia en el poder. La opinión pública está muy soliviantada. Algunas veces se alzan pidiendo «ley y orden» mientras otros sectores defienden a las autoridades por su prudencia y celo en la salvación a ultranza de la vida de los rehenes.

El domingo fue un día ciertamente agitado. Se diría que la policía sueca había perdido la paciencia. En la plaza de Norrmalmstorg —a estas horas en todas las pantallas de televisión del mundo— las autoridades anunciaron triunfalmente que ya tenían un plan: se taladraría el techo de la cámara de apartados donde atracadores y rehenes se habían refugiado y sería arrojado un gas militar de propiedades paralizantes. Para lograrlo, a primera hora del domingo los agentes se introdujeron en el interior del banco y en pocas horas lo convirtieron en una fortaleza. Se alzaron barricadas con sacos de arena, se instalaron espejos circulares, se montó un



ESTOCOLMO.—Agentes de policía y algunos civiles se protegen tras los coches frente al Banco, donde todavía se hallan los atracadores y rehenes.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

hospital de urgencia, se llamó a los bomberos, vinieron médicos y enfermeras, vino todo el mundo. El banco había caído en manos de la policía —salvo esa minúscula cámara de apartados, donde seis personas tenían que convivir soportando el calor, y la falta de agua y alimentos.

INICIATIVA FALLIDA

Los trabajos de perforación de la cámara dieron comienzo ayer tarde. En cuanto la primera broca taladró el espeso muro de hormigón, el atracador adosó a

ella una carga de dinamita que, tras los dos atracos que le produjeron cerca de 100.000 coronas, huyó de Suecia y se encuentra pasando unas vacaciones en los mares del sur. Lo pintoresco de toda esta historia parece no tener fin: el español Luis Capistrano, propietario del conocido restaurante «Costa Brava» se ha ofrecido a dar de comer a atracadores y rehenes gratuitamente y ha afirmado que no tiene inconveniente en entrar con ellos en la cámara. La policía ha rechazado el ofrecimiento temiendo que la figura de Luis, con su monumental gorro blanco y una bandeja en cada brazo, acabará con el poco respeto que a esta opinión pública parece inspirar tan sagrada institución.

En el momento de redactar esta crónica —acabamos de llegar de la plaza— la policía ha retirado el «Mustang» que garantizaba la posible huida de los atracadores. Según declaraciones de algunos agentes, las autoridades seguirán negociando pero no cederán a ningún tipo de presiones. Ya no habrá dinero en juego, ni coche deportivo, ni comida, claro que, cualquiera sabe, si la cosa sigue como hasta ahora, habrá que ir pensando en facilitarles ropa de abrigo. La Navidad está a la vuelta de la esquina.

LA LLAMADA DE HONOLULU

LA curiosidad del día es la llamada recibida por la policía desde Honolulu: la persona a quien en un principio se creía autora del atraco se ha ofendido profundamente al ver su fotografía en los periódicos de Hawái. Se ha quejado de ta-

maña calumnia afirmando que, tras los dos atracos que le produjeron cerca de 100.000 coronas, huyó de Suecia y se encuentra pasando unas vacaciones en los mares del sur. Lo pintoresco de toda esta historia parece no tener fin: el español Luis Capistrano, propietario del conocido restaurante «Costa Brava» se ha ofrecido a dar de comer a atracadores y rehenes gratuitamente y ha afirmado que no tiene inconveniente en entrar con ellos en la cámara. La policía ha rechazado el ofrecimiento temiendo que la figura de Luis, con su monumental gorro blanco y una bandeja en cada brazo, acabará con el poco respeto que a esta opinión pública parece inspirar tan sagrada institución.

En el momento de redactar esta crónica —acabamos de llegar de la plaza— la policía ha retirado el «Mustang» que garantizaba la posible huida de los atracadores. Según declaraciones de algunos agentes, las autoridades seguirán negociando pero no cederán a ningún tipo de presiones. Ya no habrá dinero en juego, ni coche deportivo, ni comida, claro que, cualquiera sabe, si la cosa sigue como hasta ahora, habrá que ir pensando en facilitarles ropa de abrigo. La Navidad está a la vuelta de la esquina.

Contaminación de cianuro en una playa británica

BEAUMARIS (Inglaterra), 27.— La playa de esta ciudad ha sido cerrada esta mañana al descubrirse una contaminación de cianuro en agua de una corriente fluvial que la atraviesa y desemboca en la mar. El descubrimiento se hizo por-

que anoche fueron encontrados muertos dos buyes que habían bebido en la citada corriente y poco después se hallaron dos perros. Se cree que el cianuro proviene de los detritus de una factoría próxima que lo usa en sus trabajos industriales.

cribe en este país con minúsculas.

LLAMADA DE LA ASOCIACION DE PROTECCION DE LA INFANCIA

BONN, 27. (Del corresponsal de PYRESA CESAR SANTOS). —A la hora de buscar vivienda en la República Federal se dan cuenta los padres que los hijos constituyen un obstáculo. Contadas veces, en cambio, se niega una vivienda a causa del perro. Los niños se transforman en un «certificado de conducta» mucho más desfavorable que el de ciudadanía extranjera. En el último caso, incluso el que no puede pagar bien tiene suerte algunas veces.

La razón de que familias con niños pequeños o en edad escolar tropiecen con casi insuperables dificultades al buscar piso está no tanto en el temor del casero a que la vivienda sufra como en el miedo de éste a las protestas de los vecinos. Estos son por lo general, quienes han originado esa especie de campaña «antiinfancia», y esta tónica general deja ver con claridad aplastante que el respeto a los niños se es-

Las estadísticas sobre el número de niños que son maltratados no son solamente elocuentes, sino escalofrantes. La asociación de protección a la infancia ha llamado estos días la atención del ciudadano al respecto, haciéndole observar de entrada que mientras ella cuenta con sólo quince mil miembros, la sociedad protectora de animales cuenta con más de medio millón de miembros. Que las quejas y críticas formuladas al hacer pública esta constatación están justificadas, está fuera de toda duda. Declaraciones han quedado respaldadas por números. La policía tuvo noticia en 1971 de 1.500 casos de niños gravemente torturados en el transcurso del año. A quienes

les parezca elevada esta cifra, acabará de sobrecogerlos la declaración hecha por la policía de Baja Sajonia: «Hay que partir de la base que aproximadamente son denunciados solamente alrededor de un cinco por ciento de los casos». Se calcula que a lo largo y a lo ancho de la geografía alemana son brutalmente torturados de treinta a cuarenta mil niños por año, y, naturalmente, los hay que mueren a causa de dichas torturas. Por primera vez, el pasado año, la Central de la Brigada Criminal en Wiesbaden se decidió a elaborar una estadística sobre los niños que mueren como consecuencia de los malos tratos que reciben de sus padres o de terceras personas. 107 casos de muerte fueron denunciados y en la mayoría de los casos fueron los padres los responsables. Y también en lo que a muertes se refiere, la policía calcula que la auténtica cifra es mucho más elevada.

Visita secreta de un alto jefe de los provisionales a Inglaterra

Para celebrar allí conversaciones con los líderes del IRA

LONDRES, 27. (Del corresponsal de PYRESA, ANTONIO PARRA). — Según informaciones llegadas de Dublín se ha confirmado la noticia de que un alto jefe de los provisionales, logrando burlar la vigilancia de la policía británica montada últimamente en torno a los lugares de paso entre Irlanda e Inglaterra, viajó a este país de incógnito el pasado sábado, al objeto de celebrar conversaciones con prominentes líderes del IRA de Inglaterra y Gales.

Charles Mac Glade, de 60 años, y que, hasta hace poco, ocupó el

cargo de ayudante general del ejército republicano irlandés, tomó el «ferry» entre Dublín y Liverpool el sábado por la noche y, a su arribada al puerto inglés, consiguió pasar desapercibido para los oficiales de inmigración. En Birmingham participó en una reunión de 60 delegados del «Sinn Fein». Se cree que Mac Glade se encuentra aún en el país.

Aparentemente el motivo de su viaje fue el de ayudar a formular un contraataque a la campaña organizada por la prensa, la televisión y la radio británicas contra los provisionales, y a la que estos han calificado de «histeria». Pero hay quien asegura que el verdadero motivo del viaje haya estado relacionado con la última ola de atentados y de «cartas de la muerte» en el propio Londres. Scotland Yard anda en su búsqueda.

MAC STIOFAIN DE NUEVO EN LA BRECHA

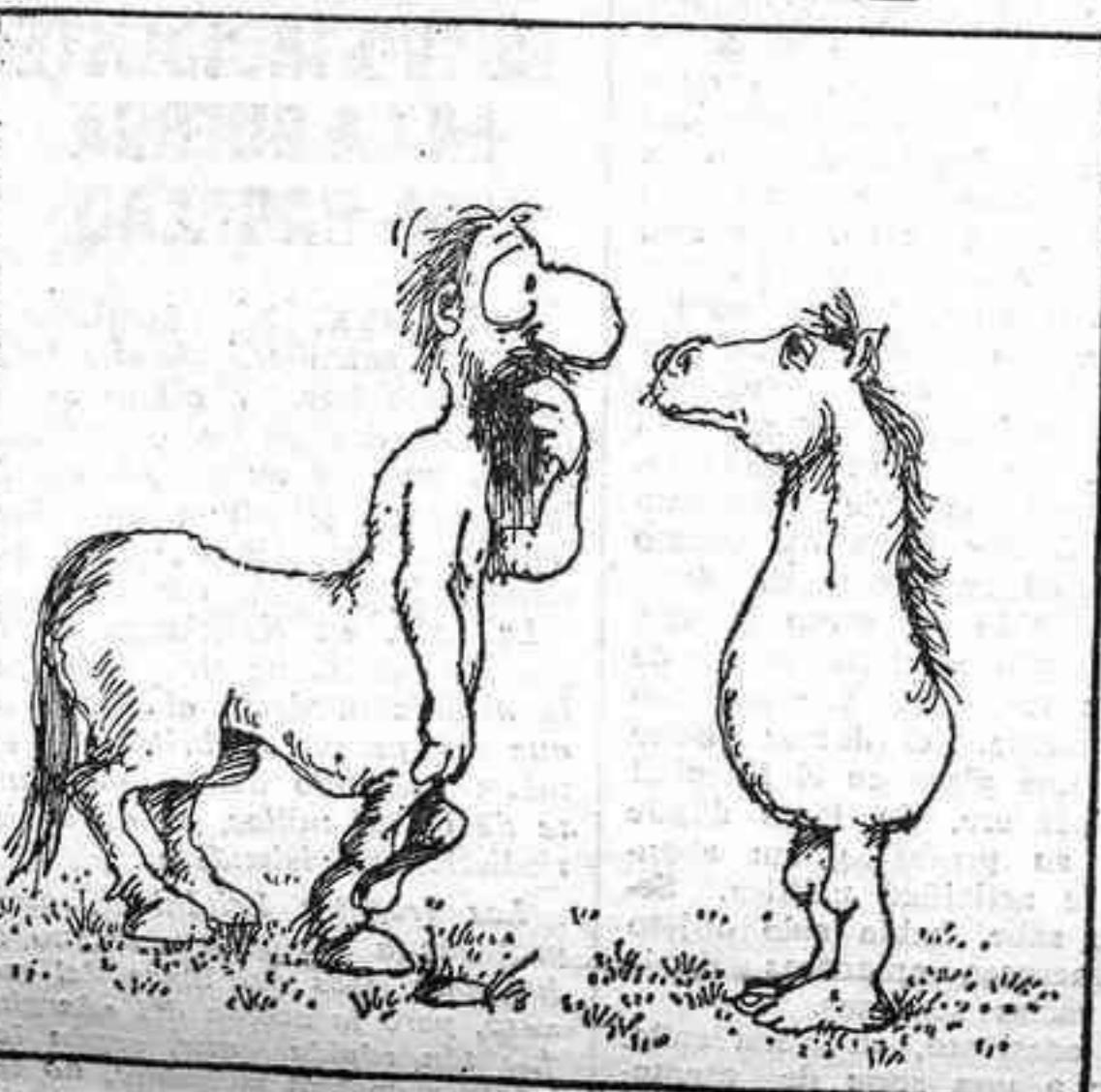
Al margen de todo esto, hay otra información transmitida desde Dublín que parece importante. Se trata de la vuelta de Mac

Stiofain a la vida activa, tras su proceso y cárcel, y tras todo aquel alboroto que se preparó a raíz de su huelga de hambre. Todo quedó en agua de borrajas, mientras el propio Mac Stiofain confesaba que tenía muchas dudas acerca de su reincorporación a las filas del IRA, y la prensa londinense las tenía muy seguras acerca de su caída en desgracia y su degradación del rango que poseía entre los «provisionales».

Ahora ya es harina de otro costal, pues se ha asegurado que el jerifalte «provó» está de nuevo en la brecha, tras su rehabilitación, y hay quien especula sobre si John Stevenson, alias Mac Stiofain, quien, como se sabe, es un «cokney» de pura cepa, por más que pretenda pasar por irlandés, no será el artífice de esta ola de atentados sobre Londres.

Su casa de dublín se encuentra de nuevo bajo la constante vigilancia de la policía, puesto que Mac Stiofain muy bien puede ser el cerebro de todos estos siniestros. Lo que no se dice es cuantos espías británicos controlan sus movimientos.

HUMOR



SIN PALABRAS